L'Union des Cantons de l'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

90ième ANNEE — Jeudi, 31 mai 1956 — No 24

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Bibliothèque Législative de la Province de Québec
Hôtel du Gouvernement, Québec
1-3-57

UN ACCUEIL TRIOMPHAL A JEAN BELIVEAU

"J'ai assisté à plusieurs fêtes, reçu plusieurs trophées, visité plusieurs villes, mais je n'ai jamais reçu un accueil comme aujourd'hui à Victoriaville". Ainsi s'exprimait Jean éliveau, joueur des Canadiens de la Ligue Nationale, premier compteur de son circuit, lors du banquet servi en son honneur, samedi midi au collège Sacré-Coeur de Victoriaville, où le Gros Bill devait apprendre son hockey pour devenir en quelques années une gloire sportive canadienne.

Le comité d'organisation de cette fête, sous la présidence de M. Jacques Alain, n'avait rien négligé et la foule a pu participer aux festivités de cette journée selon l'horaire prévu et surveillé de près par M. Michel Siméon.

Les activités de la journée comprenaient une visite dans la matinée au poste radiophonique CFDA, une parade, précédée par la fanfare du collège Sacré-Coeur, une réception et un dîner au collège Sacré-Coeur, un tournoi de golf au club Chalet Les Cèdres, une réception civique à l'hôtel de ville, un banquet au Chalet Les Cèdres et une danse dans la soirée au Manège Militaire.

Chez les jeunes

Jean Béliveau avait voulu commencer cette magnifique journée en assistant au programme "Chantons Jeunesse" avec Marcel Rheault comme animateur. Jean félicita alors les deux vedettes de la journée à ce programme, soit Claude Hamel de la divison jeunesse savante qui répondit à un plus grand nombre de questions et Benoite Hamel de la division jeunesse satistique qui exécuta une chanson sur la vedette des Canadiens. Jean remettait à chacun d'eux sa photo portant sa signature. Ce fut ensuite la parade à travers la ville jusqu'au collège Sacré-Coeur.

Son Alma Mater

L'abbé Gérard Descôteaux, aumônier du collège, accompagné du

(suite à la page 14)

M. JOS. CÔTÉ, ÉLU PRÉSIDENT DE L'O.T.J.

Lors d'une séance régulière de l'O.T.J., tenue le 2 mai 1956, au Bureau de la Commission Scolaire de Victoriaville, les directeurs présents procédèrent à l'élection d'un nouveau Bureau de Direction.

M. L. A. Patry, ayant démissionné come président, M. Joseph Côté a été élu président à l'unanimité.



Tous les moniteurs masculins ont été réengagés pour un nouveau terme.

Voici le nouveau bureau de direction de l'O.T.J.:

Aumônier:
Abbé Gérald Cloutier
Président:
Joseph Côté
Vice-Présidents:
Eugène Serré
Thomas Grégoire
L. A. Patry
Richard Bergeron
Secrétaire-Trésorier:
Alfred Domey
Directeurs:
François Allard
Paul Boissonneault
Alphonse Côté
Gérard Dallaire
Rodolphe Demers
Rémi Desjardins
Joseph Lemieux
Clément Payeur
J. A. Poirier
J. Aurèle Roux
Antonio Roy

Tout probablement les activités commenceront au début de juillet.

BLESSÉE A MORT

Luce Provencher, 2½ ans, fille de M. et Mme Louis Provencher, de St-Sylvère, a été victime d'un accident mortel, lundi après-midi, quand elle fut heurtée par un camion conduit par M. Roger Poliquin de Gentilly. La bambine a succombé à une fracture du crâne et la mort fut instantannée.

Selon l'officier Roméo Dunn, de la sureté provinciale, la jeune victime traversait la chaussée en courant quand elle fut happée par les roues arrières du lourd véhicule à une intersection du village de St-Sylvère.

Les constatations furent faites par le Dr R. Fontaine de Ste-Gertrude et la victime fut transportée à la morgue Gaudet du même endroit. L'enquête du coroner aura lieu cette semaine, sous la présidence du coroner J. M. Rouleau.

CLUB RICHELIEU

Le R. Père Henri, supérieur du nouveau juvénat des Pères Claretains de Victoriaville, était le conférencier invité devant les membres du club Richelieu, lundi soir. Le conférencier a parlé de l'Espagne, son pays natal et de la révolution, qui a bouleversé cet état. Il avait été présenté par M. Léo Grégoire et il fut remercié par M. Gérard Bergeron.

La conférence-éclair a été prononcée par le Dr Lévi Doyon, qui a traité de l'art dentaire comme science. Le souper qui a eu lieu au Manoir Victoria, était sous la présidence de M. G. E. Labbé, président du club.

INCENDIE VITE MAITRISÉ

Les pompiers de Victoriaville ont ruéssi un tour de force sans précédent quand ils ont réussi à circonscrire un incendie qui s'est déclaré vers 10 heures jeudi soir, dans une vieille maison de rapport en bois et recouverte de papier-brique.

Il s'agit de la maison de rapport de M. Antonio Mailhot, mieux connue sous le nom des "Appartements Chez Bob", située sur la rue Perreault, près de la rue Notre-Dame Est. Cet immeuble de deux étages contient quelque 14 appartements, tous habités. Le feu s'est déclaré dans un appartement du deuxième et se communiqua rapidement aux pièces attenantes.

Voyant l'ampleur que prenait l'incendie, tous les locataires se hâtèrent de sortir en vitesse le plus d'effets possibles et, en l'espace de quelques minutes, la rue était jonchée de tout ce qu'on peut trouver dans une maison.

Les pompiers, qui arrivèrent sur les lieux, peu de temps après le début de l'incendie, concentrèrent leur travail en tâchant de circonscrire le feu. Ils utilisèrent trois bornes-fontaines et plusieurs mille pieds de boyaux et, à 11 heures, l'incendie était maitrisé.

Le chef des pompiers a souligné que si le feu s'était déclaré au cours de la nuit, on aurait vraisemblablement eu à déplorer des pertes de vie. De plus, si l'édifice avait été rasé, la manufacture de portes et châssis de Bouchard et Fils, située à proximité, eût été fortement menacée.

On n'a pas encore pu évaluer les dommages causés par cet incendie. Quatre appartements ont été endommagés et plusieurs meubles détruits.

CAVALCADE DES AS DU VOLANT LE 9 JUIN A L'HIPPODROME

C'est sous les auspices du club Lions de Victoriaville que la Cavalcade Dunlop des As du Volant, viendra donner, à l'Hippodrome de Victoriaville, une démonstration de l'audace et de l'adresse de ses chauffeurs.

Cet événement qui aura lieu le 9 juin prochain permettra au Club Lions de Victoriaville de se faire des fonds pour commencer son oeuvre chez-nous.

Les buts du lionisme sont de créer et entretenir un esprit de compréhension généreuse entre les peuples, par l'étude des problèmes que soulèvent les relations internationales. C'est pourquoi les Clubs Lions maintiennent deux délégués permanents avec un rôle consultatif au sein de l'Organisation des Nations Unies.

Le deuxième but des Clubs est de s'intéresser activement aux questions civiques, commerciales, sociales et morales et de soutenir les oeuvres charitables dans chaque centre où existe un club.

NOTRE LIGUE ANTI-TUBERCULEUSE SE CLASSE PREMIÈRE

La Ligue Anti-tuberculeuse du comté d'Arthabska s'est classée première de tout le Canada avec une augmentation de 166.6% sur les revenus de l'année précédente.

Ce résultat a été transmis aux membres du comité exécutif local à l'assemblée du 22 mai, sous la présidence de M. Gaston Thibodeau, gérant de division de la S.W.P. Co., à Victoriaville.

ASSEMBLÉES POLITIQUES

UNION NATIONALE

Vendredi le 1 juin
St-Rémi de Tingwick
Samedi le 2 juin
St-Rosaire
Dimanche soir le 3 juin
Warwick

PARTI LIBERAL

Jeudi, 31 mai, 8.15 p.m.
St-Valère
Orateur invité. L.-P. Rioux, prés. de l'Ass. des Prod. de Lait de la Prov. et dir. gén. de l'U.C.C.
Samedi, 2 juin, 8.15 p.m.
Daveluyville
Dimanche, 3 juin, 2.00 p.m.
Warwick
Orateur invité: Gérard Cournoyer.
Dimanche, 3 juin, 8.15 p.m.
St-Albert
Lundi, 4 juin, 8.15 p.m.
Ste-Séraphine
Mercredi, 6 juin, 2.30 p.m.
Arthabaska
Vendredi, 8 juin, 9.00 p.m.
Princeville
Orateur invité: J. A. Mongrain.

LISEZ

D'une oreille à l'autre 4
Programmes de Télévision 8
Annonces Classifiées 13
Programmes des Théâtres 18
Le courrier de l'oncle Gaston 19
Les Sports 26

Pour vos Bourses d'été dans toutes les teintes
Voyez : **Chez ROBERT Enr.**
SPECIALISTE DANS LES BOURSES
40 rue NOTRE-DAME EST — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-4720
Bourses importées :- du Japon - d'Italie - du Mexique - des Etats-Unis - de la Suisse
PENSEZ A VOS VACANCES — FAITES RESERVEZ VOS VALISES — Set complet à :- $29.95

LIVRAISON PL 2-4554

Visitez notre fameux comptoir pour bébés

Le plus vaste choix pour nécessités et cadeaux de bébés à Victoriaville

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141, Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué. — Tél.: PL 2-4554

OFFRE SPÉCIALE LIMITÉE!



ACHETEZ CECI ← 100 Comprimés ASPIRIN 79¢

OBTENEZ CECI ← GRATIS

POUR LES VARICES

Maintenant . . . Bas Elastiques de Jauge 51

Ressemblent à des nylons ordinaires sur vos jambes. Vous ne serez jamais plus "à part des autres."



Pied complet
Entièrement diminué
Support complet

Un assortiment complet comprenant d'autres bas élastiques Bauer & Black en coton ou en nylon est aussi disponible.

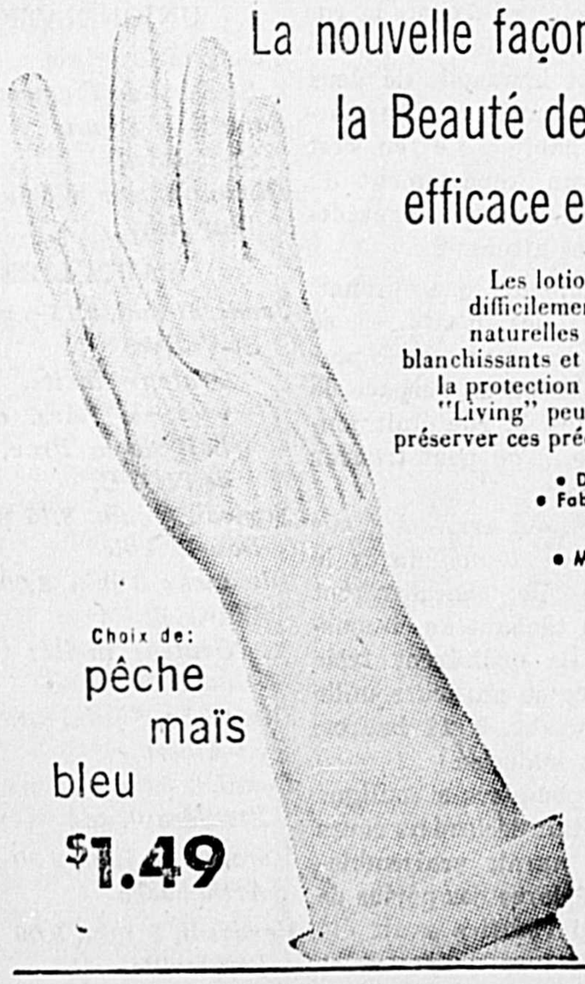
BAUER & BLACK

Les Gants Playtex Living

EN LATEX DOUBLÉ DE TISSU

VOUS RENDENT LES MAINS PLUS BELLES EN 9 JOURS SEULEMENT

La nouvelle façon de préserver la Beauté de vos Mains... efficace et NATURELLE!



Les lotions et les crèmes tendent difficilement à remplacer les huiles naturelles détruites par l'usage des blanchissants et des détersifs. Mais seule la protection 100% des Gants Playtex "Living" peut prévenir ces ravages et préserver ces précieuses huiles naturelles.

- Doublés de tissu—Confort absolu
- Fabriqués de latex non-antigénique
- Imperméables
- A surface non-glissante
- Munis de manchettes à revers très longues. Protection contre dégouttures et éclaboussures
- Faciles à mettre et à enlever.

Ne collent jamais

POINTURES: Petite et Moyenne

Choix de: pêche, maïs, bleu

$1.49



*Marque déposée

Nous recommandons

JEL-LAX

LAXATIF NATUREL AUX FRUITS

pour enfants et adultes

prix: $0.95 et $1.65

LA VOICI... la toute nouvelle Toni



AVEC
NOUVELLE *lotion zéphyr,*
NOUVEAUX *papiers traités à la lanoline.*
NOUVEAU *neutralisant en coulée.*

inodore! soyeuse! plus facile!

comme il se doit

ORDINAIRE
SUPER
ULTRA-DOUCE
$2.00

Shampooing Lustre-Creme
Le préféré des vedettes d'Hollywood



AUBAINE!

UN POT D'UNE VALEUR RÉGULIÈRE DE $2.50

pour seulement $1.98

ÉCONOMISEZ 52¢

Lustre-Creme
SHAMPOOING EN LOTION

$1.25 AUBAINE
FORMAT DE 45¢ GRATUIT



Le préféré des vedettes d'Hollywood n'assèche jamais cheveux il les embellit

---

DOUX
LAXATIF
ANTIACIDE
LAIT DE MAGNÉSIE
PHILLIPS'



POUR ENFANTS — ADULTES

4 onces..29¢
12 onces..55¢
26 onces..89¢

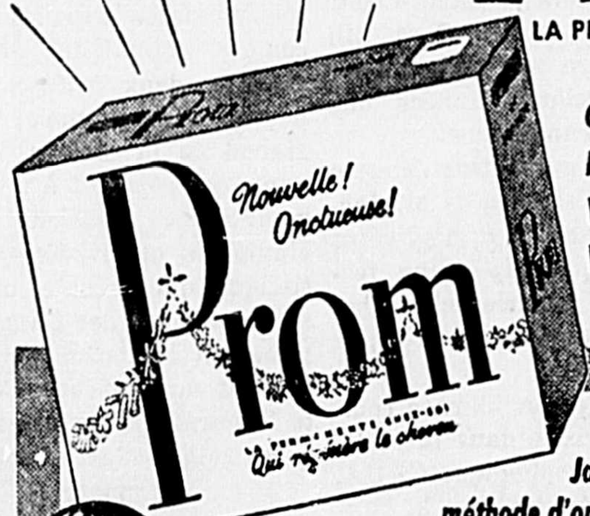


Bicholate
LILAS
LE LAXATIF "IDEAL"



FORMATS DE 25—50—100 COMP

Nouvelle! Onctueuse! Prom
LA PERMANENTE CHEZ SOI



QUI ASSOUPLIT ET CONDITIONNE VRAIMENT VOTRE CHEVELURE

Jamais il n'y eut de méthode d'ondulation aussi facile!

$2.00

Appliquez . . .
La crème à friser homogénéisée Prom s'incorpore aux cheveux.

Enroulez . . .
Prom vous donne une "ondulation contrôlée" dont les résultats sont toujours parfaits.

PAS DE SOLUTION À ONDULER QUI RUISSELLE — La riche crème à onduler Prom adhère aux cheveux.

PAS DE NEUTRALISANT MAL-PROPRE — Prom se neutralise automatiquement tandis que les cheveux sèchent.

Voilà votre Prom!

Sirop DESCHIENS
à l'HÉMOGLOBINE



Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?... — Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il rend la vie au flot sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE



Pharmacie HOULE

141 Notre-Dame Est — Tél.: 4554

VICTORIAVILLE, P. Q.

RAMASSEZ-VOUS DE JOLIES PRIMES . . . AVEC NOS COUPONS "SYLVER"

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 31 mai 1956

ABONNEMENT
Etats-Unis ..... $ 2.50
Par an ..... $ 2.00
Le numéro ..... 4¢

CHANTONS JEUNESSE

Le 12 mai dernier, Fernand Sévigny, 12 ans, fils de M. et Mme Auguste Sévigny, remporta le 1er prix à Jeunesse Artistique. Nos félicitations à ce jeune petit chanteur de la Manécanterie St-Louis de Gonzague. Il rendit magnifiquement une jolie pièce de notre musicien-compositeur, M. Uldéric Allaire: "Pleurez! Priez! Chantez!".



Nos félictations à cet artiste local qui nous fait honneur.



Le 19 mai dernier, M. Gilles Lessieur et M. François Dallaire furent les heureux gagnants du programme Jeunesse Artistique.

Gilles Lessieur, 11 ans, qui possède une voix souple et entraînante, rendit avec brio: "Voulez-vous danser grand-mère". Il est le fils de M. et Mme Ange-Aimé Lessieur, et membre de la Manécanterie St-Louis de Gonzague. Nos félicitations à ce jeune talent qui promet.



François Dallaire, 10 ans, qui remporta le 1er prix à Jeunesse Savante, le 11 février, se classa également premier à Jeunesse Artistique le 19 mai dernier. Il tira le numéro chanceux qui lui valut une jolie plume Waterman que décerne la Pharmacie Massicottte aux gagnants de chaque semaine. Il est le fils de M. et Mme Gérard Dallaire et membre de la Manécanterie St-Louis de Gonzague de Victoriavilel. Il rendit avec assurance l'Ave Maria de Rosewing. Nos félicitations à ce brillant élève qui promet.

Nos félicitations vont également à Mlle Berthe Fournier, accompagnatrice du programme Chantons Jeunesse. Son précieux apport est un facteur indispensable dans la réussite de ces jeunes qui ont à braver le micro et l'assistance. Son accompagnement entrainant et rassurant soutient et favorise grandement ces petits qui affrontent pour la première fois le public, il aide grandement à donner du relief à plusieurs pièces parfois monotones.

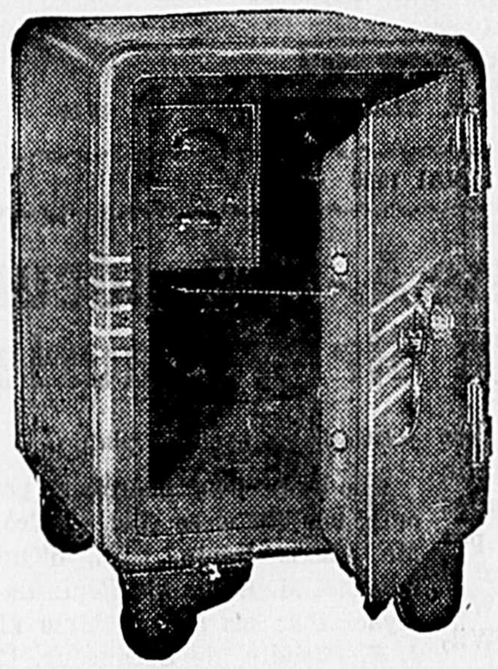
Nos jeunes lui doivent beaucoup pour les succès qu'ils remportent. Grand merci pour ce grand dévouement que vous mettez au service des jeunes talents de chez-nous.

Nos félicitations également aux dévoués organisateurs et réalisateurs du joli et intéressant programme "Chantons Jeunesse" du poste CFDA de Victoriaville.

Encourageons et favorisons les nombreux talents de chez-nous.

LE MEUBLE LE PLUS IMPORTANT DE TOUT COMMERCE:

Un bon coffre-fort pour protéger vos documents vitaux contre le feu. Ne risquez pas de perdre en quelques heures le fruit de tant d'années de travail.



"SENTRY"
(illustré ci-contre)
Dimensions intérieures :
15" x 12" x 12½"
2250 pouces cubes
Pesanteur: 225 lb
Prix : $ 104.50

Nous avons aussi des autres plus petits. d'autres plus petits.

Gérard Bergeron enr.
Machines, Ameublement et Articles de bureau
21 est, rue Notre-Dame — Tél.: PL 2-2277
Victoriaville, Qué.

REUNION DES ANCIENS LE 27 MAI A ARTHABASKA

Les membres du Bureau de Direction de l'Association des Anciens Elèves du Collège St-Joseph d'Arthabska se sont réunis dimanche, le 27 mai, afin de procéder à l'admission des finissants 1956 dans les rangs de l'Amicale. Les officiers, réunis en assemblée, ont discuté de la distribution de la carte de membre, du journal des anciens: LA VOIX DES ANCIENS, de l'embauchage des finissants au cours des prochaines vacances, etc.

Avant le diner, les finissants sont venus se joindre aux anciens pour la prise d'une photographie. Le banquet fut servi au collège par M. et Mme Joachim Larochelle. On remarquait, groupés autour du président de l'Association, M. Georges Beauchesne, M. l'abbé Ernest Marier, curé, le Frère Bernard, directeur, Elphège Labbé, maire, Henry Plamondon, Frère Sanctinus, Nap. Cayouette, Lucien Rousseau, Frank Turcotte, Arthur Létourneau René Boucher, Jean-Marc Labbé, Alcide Fleury, Frère Viateur, Frère Guillaume, Frère Bertin, Roch Delisle, Pierre-André Alain, Jean Veilleux, Georges Auger, Aldéi Beaudoin, Claude Bergeron, Claude Boisvert, Jean-Claude Carrier, Bertrand Dufresne, Jean-Pierre Dumais, Yvan Labranche, Jacques Labrecque, René Lamontagne, Rosemond Lamoureux, Claude Lamy, Jacques Mailhot, Yvon Nadeau et Pierre Roux.

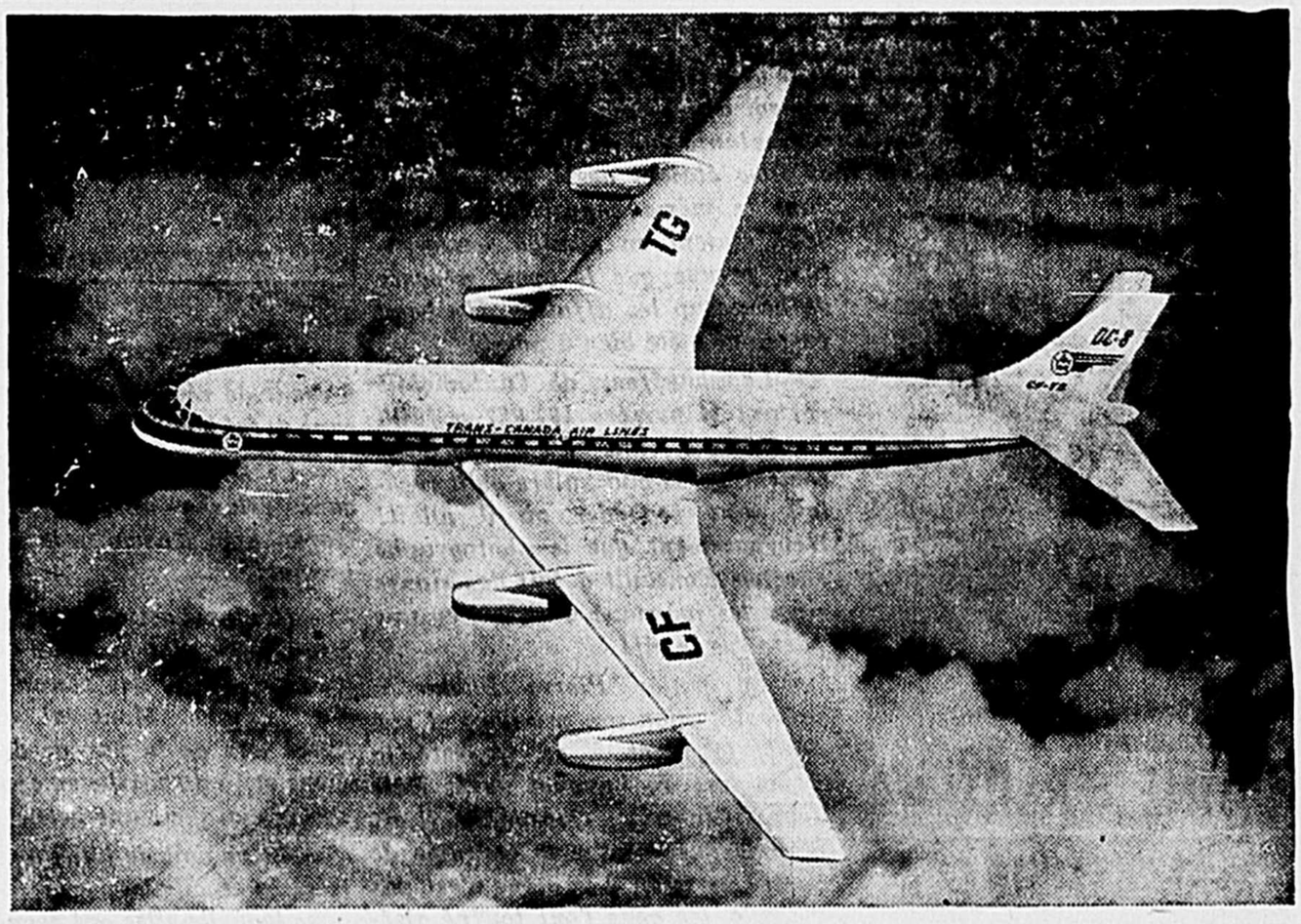
A l'issue du banquet, M. Georges Beauchesne remit à tous les finissants de 1956 la carte de membre qui les incorpore à l'Association. Dans une allocution marquée au coin de l'à-propos, il distribua les bons conseils aux jeunes gens qui quittent le collège. Il les félicita des succès obtenus aux examens et leur brossa familièrement un tableau des efforts qu'ils auraient à déployer dans la nouvelle école où ils s'engageaient: l'école de la vie, une école d'où l'on ne sort pas vivant, une école qui parfois se fait attendre longtemps avant de décerner un diplôme. D'autres allocutions furent prononcées par le Frère Guilaume, professeur des finissants, le Frère Directeur, ainsi que par M. le curé qui dit le mot de la fin.

Au cours de l'après-midi, les anciens interrompirent leurs délibérations auxquelles participaient les finissants, pour serrer la main à Jean Béliveau, joueur de hockey du Canadien, qui gratifia le collège d'une brève mais fort enthousiaste visite.

Mise au point

Mlle Yolande Belhumeur, élue Miss Bois-Francs, lors du concours organisé dernièrement, tient à faire remarquer qu'elle n'a pu se rendre à Sherbrooke, mardi dernier le 15 mai, pour la finale des Cantons de l'Est, et que par conséquent, ce n'était pas elle qui a été présentée au public comme étant Miss Victoriaville.

Air Canada commande des avions à Réaction



L'ère de l'aviation à réaction se dessine au Canada par l'acquisition par Air Canada de nouveaux appareils. Quatre DC-8, de Douglas, sont commandés avec deux autres en option. Ces appareils, à réaction pure, peuvent porter 120 passagers et trois tonnes de cargaison à une vitesse de croisière de quelque 550 milles à l'heure. Les DC-8 d'Air Canada seront mus par des turbo-réacteurs Conway, à dérivation, fabriqués par Rolls-Royce. Ils pourront parcourir la distance Vancouver - Toronto en 4 heures 10 minutes et de Montréal à Londres en 6 heures 10 minutes. Les DC-8 seront livrés au début de 1960 et seront mis en service sur les lignes transatlantiques et transcontinentales quelques mois plus tard.

TUILES caoutchouc
50% parfait - 50% second
choix dans 16 couleurs
9 x 9 18¢ ch.
LOUIS SIMEON TAPIS PRELARTS
189, NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE, P. Q.
Tél.: PL 2-5434

L'Union des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire, publié et imprimé par
L'Imrimerie d'Arthabaska, Inc.
Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro : 4 cents

Abonnement: Canada, 1 an, $2.00; Etranger, 1 an, $2.50

— 31 MAI 1956 —

Décès de Mme A.-N. Brodeur, belle-soeur de Sir W. Laurier

Mme Alphonse-N. Brodeur est décédée à Montréal, samedi matin à l'âge de 86 ans et dix mois, après une longue maladie. Elle était par son mariage en première noce à thabaska, la belle-soeur de Sir Wilthabska, la belle-soeur de Sir Wilfrid Laurier. En 1908, soit deux ans après la mort du frère de l'ancien Premier Ministre du Canada, elle épousait M. Brodeur qui l'a précédée.

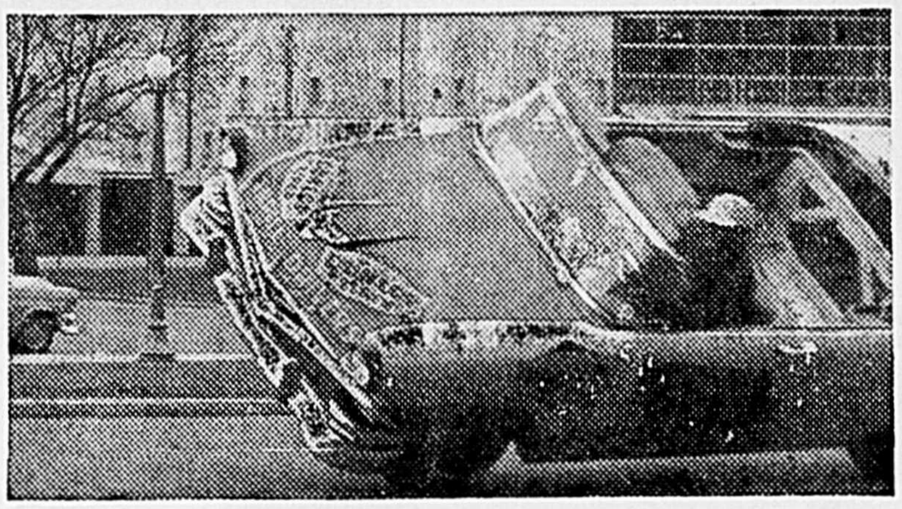
Native d'Arthabaska, la regrettée disparue, née Marie-Louise Pépin, était la mère de l'hon. Robert Laurier, LL.D., maintenant d'Outremont, et ex-député provincial d'Ottawa, qui fut à deux reprises Ministre des Mines dans le gouvernement de l'Ontario, et de Mme St-Georges Harvey (Pauline) de Westmount.

Co-fondatrice et première présidente du Club Wilfrid Laurier des Femmes Libérales de Montréal, inauguré en avril 1926, Madame Brodeur, qui portait ses années allègrement, a donné, pendant 25 ans qu'elle fut à sa gouverne, une belle impulsion à cet organisme politique de premier plan.

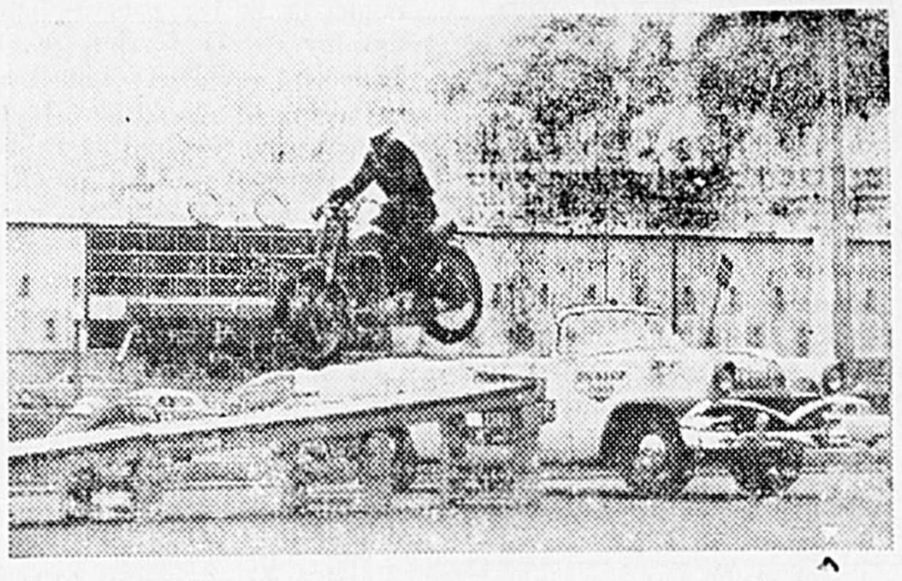
Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son fils et sa fille, ses frères, Me Alexis Pépin, C.R., d'Outremont, et M. Benjamin Pépin de St-Hyacinthe; ses soeurs, Mme (Dr) J.-E. Blondin, de Bécancour, Mme Robert Garneau d'Arthabaska, Mme Rodolphe Perreault, de Montréal; son gendre, M. St-Georges Harvey de Westmount; sa bru, Mme Robert Laurier, d'Outremont; ses petits-enfants, Me Henri Laurier, de Montréal, Carl Laurier, i.f., de Québec, le Rév. Père Laurier Harvey, s.j., du noviciat de Guelph, Mme Robert Fallert (Louise) de New-York, Mme Waldo Mullins (Beatty), de Montréal, et neuf arrières petits- enfants, ainsi que son beau-frère, le notaire Robert Garneau, d'Arthabasqa; son beau-fils, M. Toner Brodeur et sa belle-fille, Mme Paul Miquelon (Paule), de Québec.

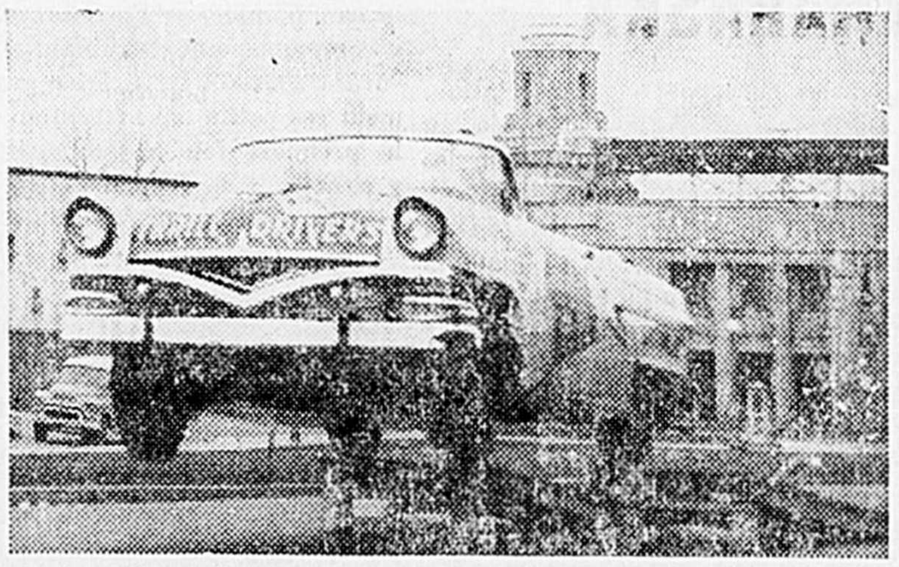
L'Union des Cantons de l'Est offre à la famille éprouvée, l'expression de ses plus sincères condoléances.

Cavalcade des As du volant









On vous le présentera très bientôt en ville, le plus grand spectacle du genre! C'est la Cavalcade des risque-tout, des "Thrill-Drivers". Si vous voulez vivre les deux heures les plus palpitantes de votre vie, ne manquez pas le spectacle le plus saisissant de ces exploits incomparables. Voyez le courage que manifestent ces as du volant. Vous verrez de toutes nouvelles voitures 1956 dans des situations sans pareilles. Sous vos yeux, on lancera d'un canon, 80 pieds dans les airs, une automobile et son chauffeur. Vous verrez des motocyclistes traverser des murs et des flammes. Vous assisterez à vingt-sept numéros, tous plus excitants les uns que les autres. Les clowns les plus amusants vous feront mourir de rire.

Assistez à la Cavalcade des risque-tout à la Piste du Chemin St-Albert à Victoriaville, le samedi 9 juin prochain, à 8 h. 00 le soir. Les billets sont actuellement en vente. Le spectacle est présenté sous les auspices du Club LION et les membres Lions vous vendront un billet. Incidemment le club Lion versera toutes les recettes de ce spectacle à des oeuvres de charité, ici même dans la ville de Victoriaville.

7-6-56



par

Piccaro Trèflecoeur

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

—Mme Sam Boulanger est une experte dans la graphologie, au dire de plusieurs personnes, et les journaux auraient grand avantage à requérir ses services.

—Au Collège Sacré-Coeur: la meilleure recrue de l'année dans le domaine du hockey: Pierre Dauphin, fils du sergent-détective Léopold Dauphin, en charge de la sureté provinciale de Victoriaville.

—Jean Thibault, fils du Dr Arthur Thibault, a remporté le championnat de ski provincial, classe B...

—Roger Lacource a remporté le championnat de billard pour le collège.

—Un état de chose qui a été grandement remarqué par tous les spectateurs lors de la grande parade officielle faite à Jean Béliveau samedi après-midi... Les deux représentants des compagnies Molson et Dow étaient assis, côte à côte, dans le même convertible... Les deux étaient en grande conversation, preuve que le sport dépasse de beaucoup les affaires. Un beau geste qui a été bien à point!

—Le chauffeur de l'automobile portant le numéro 497,927 a failli écraser une jeune fille à bicyclette, samedi après-midi, alors qu'il reculait sans regarder où il allait! Heureusement que le photographe Jacques Foucault a fait des signes sinon les journaux auraient eu une photo sur le vif!

—Le major Pierre Bolduc a présenté, selon son privilège et son droit, le toast à sa majesté la Reine lors du banquet de la Fête Jean Béliveau... Cependant, il est à remarquer que si la coutume de porter un toast à la reine n'est pas ridicule, les gens l'ont tourné aisément en dérision!

—Déclaration du maire: (Fête Jean Béliveau) "Il n'y a qu'un seul moyen de réussir dans la vie et c'est la ligne droite..." Un loustic: "Pour Jean Béliveau, ce n'est pas la ligne droite mais la ligne des buts...!"

—Le 6 juin prochain, première visite officielle et pastorale de Mgr Martin à la paroisse St-Gabriel Lalemant à l'occasion de la confirmation des élèves de la paroisse.

—M. Louis Siméon, grand responsable des départs de la parade, mérite des félictations pour la journée de samedi et de dimanche... Un bon "timing"...!

—Félicitations pour le superbe buffet froid servi par le Manoir Victoria au Chalet Les Cèdres... Les employés de la maison avaient à coeur de réussir quelque chose de sans précédent.

—Le Dr Gilles Piché a travaillé sans relache avec M. Bertrand Garon afin d'assurer le succès du banquet.

—M. Jos Larivière et M. Bruno Desrochers sont les deux responsables du comité des convertibles... En passant, Montréal avait 45 autos lors de la parade des Canadiens et Victoriaville en avait 35... Pas si mal pour une petite place...

—On se doit de féliciter les autorités municipales pour la façon avec laquelle elles ont reçu les invités d'honneur à la réception civique de samedi soir... Tout était très bien!

—Une seule ombre au tableau: la danse... C'est réellement malheureux qu'une foule si peu nombreuse ait pu prendre place dans la salle du manège... Imaginez-vous donc, seulement 1350 personnes!

—La petite gang de Jean était bien fier d'être encore avec lui lors du dîner au collège Sacré-Coeur... Dans le groupe, on reconnaissait Jean et Charles Dumas, Gilles Ducharme, Paul Alain, Marcel Boutet, Jos et Réal Moore, etc...

—Le R. Frère Corentin a eu un hommage qu'il méritait bien lors de ce même diner... Un trophée a été remis à Jean: quelque chose d'extraordinaire en son genre et qui couterait au bas mot $800 dans le détail...

—La peinture du Rév. Frère Hermès est un autre cadeau que les citoyens de Victoriaville se devraient de voir à l'occasion... On l'a accroché dans la grande salle du collège, comme exemple pour la prochaine génération.

—Jacques Barette a remporté les honneurs du tournoi de golf Jean Béliveau avec 39 alors que le par est de 34... Malheureusement, les balles de golf qu'il avait reçu en cadeau sont disparues comme par enchantement, grâce à la gentillesse de confrères obligeants...

—F. Frank Selke a été admiré par toutes les personnes présentes... M. Selke a expliqué pourquoi il ne parlait pas français, mais il a bien ajouté qu'il aimait la soupe aux pois comme tout nous autres... M. Selke a promis la visite du Canadien, l'automne prochain, à la grande joie de tous.

—Saviez-vous que les élèves du cours d'Arts et Métiers ont dû asticoter leur trophée durant plus de 44 heures et après 3 mois de travail...?

—Les 13, 14 et 15 juillet aura lieu à Victoriaville le congrès provincial de l'Association du Barreau Rural de la Province de Québec sous la présidence de Me Germain Lacourcière. Une grande manifestation!

—Il y avait foule au palais de justice, lundi matin; la raison:

(suite à la page 16)

EDDY ROBERGE

7 St-Antoine - Victoriaville - Tél.: PL 2-6416

Manufacturier de STORES VENITIENS
Ordinaire ou Verticale sans galon
en bois ou en aluminium

Draperies - Pôles - Coulisses - Boîtes

Matériel à Draperies

LAVAGE ET REPARATIONS GENERALES

14-6-56

DAVELUYVILLE

Un incendie cause des dommages pour $150,000.00 à la Daveluyville Furniture Ltée

Après quelques heures de danger constant, la municipalité de Daveluyville a échappé de près à une conflagration, vendredi, le 11 mai dernier, quand un furieux incendie ponctué de plusieurs explosions, a rasé au sol une manufacture de meubles employant une cinquantaine d'hommes.

La construction détruite est la propriété de Monsieur Hermann Fournier. Les pertes sont évaluées à près de $150,000.00. Seul le gardien était dans la manufacture quand le feu a éclaté. Personne n'a été blessé au cours de l'incendie. Au plus fort des flammes, alimentées par le vent, des occupants des maisons voisines de la manufacture ont commencé à évacuer leur domicile. La plupart des citoyens de Daveluyville se sont rendu sur les lieux, mais ont été impuissants à maîtriser l'élément destructeur.

L'alerte a été donnée par le gardien de nuit de la manufacture, M. Paul-Emile Allard, vers 9.30 heures. le vendredi soir, alors que les flammes faisaient déjà rage dans une salle où était entreposée la peinture. Les pompiers de Daveluyville se sont rendus sur les lieux immédiatement, et furent aidés par les sapeurs de St-Léonard. Les pompiers ont réussi à circonscrire les flammes vers 11.15 heures, lorsqu'ils furent aidés par la pluie. Des étincelles ont mis le feu à des maisons voisines, mais on a réussi à éteindre les flammes dans chaque cas.

Le maire, Gérard Ouellet, de Daveluyville, s'est joint afin d'aider les volontaires. On sait que M. Ouellet est le propriétaire de l'autre manufacture de meubles de Daveluyville, située non loin de celle qui a été détruite par les flammes, soit la Daveluyville Furniture, une bâtisse de un étage et demi sur une longueur de 90 pieds.

Le propriétaire de l'immeuble détruit, M. Hermann Fournier, était de passage à Québec avec son épouse, au moment de l'incendie. On sait que M. Fournier effectuait des travaux d'agrandissement lorsque le feu a détruit sa manufacture.

Une cinquantaine d'employés sont maintenant sans travail, et sont retournés sur les lieux, le samedi matin, afin de constater les ravages de l'incendie. On pouvait voir les flammes jusqu'à Plessisville et même Victoriaville et Trois-Rivières.

Souhaitons que cette bâtisse détruite se reconstruise et que les citoyens de Daveluyville puisse reprendre leur travail d'ici l'automne. L'agent Roméo Dunn, de la sureté provinciale a été fort occupé à diriger la circulation, devenue très dense en raison des nombreux curieux qui se sont rendus sur les lieux du sinistre.

Décès de M. Ubald Côté

Après une courte maladie, à l'âge de 90 ans et un mois, M. Ubald Côté décédait à sa demeure qu'il habitait depuis une quarantaine d'années.

Il laisse, pour pleurer sa perte, 4 fils, Lucien, marchand, de Daveluyville, Dénéri et Henri, cultivateurs, de Daveluyville, et Bruno, journalier, de Montréal; 2 filles, Mme Lucien Trudel (Hortense) d'Amos, Abitibi, Mme Jean Dubé (Marie-Louise) d'Arthabaska; 4 brus, Mmes Lucien Côté (Paula Houle), Dénéri Côté (Lydia Marchand), Henri Côté et Bruno Côté de Montréal; 2 gendres, MM. Jean Dubé d'Arthabaska et Lucien Trudel d'Amos, Abitibi; plusieurs petits-enfants, arrières petits-enfants, neveux et nièces.

M. Côté était membre de la Ligue du Sacré-Coeur. Le service fut chanté lundi, le 21 mai, parmi un grand nombre de parents et d'amis. La dépouille mortelle repose dans le lot familial du cimetière de Daveluyville.

Va et vient

M. et Mme Camille Béliveau de Montréal étaient de passage chez leurs beau-frère et belle-soeur, M. et Mme Josaphat Croteau, de Daveluyville, dernièrement.

M. et Mme Hermann Massé de Daveluyville, ainsi que M. et Mme Philippe Béliveau de St-Rosaire, étaient de passage à Manseau, où ils ont visité le Frère Osias (Eloi Comeau), Frère du Sacré-Coeur.

"BAIN DE VAPEUR"
(BAIN TURC)
"MASSAGE"
—o—
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
—o—
145 Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE
Tél.: PL 2-2677
17-5-56-jno.



BERNARD CHARLAND
HORLOGER - BIJOUTIER
155 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-4337
Victoriaville, Qué.

Confiez-nous vos projets
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. Maurice Ducharme
231, Notre-Dame Est — Victoriaville

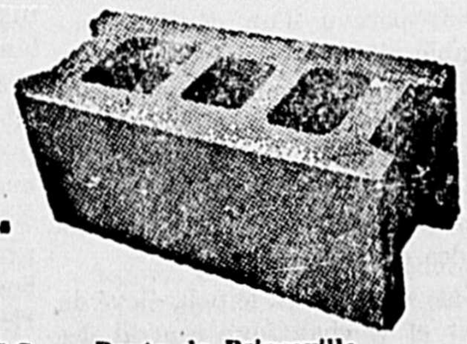
HOULE DRIVE YOURSELF
REAL HOULE, Prop.



Chars de l'année à votre disposition
En parfaite condition
SERVICE JOUR et NUIT
46 rue Albert — Tél.: PL 2-2948 — Victoriaville

Goulet — St-Pierre
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)
Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: PL 2-5989
Victoriaville, Qué.

Très populaire dans la construction
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
Louis Roy
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
Tél.: PL 2-4250
Victoriaville - Qué.
à 1 mille du Collège S.C. — Route de Princeville



A COUPS DE PINCEAU

Si, à l'occasion du ménage du printemps, vous entreprenez de peinturer de vieux chiffonniers ou pupitres, facilitez-vous la tâche de façon suivante. Avant de peinturer les tiroirs, dévissez les boutons et poignées que vous peinturerez séparément. Attachés sur un morceau de carton, ils se finissent en un tournemain.

—●—

Avant le premier coup de pinceau, assurez-vous que la peinture est parfaitement mêlée, que pligments et liquides sont homogènes. On pratique le mélange en versant environ les neuf-dixièmes du bocal de peinture dans un contenant propre — une vieille boîte à café — puis en brassant bien ce qui reste dans le bocal. On transvase ensuite une partie de la peinture de la boîte à café en agitant de nouveau. On continue de verser et de brasser jusqu'à ce que le mélange entier soit dans le même vase. On termine en versant, une demi-douzaine de fois, la peinture d'un bocal à l'autre.

—●—

Malgré toutes les précautions, quoi de plus désagréable que de la peinture qui coule le long de la boîte jusque sur le plancher. Une assiette de carton ou d'aluminum sera très utile comme "soucoupe".

Un ruban gommé rend service

(suite à la page 12)

CARTES PROFESSIONNELLES

Bureau : PL 2-2210 — TEL. — Résidence : PL 2-2144
PIERRE JUTRAS
—AVOCAT—
120, rue Notre-Dame Est Victoriaville

Dr. Jean-Marie Bécotte
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S:
17 Ave Laurier — ARTHABASKA — Tél.: 73
SPECIALISTE
"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.

C. P. 104 Tél.: PL 2-2580
Jean Denis Côté, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.
117 rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Tél.: Bureau, Victoriaville - PL 2-5885 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska - 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est Victoriaville, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — Victoriaville

Tél. Résidence : PL 2-2753 — Tél. Bureau : PL 2-2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26 rue Notre-Dame Est - App. 1 - Victoriaville

HOULE & PERRON
NOTAIRES
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: PL 2-2166
Dr LEVI DOYON
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
Victoriaville
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
•
ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: PL 2-5362
JEAN-MARIE FEENEY
NOTAIRE
35 Est, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE, Qué.

Tél. Bureau: 2646 Tél. Résidence: 2274
CLAUDE FERLAND
AVOCAT
26 est rue Notre-Dame Appartement 8
(Edifice Tourigny)
VICTORIAVILLE



La page du foyer



La cuisson sous pression

Les annonces commerciales françaises parlent tour à tour des cuiseurs sous pression, de cuiseurs à pression, de marmites à pression, d'autoclave comme traduction de pressure-cooker.

Disons, Madame, que les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada ont adopté le terme général "cuiseur sous pression" et c'est l'expression qu'elles emploieront à l'avenir dans leurs communiqués.

Que faut-il entendre par cuiseur sous pression? C'est un chaudron ou une marmite en métal épais à couvercle hermétique, construit pour résister à la pression. Sous la pression de la vapeur emprisonnée dans l'appareil, l'ébullition ne se produit pas, la température augmente considérablement et le temps de cuisson est de ce fait considérablement réduit. Le cuiseur sous pression mis sur le marché par différentes compagnies, sous des marques diverses est accompagné d'instruction quant à la façon de l'utiliser; avant de se servir de celui qu'on a acheté, il est essentiel de l'étudier à fond afin de le bien comprendre, et de pouvoir appliquer les techniques recommandées par le fabricant. C'est là un gage de sécurité dans la manipulation et de succès dans l'exécution des recettes.

Une revue française appelle "cuisson sous pression" cuisine expresse pour gens pressés; c'est très juste et très vrai!

Bon nombre de ménagères canadiennes enthousiastes de la cuisson sous pression à cause de sa rapidité se demandent ce qu'il faut en penser, lorsqu'il s'agit de la conservation de la valeur nutritive des légumes cuits par cette méthode. Voici à ce sujet la réponse des Economistes ménagères: des renseignements basés sur les données scientifiques récentes démontrent que cette méthode de cuisson, parce qu'elle s'effectue rapidement, dans peu d'eau, peu d'air, conserve en même temps que la saveur et la couleur des légumes, plus de vitamines que n'importe quel autre genre de cuisson. La règle générale pour la cuisson des légumes s'applique dans la cuisson sous pression. Pour garder le maximum de valeur nutritive, de saveur et de couleur ,il faut cuire les légumes le plus rapidement possible et jusqu'à ce qu'ils soient tendres seulement, un peu résistants même sous la dent. Va sans dire qu'on ne jette jamais l'eau de cuisson. On l'utilise dans les soupes, les sauces, les salade en gelée, et les breuvages à base de jus de tomate. Le mélange jus de tomates et jus de légumes permet de préparer du V2, 4, 5 ... que vous servez pour leur teneur en vitamines C et en matières minérales.

Cette méthode de cuisson convient aussi bien entendu aux viandes et aux volailles, et n'affecte en rien leur valeur nutritive. Elle est surtout très pratique lorsqu'il s'agit de faire cuire des morceaux de viande et des volailles moins tendres, car elle réduit du tiers environ le temps de cuisson.

Certaines personnes trouvent que le goût des aliments cuits sous pression est différent ... c'est une affaire tout à fait individuelle et il reste vrai qu'au point de vue hygiène alimentaire, on peut sans aucune inquiétude cuire les aliments sous pression.

FERMIERS

Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs

RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.

● *Personal* aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui!*

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

Beneficial Finance System

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone : PL 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Hamel & Hamel Enr.

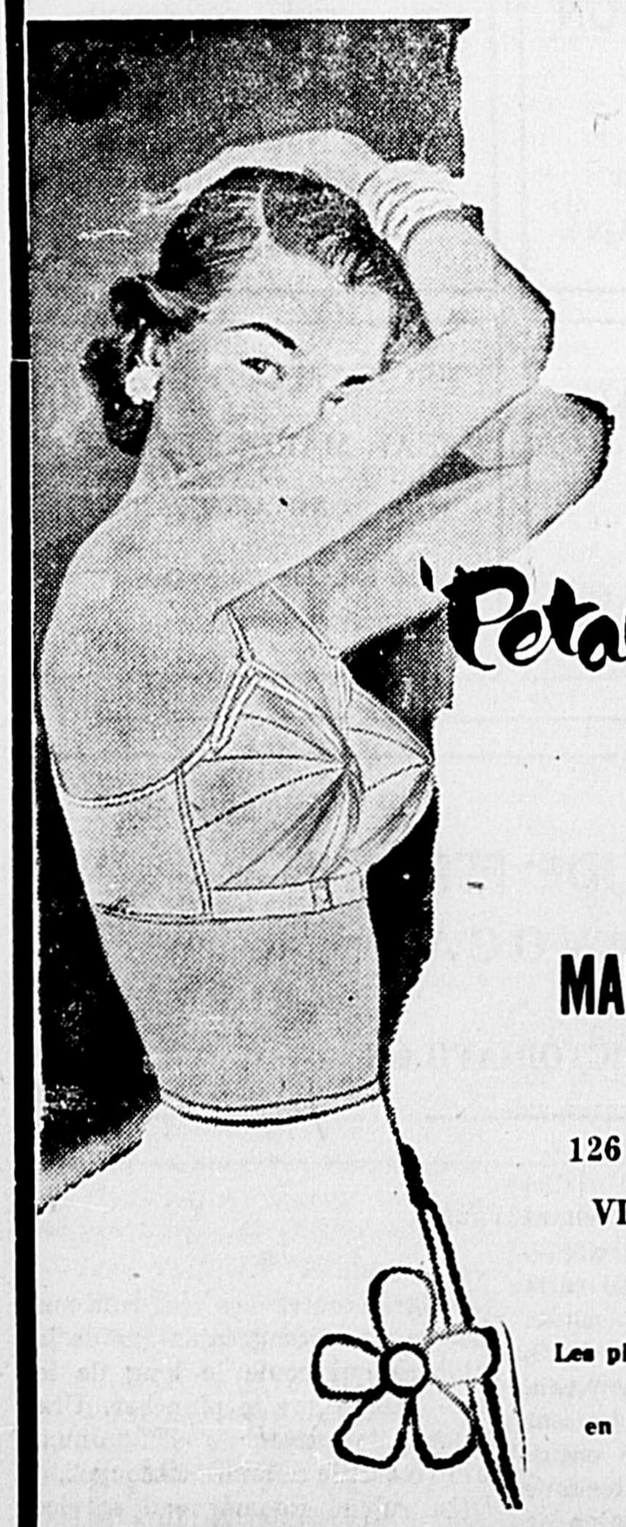
Entrepreneurs - Electriciens
Tout genre d'installation électrique
"Notre expérience au service de l'industrie"
ESTIMES GRATUITS

Raymond Hamel
38 rue Desjardins
Tél.: PL 2-2658

Bruno Hamel
24 rue Desjardins
Tél.: PL 2-4964

VICTORIAVILLE

16-8-56



Le Soutien-Gorge dont la réputation n'est plus à faire

'Petal Burst' Wonder-bra!

En Vente à la

MAISON AMIOT ENR.

126 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Les plus grands Spécialistes de la région en vêtements de base



Cire vos planchers pour longtemps!

Du bout des doigts, CRÉEZ UNE PIÈCE SUPPLÉMENTAIRE!



modernfold

Les portes et cloisons accordéon

vous assurent, instantanément et à votre gré, soit l'intimité, soit la spaciosité!

Vous pouvez maintenant acheter des "cloisons mobiles" Modernfold, idéales pour diviser les pièces, en des dimensions correspondant aux mesures de toute ouverture.

Leur robuste structure en acier leur assure un fonctionnement parfait. Et elles sont recouvertes de magnifiques tissus lavables en vinyl (choix de 16 ravissantes couleurs).

Téléphonez-nous ou passez voir nos échantillons. Nous nous ferons un plaisir de vous documenter entièrement et de vous indiquer les prix de ces nouvelles cloisons Modernfold, idéales pour diviser les pièces, et de vous fournir tous renseignements sur les portes économiques, plus légères et de dimensions courantes de la série "Spacemaster".

A compter de $24.95

modernfold

LOUIS SIMEON PRELARTS

189 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-5434

VICTORIAVILLE

LE "TERYLENE" REMPLACE LE DUVET DES EDREDONS

Le confortable, qu'on croyait à jamais disparu de la maison moderne, fait une rentrée sensationnelle.

Chez grand-mère, tous les lits étaient pourvu d'un douillet confortable piqué, ordinairement bourré de duvet d'aider. A cette époque où le poêle de la cuisine chauffait toute la maison, les chambres manquaient souvent de confort et l'édredon valait bien deux ou trois lourdes couvertures.

Mais récemment, le prix élevé du duvet et le chauffage central des demeures ont entraîné la disparition quasi complête de cet article de literie.

Voilà toutefois que sa faveur se manifeste de nouveau, vogue que l'on attribue au fait que les Canadiens soucieux de leur santé dorment dans des chambres bien aérées,

La version 1956 de l'édredon, maintenant offerte dans des magasins d'un océan à l'autre, est bourrée de brins frisés de la nouvelle fibre canadienne, le "Tyrelene". Ce produit de l'éprouvette est tout aussi souple et léger qu'une plume de bonne qualité, à une fraction du prix. Quant à la chaleur, cette bourre nouveau genre ne le cède en rien au duvet car sa texture spon-

(suite à la page 11)

Nos Gardes d'honneur à Québec

Samedi et dimanche, les 19 et 20 mai dernier, se réunissaient à Québec, les Etats-Majors d'unités de la Fédération Interdiocésaines des Gardes Paroissiales du Canada, en préparation du grand congrès national qui aura lieu à Sherbrooke, les 3, 4, 5 et 6 août prochain; incidemment, il s'agit du congrès annuel, dont Victoriaville n'a eu que quelques démonstrations extérieures vu la mauvaise température du dernier congrès.

Les délibérations débutèrent au cours de l'après-midi par une réunion de l'exécutif de la Fédération; le soir, vers les sept heures, eut lieu la récitation du chapelet directement de l'archevêché de Québec, le récitant était Son Excelence Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec. Au cours de la soirée se tenaient, au Centre Durocher, les grandes délibérations des présidents, secrétaires, publicistes et commandants, lesquels sont revnus en séance plénière et tous les délégués se retirèrent vers les onze heures p.m.

Le dimanche matin, la messe avait lieu dans la chapelle du vieil hôpital général de Québec, et suivie d'une assemblée, puis vint le diner officiel de ces assises, qui a eu lieu au Porte St-Jean, diner-causerie qui groupait à la table d'honneur les officiers de la Fédération et les représentants des journaux de Québec et de la télévision. Le *conférencier* était le vice-recteur de l'Université Laval de Québec, Mgr Ferdinand Vandry, P.A., qui traita de la valeur humaine du baptisé. Après ce repas, nos épouses étaient les invités de Mme Emile Caron, épouse du président général, qui leur fit visiter le Château Frontenac et les reçut à sa demeure, à un cocktail qui réunissait les dames des Gardes de St-Joseph de Drummondville et de Ste-Victoire de Victoriaville. On remarquait la présence de la Garde Sts-Martyrs de Victoriaville.

Research by Clarks



Le seul dépositaire dans Victoriaville et la région de la fameuse chaussure d'ajustement de marque
"Blachford"
largeur AAAA à E

MAGASIN
U. SIMARD

CHAUSSURES de QUALITE pour Hommes, Femmes et Enfants
95 rue Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-6464
Victoriaville, Qué.

SERVICES d'un
... Chiropodiste diplômé
... Rayon-X



Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

AUTOMOBILISTES, SOYEZ PRUDENTS - PROTEGEZ LA VIE DE VOS ENFANTS

Dans une entrevue que nous accordait dernièrement, le chef de police de Victoriaville, M. Alex. Boucher, il déclarait ceci: Dans une ville comme la nôtre, tous ont droit à la sécurité et à la protection de l'individu. Notre devoir est de faire respecter les lois de la circulation sous toute ses formes. De temps à autre, on a attiré votre attention sur les abus de vitesse dans les limites de cette ville, on a demandé aux automobilistes de faire attention, d'user de prudence, de protéger le piéton, et plus particulièrement, les enfants. Il s'agit parfois d'un excès de vitesse pour déplorer un accident grave, un foyer brisé, une invalidité due à un manque de prévoyance chez les chauffeurs de camions ou d'automobiles. Il y eut de nombreuses arrestations pour la vitesse dernièrement, dans Victoriaville, et je crois sincèrement qu'il y a là un abus flagrant des lois de la circulation.

Je suis obligé de dire publiquement que tout notre corps policier est obligé de veiller à la sécurité publique, et que, de toute évidence, nous serons très sévères sur le contrôle de la vitesse dans les rues de Victoriaville, et tout spécialement aux entrées de la ville. La vitesse permise dans les limites de la ville est de 20 milles à l'heure, et il ne faut pas oublier que toute personne est obligée d'arrêter aux lumières sous feux jaune ou rouge. Toute personne qui sera prise à passer une intersection, lorsque le feu sera rouge ou jaune, sera punissable au sens de la loi de la circulation. Encore une fois, je demande à toute la population de coopérer avec le corps de police de Victoriaville pour épargner des accidents, des mortalités, et des difficultés de toutes sortes en conduisant lentement et prudemment dans les rues de Victoriaville.

Alex. Boucher,
Chef de Police,
Victoriaville.

ACTIVITES DE L'F.I.I.C. DU DIOCESE DE NICOLET

Samedi le 28 avril, la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Nicolet, sous la présidence de Mlle Henriette Desautels, tenait, à Pierreville, sa deuxième séance annuelle du conseil diocésain, laquelle groupait les Instituteurs et Institutrices des comtés d'Arthabaska, d'Yamaska, de Nicolet et de Drummond.

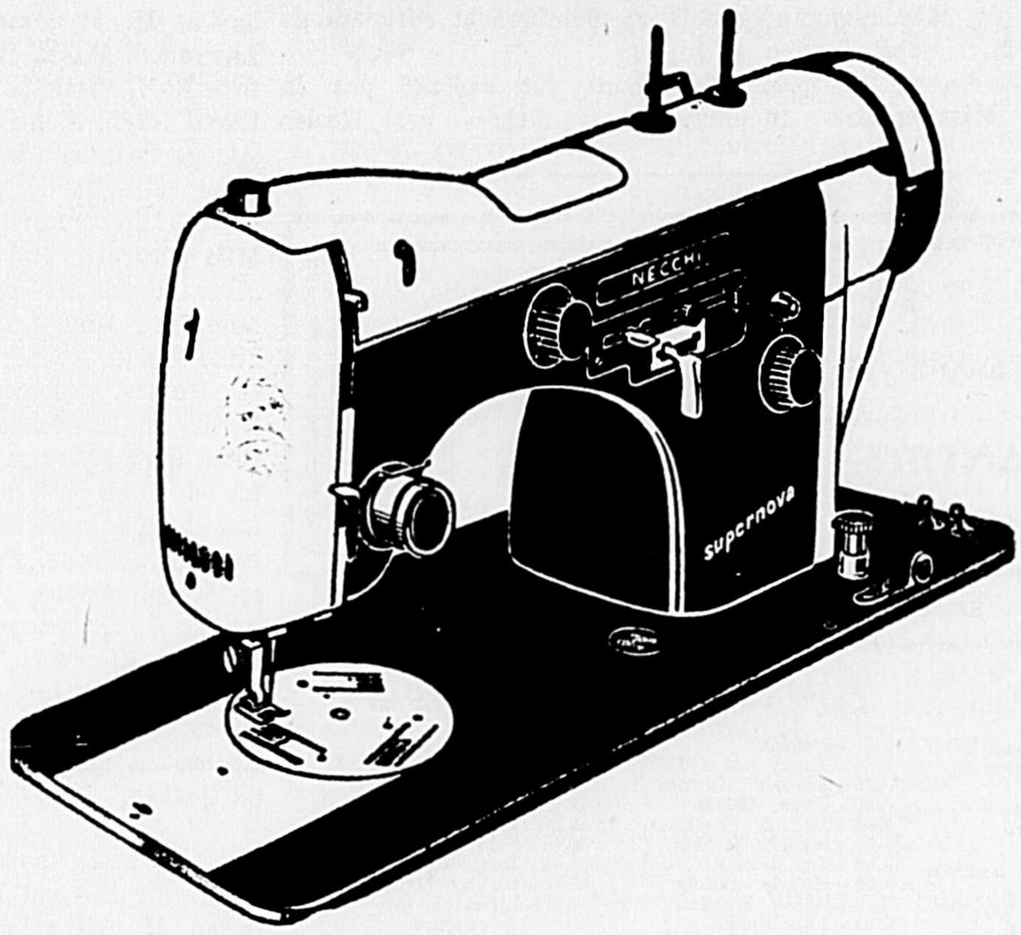
Après avoir donné un rapport succinct de l'administration de l'année en cours, on procéda à l'étude de l'organisation du congrès. En effet, le 2 juin, Drummondville sera le siège du 4e congrès diocésain, tandis que Rimouski sera le théâtre du 6e congrès de la Corporation générale des Instituteurs et Institutrices catholiques de la Province de Québec.

En outre, l'F.I.C.C. constata que la convention diocésaine rurale inaugure bien et a déjà son pendant magnifique puisque les Commissions scolaires de St-Médard de Warwick et St-Rémi de Tingwick l'ont adoptée, et St-Simon, Drummondville-Ouest, St-Nicéphore et Grantham-Ouest ainsi qu'une quinzaine d'autres l'adopteront sous peu.

D'autres Commissions scolaires doivent rencontrer leur Exécutif de leur Association d'Institutrices et adopter la convention. Les Commissions scolaires trouveront ainsi la solution à la pénurie du personnel enseignant.

NECCHI '56

La première machine à coudre à boutons-poussoirs



La Necchi à boutons-poussoirs est la machine à coudre la plus "complètement" automatique au monde.

seule NECCHI vous permet d'exécuter 200,000 dessins de broderie automatiquement . . . et d'en varier la longueur à volonté.

seule NECCHI peut confectionner des boutonnières sans avoir à retourner le tissu — elle fait les points d'arrêts automatiquement.

seule NECCHI peut coudre les boutons sans ajustement de l'aiguille.

seule NECCHI présente des machines modernes aux coloris deux tons. Les cabinets sont offerts en 16 styles et finis de toute beauté.

LES MACHINES A COUDRE NECCHI SONT GARANTIES A VIE.

N.B.—Nous faisons les réparations de tous genres de machines à coudre ainsi que l'électrification de vos vieilles machines à pédales.

CENTRE DE COUTURE NECCHI BERNINA

43 rue St-Jean-Baptiste — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-6162

Hâtez-vous d'envoyer ce bon au
CENTRE DE COUTURE NECCHI
13, St-Jean-Baptiste — Victoriaville — Tél.: PL 2-6162

Veuillez m'envoyer gratuitement le catalogue Necchi contenant les illustrations des nouveaux modèles ☐ ainsi que l'enfileur d'aiguilles ☐

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

FUNERAILLES DE M. AUGUSTE BARIL

Nous avons appris avec regret la mort de M. Auguste Baril, décédé à l'Hôtel-Dieu, le 16 mai, à l'âge de 76 ans, après quelques jours de maladie.

Ses funérailles eurent lieu le 18 mai, en l'église d'Arthabaska, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. le curé Ernest Marier fit la levée du corps et officia, ayant comme diacre M. l'abbé Lucien Leblanc, et sous-diacre, le Rév. Père Richard, Missionnaire du Sacré-Coeur.

M. Philippe Girouard portait la croix et les porteurs du corps étaient MM. Joseph Labbé, Paul-Emile Pellerin, Joseph Lavigne, Wilfrid Verville, Armand Laroche et Philippe Boislard.

Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur. Au drapeau, M. Clément Desroches, suivi de plusieurs membres et officiers de la Ligue.

Le chant fut exécuté par la chorale des Frères des Ecoles Chrétiennes.

Il laisse dans le deuil, son frère, M. Maurice Baril, sa belle-soeur, Mme Maurice Baril, plusieurs neveux et nièces.

La direction des funérailles était confiée à la maison Bergeron et Frère d'Arthabaska.

Offrande de fleurs

Notaire Robert Garneau.

Messes

Notaire et Mme Robert Garneau, Docteur et Mme J.-Marie Bécotte, M. et Mme Maurice Baril, Arthabaska, M. et Mme Hervé Baril, Lawrence, Mass., M. et Mme Gustave Baril, Arthabaska, M. et Mme Raoul Baril, Montréal, M. et Mme Aldège Allard, Montréal, M. et Mme Jules Baril, Arthabaska, Famille Richard Baril, Ste-Elisabeth, Mlle Laurette Baril, Arthabaska, Mlles Flore et Elisabeth Baril, Montréal, Mme Lucienne Couture, Mme Joseph Lyons, Mme Antoinette Dubois, M. et Mme Robert Baril, de Lawrence, Mass., M. et Mme Guy St-Onge, Trois-Rivières, M. et Mme Gabriel St-Onge, M. Camille St-Onge, M. et Mme Maurice Beauchesne, familles Elphège et Joseph Labbé, Arthabaska, M. Augus J. Bellefontaine, Victoriaville, M. Stephens Ling, Montréal, la Ligue du Sacré-Coeur d'Arthabaska, M. et Mme Jean Yatteau, Rochester, N.Y., M. Armand Labbé de Québec.

Affiliations

Famille Wilfrid Verville, Arthabaska, M. Alfred Pépin, Warwick, Famille Hercule Laroche, Mlle Nelly Jacques, Victoriaville.

Télégrammes

M. et Mme John Collingwood, Montréal, Mme et Mlles MacCubbin de Montréal, M. et Mme J. N. Couture, Chicoutimi, M. et Mme Chs-Aug. Couture, Chicoutimi, M. et Mme Jean Yatteau, Rochester, N.Y.

Offrandes de sympathies

Chanoine Henri Bernier, Victoriaville, M. l'abbé Lucien Leblanc, Arthabaska, Religieuses Hospitalières de St-Joseph, Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Rév. Père M.-Ls de Gonzague, La Trappe Mistassini, Famille Thomas Baril, Ste-Elisabeth, Famille Philibert Pouliot, Famille Armand Laroche, M. et Mme Frank Desrochers, Famille Wilfrid Ramsay, M. et Mme Ernest Gagné, M. et Mme Richard Fleury, M. et Mme Maurice Bergeron, M. et Mme Paul-Emile Pellerin, M. Roméo et Mlle Mariette Beauchesne, M. et Mme Conrad Piché, M. et Mme Robert Nadeau, Famille Eugène Gendreau, Famille Philippe Girouard, M. et Mme Roland Desrochers, tous d'Arthabaska, M. et Mme Albert Bergeron et Mlle Alice Bergeron de Victoriaville, M. et Mme Philippe Boislard, M. Zéphirin Blais, M. et Mme J. Nap. Couture, M. et Mme Henri Beauchesne, M. et Mme Wilfrid Vidal, M. Philippe Baril, Arthabaska, M. et Mme J. F. Ling, Victoriaville, M. et Mme Ernest Verville, Arthabaska, M. et Mme Robert Boucher, Boston, M. Gédéon Labbé, Victoriaville, M. et Mme Jean-Maurice Prince, M. et Mme Jack Ramsay, M. et Mme Henri Dubois d'Arthabaska, Mlle Lily Baril, Montréal, Mlles Alice et Blanche Lambert, Arthabaska, Famille Joseph Lavigne, Arthabaska, M. Joseph L. Angers, Victoriaville, M. et Mme Paul Nadeau, Famille Ernest Croteau, Mlle Béatrice Cloutier, Mme Alice C. Gaudet, Famille J.-B. Dancause, M. et Mme Georges E. Wurtele d'Arthabaska, Mme Aline M. Baril, Montréal, Famille Emile Prince, M. et Mme Robert Dufresne, Mme Louis Filteau, M. et Mme David Simard, M. et Mme Rodolphe Nadeau, Arthabaska, M. Jacques Baril, étudiant, Nicolet.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

Garage : PL 2-2721 — TEL. — Résidence : PL 2-5624

GARAGE O. TROTTIER

OSEA TROTTIER, Prop.

Spécialités :
DEBOSSAGE et PEINTURE
"Fini Duco"
TOUJOURS EN MAINS
— Chars Usagés —



82 rue Perreaut VICTORIAVILLE

12-7-56

Tél.: PL 2-2890

ROLLAND PARISEAU

PEINTRE ET DECORATEUR D'EGLISES

575, Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE

5-4-57

TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

ANDRE AUGER ENR.

Radio Télévision Service

Samedi, 2 juin à Vendredi, 8 juin

Samedi, 2 juin

CBFT - Canal 2

11.00 - Fon Fon
3.30 - Long métrage
5.00 - Tic Tac Toe
5.30 - Taille-Fer
6.00 - Terre des hommes
6.30 - Orientation
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Quelles Nouvelles ?
7.45 - Qui, Pourquoi, Comment ?
8.00 - Aux quatre coins du monde
8.30 - Les Aventures du Colonel March
9.00 - Chacun son métier
9.30 - De Cape et d'Epée
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Reprise Long Métrage

CBMT - Canal 6

1.55 - Today on CBMT
2.00 - Window on the world
2.30 - Speaking French
3.00 - Camera III
3.30 - Long métrage
5.00 - Wild Bill Hickok
5.30 - Disneyland
6.30 - A communiquer
6.45 - CBC TV News
7.00 - Burns & Allen
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Jackie Gleason
8.30 - State Show
9.00 - On Camera
9.30 - Long métrage
11.00 - CBC News
11.10 - Lutte

Dimanche, 3 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
3.25 - Le Télé-Journal
3.30 - Long Métrage
5.00 - Les Récits du Père Ambroise
5.30 - Pepinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Les travaux et les jours
7.00 - Le Babillard
7.30 - La Clé des Champs
8.00 - Music Hall
9.00 - Cléopâtre
9.30 - Long métrage
11.30 - Télé-Journal
11.40 - Nouvelles sportives

CBMT - Canal 6

12.25 - Today on CBMT
12.30 - This is the life
1.00 - In the Common Interest
1.15 - Caravan
1.30 - Country Calendar
2.00 - Junior Magazine
3.00 - You are there
3.30 - Fighting words
4.00 - Wide Wide World
5.30 - Perspective
6.00 - The Search
6.30 - Father Knows Best
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC. News Magazine
8.00 - Ed Sullivan
9.00 - Four Stars Playhouse
9.30 - Showtime
10.00 - Profile
10.30 - Here and there
11.00 - CBC News
11.10 - This week
11.35 - Long métrage

Lundi, 4 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Petit pêcheur deviendra grand
5.30 - La vie qui bat
6.00 - Le vent du large
6.30 - Ce soir à CBFT
6.35 - Elections provinciales
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Korla Pandit
7.45 - Film
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - Théâtre Colgate
10.00 - Rendez-vous avec Maurice Chevalier
10.30 - Conférence de Presse
12.00 - Télé-Journal
12.10 - Nouvelles Sportives
12.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Fur & Feathers
4.45 - Aubrey & Gus
5.00 - Mr. Wizard
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Robin Hood
6.30 - The World Around Us.
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Around the Town
8.00 - Caesar's Hour
9.00 - Medic
9.30 - On Stage
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Museum
11.30 - The Tapp Room

André Auger Enr.

Radio Télévision Service

Agent Autorisé de

WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY

284 N.-Dame Est
Tél.: PL 2-2898
- Victoriaville -

Mardi, 5 juin

CBFT - Canal 2

5.00 - L'ami des Jeunes
5.15 - Do mi sol
5.30 - Les Mistères de la planète
6.00 - Histoire du Canada
6.30 - Ce soir à CBFT
6.35 - Elections provinciales
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Le monde en image
7.45 - La Cuisine de la bonne humeur
8.00 - Les Bersimis
8.30 - Silhouette
9.00 - Le Survenant
9.30 - La boxe à son meilleur
10.00 - Long métrage
11.30 - Le Téléjoiurnal
11.40 - Nouvelles sportives
11.45 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Travelogue
5.00 - The Lone Ranger
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Soldiers of Fortune
6.30 - Patty Page
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Greatest Drama
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - G. M. Theatre
9.00 - Dragnet
9.30 - Pick the Stars
10.00 - Douglas Fairbanks presents...
10.30 - The Scarlet Pimpernel
11.00 - CBC News
11.15 - Theatre of Stars

Mercredi, 6 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Bricolage
5.30 - L'Ile aux Trésors
6.00 - La Joie de connaître
6.30 - Ce soir à CBFT
6.35 - Elections provinciales
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Pour elle
7.45 - Ici et là
8.00 - Pays et Merveilles
8.30 - Sur les ailes de la chanson
9.00 - Lutte
10.00 - C'est la vie
10.30 - Le rendez-vous des sports
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Music
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Take a Look
4.45 - Folk Songs
5.00 - Rin Tin Tin
5.30 - Howdy Doody
6.00 - I Search for Adventure
6.30 - Elections provinciales
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Science Fiction
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Cross Canada Hit Parade
9.30 - Jackie Rae
10.00 - Big Town
10.30 - Press Conference
11.00 - CBC News
11.15 - Celebrity Playhouse

Jeudi, 7 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeune
5.15 - La Boîte aux couleurs
5.30 - Tout autour de la terre
6.00 - Sophie Magasine
6.30 - Ce soir à CBFT
6.35 - Elections provinciales
6.45 - Carrefour
7.45 - Notre ville
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et moi
8.00 - L'aventure nous guide
8.30 - Concerts promenade
9.00 - Feu de Joie.
9.30 - Michelle Tisseyre
10.00 - Sherlock Holmes
10.30 - Sérénade pour corde
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles sportives
11.15 - Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Mr. "O"
4.45 - Maggie Muggins
5.00 - Captain Gallant
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Science in Action
6.30 - Patty Page
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - Beulah
8.00 - Fueside Theatre
8.30 - The Visitor
9.00 - City Detective
9.30 - Kraft TV Theatre
10.30 - Sports Guesses & Guest
11.00 - CBC News
11.15 - Long metrage

Vendredi, 8 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - La Porte du Ciel
5.30 - Le Grenier aux images
6.00 - Beau temps, mauvais temps
6.30 - Ce soir
6.35 - Elections provinciales
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Epopée modernes
7.45 - Film
8.00 - Le Sport en revue
8.30 - Nérée Tousignant
9.00 - Champ libre
9.30 - Long métrage
11.00 - Télé-journal
11.10 - Nouvelles Sportives
11.15 - Le Cinéfeuilleton

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.00 - The Peppermint Prince
4.45 - Small Fry Frolics
5.00 - Roy Rogers
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Doctor Hudson's Secret Journal
6.30 - Stranger than Fiction
6.45 - News
7.00 - Tabloid
7.30 - My Little Margie
8.00 - Junior Talent Time
8.30 - The Millionaire
9.00 - Graphic
9.30 - Star Stage
10.00 - Cavalcade of Sports
10.45 - Jim Coleman Show
11.00 - CBC News
11.15 - Greates Fights
11.30 - Revival Night

ECONOMIE de plusieurs DOLLARS ($)

avec les peintures MOORE

Peinturez dès maintenant





Amusez-vous plus tard

Vos travaux de peinture vous coûteront jusqu'à la moitié moins cher avec les peintures MOORE dont la qualité, la variété et la beauté sont insurparrables. C'est le fruit d'une expérience de 73 années de recherche et de fabrication.

Profitez de notre service d'experts en décoration qui vous est offert gratuitement.

Les peintures MOORE sont aussi le choix des entrepreneurs de peinture les plus compétents.

GAGNE & FRERE

SPECIALISTES EN PEINTURE

18 rue LAURIER Tél.: PL..2-2421

VICTORIAVILLE

3-5-56-jno.

Dernier spectacle de l'Essor Artistique

C'est dimanche dernier, à huit heures p.m., au Centre Catholique de Victoriaville, que la troupe l'Essor Artistique Enr., présentait son dernier spectacle avant la saison estivale. C'est encore à M. Victor Vekeman que revient l'honneur d'être l'auteur de cette pièce qui s'intitulait "Monsieur et Madame Verbier". Après avoir vu l'Empoisonneuse, le Grand Amour de Fantasio, la Déserteuse, Coeur Brisé, qui avaient toutes comme auteur M. Vekeman, nous étions certains que vous n'hésiteriez pas à voir cette pièce. C'est au Cercle Lacordaire Ste-Victoire que vous devez l'honneur de vous avoir présenté un tel spectacle qui, nous en sommes sûrs, vous a fait tirer une très bonne critique puisqu'il s'agissait du plus puissant drame lacordaire jamais présenté à Victoriaville.

Comme l'entrée était gratuite comme à l'ordinaire il y avait salle comble, nous nous sommes vus dans l'impossibilité d'accepter les jeunes de moins de 16 ans.

La troupe remercie les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de cette marque de confiance à leur endroit.

Soirée Jaciste à Arthabaska

Une soirée, donnée sous les auspices de la J.A.C., a clôturé, dernièrement, la semaine de la fierté rurale, à Arthabaska.

Le programme commença par une chorale mixte d'Arthabaska, sous la direction de M. Raymond Girouard, et accompagnée au piano par Mlle Gisèle Bérubé. On entendit successivement "Le réveil de la nature", une berceuse, et "Danube Bleu". Une pièce en trois actes fut ensuite rendue par les jacistes, "Les bienfaits de la justice". Cette pièce développait le magnifique travail que peut accomplir un mouvement d'action catholique, dans son milieu.

M. l'abbé Alfred Bernier, ancien assitant à Arthabaska, maintenant aumônier à l'Ermitage St-Joseph, prononça une courte allocution, dans laquelle il exprima sa joie de se retrouver parmi ses anciens paroissiens et encouragea le mouvement jaciste en les félicitant de leur beau travail, les incitant à continuer dans la même voie. M. l'abbé Lucien Leblanc, vicaire de la paroisse et aumônier de la J.A.C., dit également des mots d'encouragement à l'adresse des jacistes.

Au cours de la soirée, M. Jacques Boissonneault, de Victoriaville, présenta quelques tours d'acrobatie. La soirée se termina par un goûter, offert gracieusement par les membres de la J.A.C., suivi du tirage d'un fer à repasser, qui fut gagné par M. Désiré Bergeron, d'Arthabaska.

Economisez sur vos achats de peinture pendant la période du ménage



Voyez dès maintenant :

LE FOYER DU PEINTRE ENR.

227 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-5214
VICTORIAVILLE

P.S.—Pour une période limitée seulement avec chaque achat d'un gallon de peinture, vous avez une pinte gratis ou un pinceau de bonne qualité.

17-5-56-jno.



DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de $50 à $1000 rapidement —souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

J. D. Boisvert, gérant

42 est, rue Notre-Dame - deuxième étage - Téléphone: PL 2-4556
VICTORIAVILLE, P. Q.

LE CONGRES DE LA FEDERATION DES OEUVRES

Le congrès de la Fédération des Oeuvres du diocèse de Nicolet aura lieu à Nicolet le 2 juin prochain, à l'Ecole d'Agriculture, sous la patronage de Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet.

Programme

1.30 h. p.m.: Inscription des délégués officiels et des invités: délégués des oeuvres, membres des commissions d'étude.

2.15 h. p.m.: Ouverture du Congrès sous la présidence d'honneur de Mgr Raoul Lallier, P.D. Allocution de bienvenue: Me Raymond Beaudet, président du Conseil Central des Oeuvres.

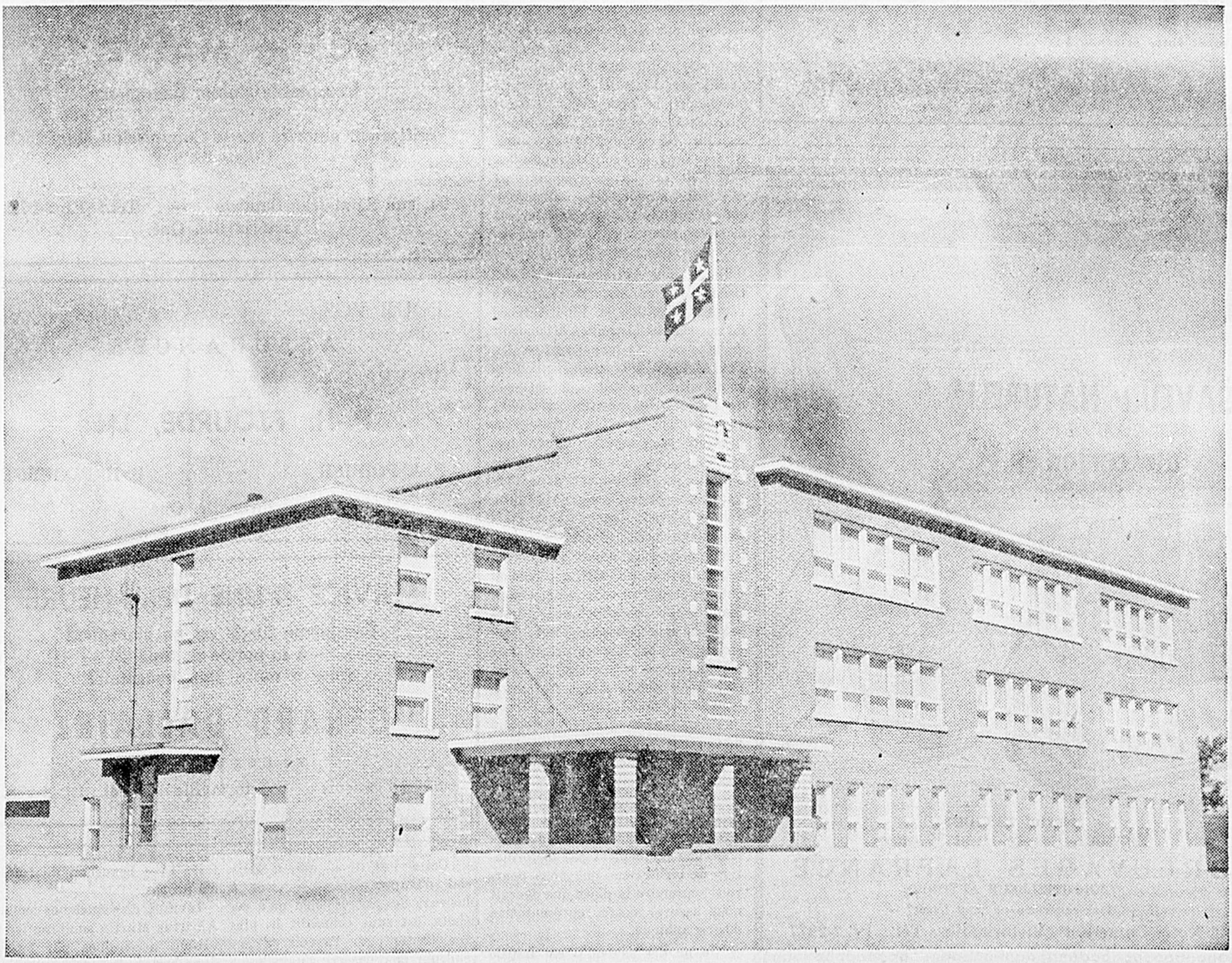
2.30 h. p.m.: Sessions d'étude en commissions sous la direction de M. l'abbé Raoul Rheault, président du département des recherches: famille, enfance, santé, loisirs, immigration.

3.30 h. p.m.: Séance plénière d'étude sous la présidence d'honneur de Mgr Georges Dubuc, P.A., V.G. Animateur, M. l'abbé Raoul Rheault; rapport des commissions d'étude , famille, enfance, santé, loisirs, immigration, voeux.

4.30 h. p.m.: Assemblée générale des délégués officiels au Comité des Oeuvres; rapport des activités, année 55-56; rapport financier; voeux.

6.15 h. p.m.: Diner sous la présidence conjointe de Me Raymond Beaudet, président du Conseil Central des Oeuvres, et de M. Paul H. Frigon, président de la Fédération des Oeuvres de Charité; conférencier d'honneur: Son Excellence Mgr A. Martin.

7.45 h. p.m.: Clôture du Congrès.



Duplessis a construit

3,197 écoles ultra-modernes

Avant l'Union Nationale, les jeunes écoliers étaient réduits à étudier dans des conditions déplorables: classes poussiéreuses, sombres et exiguës, dépourvues de ventilation et d'hygiène. Aujourd'hui, d'un bout à l'autre de la province, on a fait "maison nette". Immeubles modernes, vastes, spacieux, bien éclairés, bien ventilés. DUPLESSIS ensoleille la vie des jeunes écoliers en leur assurant bien-être et confort.

UNION NATIONALE ORG. UNP-38

RÉCITAL

Sous la présidence d'honneur de Mgr O. Grenier, curé de la paroisse Ste-Victoire, eut lieu, lundi soir dernier, le récital de diction et de culture physique de l'école Notre-Dame de l'Assomption.

Des félicitations s'adressent en tout premier lieu à la direction de l'école, Rév. Soeur Saint-Fernand-du-Sacré-Coeur, qui fut, nous le devinons bien, l'âme cachée de l'organisation. Félicitations à Mlle Simone Courtois, professeur de diction dans les écoles de Victoriaville. Mlle, "vos élèves deviendront des "as' 'dans l'art de dire. Félicitations au professeur de culture physique, Mlle Jacqueline Rheault. "C'était ravissant de voir évoluer ces jeunes".

Bravo à vous, les élèves de l'école Notre-Dame de l'Assomption, vous vous êtes tirés d'affaires avec une facilité sans pareille.

Merci à vous, personnel de la Commission scolaire, d'avoir gratifié nos enfants de ces spécialistes de l'art.

AU CONGRES DIOCESAIN DE LA SSJB

Me Paul Rousseau, de Drummondville, fut maintenu dans ses fonctions de président de la société St-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet à l'issue du 9e congrès de cette société, qui fut tenu à la Baie-du-Febvre, dimanche le 13 mai. Me Paul Rousseau sera secondé à la direction par MM. R. Lahaie, représentant du comté d'Yamaska; Gérard Rivard et J.-A. Savoie, représentants du comté de Nicolet; Alphonse Poirier et Vincent Lanouette, du comté d'Arthabaska, ainsi que MM. Ferdinand Smith, Marcel Frénette, m.v., et le Dr Paul Dugal, pour le comté de Drummond.

Ces assises se terminèrent par un magnifique banquet groupant plus de 225 personnes, en la salle de l'école Maurault. Plusieurs importantes personnalités avaient pris place à la table d'honneur, parmi lesquelles on remarquait Mgr Albertus Martin, l'hon. Antonio Elie, ministre d'Etat, M. Rodolphe Laplante, administrateur du prêt agricole et conférencier invité, M. Roger Cyr, secrétaire général de la Fédération provinciale des sociétés St-Jean-aptiste, M. Paul Rousseau, président, MM. Paul Levasseur, administrateur du Cercle des Philanthropes du diocèse, M. Conrad Fouquette, et M. Paul Dugal, directeur et Mme Dugal, M. Gérard Rivard, vice-président, et Mme Rivard, M. J.-A. Savoie, directeur, M. le juge Aimé Chassé et Mme Chassé, Mme Léopold Poulin, M. l'abbé Antonio Parenteau, aumônier général, Mgr Dubuc, vicaire général du diocèse, M. et Mme Alcide Rousseau, président de la section de Pierreville, M. et Mme Marcel Frénette, M. et Mme Edgar Lemaire, M. et Mme Marcel Perreault, M. Vincent Lanouette, ainsi que M. et Mme Raymond Beaudet, de Victoriaville.

Dans la présentation qu'il fit du conférencier, M. Conrad Fouquette fit ressortir le travail immense accompli par M. Rodolphe Laplante dans l'expansion de notre société nationale tout en signalant que c'était sous sa présidence qu'avait été fondée la Fédération des Société St-Jean-Baptiste, Fondateur de "La Survivance" d'Edmonton, M. Laplante fut mêlé à toutes les initiatives patriotiques depuis plus de trente ans, et les réalisations qui peuvent être mises àson crédit ne se comptent plus.

M. Rodolphe Laplante

Dans une rétrospective d'une trentaine d'années, M. Laplante rappela l'apathie et l'indifférence de nos classes instruites à l'endroit de la société St-Jean-Baptiste. On s'en occupait peu ou pas, dit-il, si ce n'était pour s'en moquer ou pour en rougir. Des noyaux naissaient et mouraient ici et là à travers la province, sans cohésion et sans but commun. La plupart de leurs activités se résumaient dans l'organisation de la parade du 24 juin, dont le principal personnage était le fameux mouton.

"Le maintien d'une nationalité française est un défi, en Amérique du Nord, noyés que nous sommes dans une ambiance anglo-saxonne qui non seulement nous enveloppe, mais nous imprègne, par les journaux, les revues, la radio et la télévision. La transformation rapide de notre peuple rural en une population urbaine a également posé des problèmes demandant une solution urgente, qui dépassent le simple point de vue économique, comme trop des nôtres semblent le croire. Ce sont toutes nos traditions qui sont en jeu et ce n'est pas simplement par la formation de techniciens que nous pourrons reprendre la place que devrait nous assurer notre représentation démographique.

"Je ne dis pas qu'il est inutile de former des hommes pour la direction des entreprises, mais il faut que cette formation corresponde aux aspirations de notre peuple. Lancés dans les affaires, nos jeunes se trouvent plongés dans une ambiance réactionnaire à l'expansion française et seule une solide formation les empêchera de verser dans le camp adverse.

"Si je vous ai dit tout ceci, c'est pour vous montrer toute l'importance que j'attache à l'oeuvre du prêt d'honneur qui est la plus belle réussite des sociétés St-Jean-Baptiste. Cette initiative, qui a déjà rend d'inappréciables services à plusieurs des nôtres, bien qu'à ses débuts, est sans contredit la plus prometteuse pour l'avenir. Je ne voudrais pas passer sous silence, une autre initiative, née dans le diocèse de Nicolet celle-là, et qui est en train d'être répétée par toutes les autres sections, je veux parler des concours d'histoire du Canada.

"Notre Société Nationale, par sa vitalité et ses réalisations, a prouvé qu'elle est dans la bonne voie et que c'est par elle que les Canadiens français atteindront le plein épanouissement de leur destinée".

Le conférencier fut remercié par M. Vincent Lanouette, qui sut le faire avec beaucoup de finesse et d'à propos.

Invité à dire quelques mots, Mgr Albertus Martin souligna les réalisations accomplies par la société dans le domaine national, économique et culturel. Il assura de sa sollicitude et de son encouragement toutes les entreprises mises de l'avant et qui seraient de nature à assurer les rayonnements de notre langue et de notre foi.

Les résolutions

Etant donné l'expansion qu'a prise la société, depuis quelques temps, puisqu'elle compte présentement plus de 22,000 membres, les congressistes ont cru devoir augmenter le nombre des directeurs

(suite à la page 11)

A VENDRE

STUDIO MUSICAL avec tout son contenu, comprenant instruments de musique, disques et musique en feuilles.

S'adresser à :-

Ubald Lafontaine

228 Laurier — Victoriaville — Tél.: PL 2-2578

Homme demandé

Pour travail de vente, sera appelé à voyager dans un rayon de 40 milles, âge de 25 à 35 ans. Sérieux et ouvert aux questions sociales. Expérience dans le contact personnel.
Préférence à celui qui possèderait automobile.
Revenu de $4,000 à $6,000., possibilité d'avenir.
Références exigées.

Envoyez votre demande à :-

CASE POSTALE 114
Victoriaville, Qué.

26-4-56-jno.



VENDU PARTOUT
En bouteilles de 10 et 30 onces
BREUVAGES LAFRANCE
EMBOUTEILLEUR AUTORISE
— Sous-contrat avec "Sun Crest" —
444 Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél.: PL 2-2977

Tél.: 212

Magasin B. Beaumier

Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge

302, rue St-Louis — Warwick, Qué.

79 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-2904
VICTORIAVILLE

3414 Ave du Parc
Tél.: MA 1281
MONTREAL

Bélanger & Rouleau, C.A.

Comptables Agréés

Résidence :- Roger Rouleau — Tél.: PL 2-5010

12-4-57

Case Postale 188 — Tél.: PL 2-2335

JEAN ROY c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120 Notre-Dame Est — Victoriaville

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau :
Edifice Hôte lde Ville
Tél.: PL 2-5540

Résidence :
103 rue Octave
Tél.: PL 2-2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

94, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: PL 2-2652
Victoriaville, Qué.

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ :-

P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER — P.-H. PLOURDE

Victoriaville, Qué.

SERVICE D'UNE DEMI-HEURE

Une bonne filerie est un placement
à la portée de tous
grâce à notre plan budgétaire

GERARD DALLAIRE

ELECTRICIEN

83 St-François — Victoriaville — Tél.: PL 2-2781

Succès d'un festival à Princeville

Le festival organisé par les membres de l'O.T.J. de Princeville, sous la présidence du Dr Marc St-Hilaire, eut lieu sur le terrain des otéjistes.

A la suite du succès remporté, les directeurs projettent d'en organiser un autre l'an prochain. L'organisation de cet événement hivernal avait été confié à M. Alfred Mailloux, au Dr René Troalen et à M. Richard Caouette.

Dans l'après-midi, il y eut partie de ballon-ballai disputée entre la Coopérative Fédérée et le Princeville Furniture. Ce dernier club remporta la victoire au compte de 2 à 0. Il y eut ensuite course pour les enfants. Les gagnants reçurent de magnifiques prix.

La manifestation, qui suscita le plus d'enthousiasme parmi la nombreuse assistance, fut sans contredit la mascarade. Une quarantaine de personnes, revêtues de costumes des plus originaux, défilèrent sur la glace de la patinoire, aux applaudissement des spectateurs. Les juges étaient Mmes Rosaire Morand, Pierre-Paul Dionne, René Troalen, Marc St-Hilaire et M. l'abbé Hermann Dubé, vicaire de la paroisse.

Des prix furent décernés à Mlles Agathe Charpentier, costumée en majorette, Alice Charpentier, en major, M. Fernand Alarie, un cannibale, M. Roland Croteau, en M. Peanut, Mlle Nicole Mailloux, en marquise; plusieurs autres prix furent distribués parmi les autres concurrents.

Les membres de l'O.T.J. remercient toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont contribué à faire un succès de cette journée de réjouissances.

ASSURANCES
DE TOUTES SORTES
VIE - FEU - AUTO



L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION
ANDRE PAYEUR
Courtier d'Assurances Agréé
19 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
TEL., bureau : PL 2-2258
résidence : PL 2-2828

AU CONGRES DIOCESAIN...

(suite de la page 10)

qui fut porté de 7 à 9, ce qui permet une meilleure représentation à chacun des 4 comtés formant le diocèse. C'est ainsi que le comté d'Yamaska qui compte 2,000 membres aura un représentant. Nicolet et Arthabaska, qui comptent chacun un peu plus de 4,000 membres, auront chacun deux représentants, tandis que Drummond qui groupe plus de 12,000 membres, aura 4 représentants dans le bureau de direction.

Le congrès débuta par la formation des trois comités, finance, constitution et cercles des philantropes, qui furent chargés de l'étude des différentes matières devant être soumises à l'attention de l'assemblée générale. Les travaux débutèrent à 10 heures de l'avant-midi pour se terminer à 11.30 heures afin de permettre à tous les congressistes d'assiter à une messe dite à leurs intentions, par l'aumônier général, M. l'abbé Antonio Parenteau, curé de la paroisse St-Gabriel Lalemant de Victoriaville.

50 sections étaient représentées par 104 délégués, à l'ouverture de la séance plénière, à 2 heures p.m. M. Ovila Boisclair, président de la section de Pierreville, souhaita la bienvenue aux congressistes, après quoi M. Conrad Fouquette, secrétaire générale, donna lecture du procès-verbal du 8e congrès ainsi que du rapport des activités du bureau de direction. Le rapport financier fut ensuite présenté par M. Paul Levasseur. Ce rapport démontre que la société a accordé des bourses pour un montant de plus de $12,000 à quelque 26 élèves méritants, qui avaient été recommandés par les dirigeants des différentes sections. Ces bourses sont accordées à des élèves faisant montre d'aptitudes particulières, mais dont les moyens ne leur permettent pas de poursuivre leurs études. Le coût de ces bourses est réparti également entre la section qui fait la recommandation, et la Fédération.

Vint ensuite le rapport du comité des cercles de philanthropes, qui démontre qu'un montant de plus de $145,000 fut versé aux proches parents des membres défunts. Au 31 décembre 1955, il y avait 22,473 membres affiliés aux cercles. Les réserves sont plus que suffisantes aux éventualités même les plus pessimistes.

Le congrès s'est prononcé en faveur d'une résolution qui prévoit une intervention auprès de la reine, lui demandant de bien vouloir retirer son acquiescement à l'appellation de l'hôtel du Canadien National, à Montréal, ce qui permettrait de lui faire porter le nom de Chomedy de Maisonneuve, en l'honneur du fondateur de Montréal.

Dans le domaine scolaire, le congrès s'est prononcé en faveur de l'établissement d'un salaire minimum provincial, pour les institutrices rurales, qui ne jouissent pas de conditions aussi avantageuses que celles des villes, ce qui serait la cause première du fait que l'on trouve encore un fort pourcentage d''institutrices non diplômées qui enseignent dans ces écoles au détriment de l'enseignement et de la profession. Une autre résolution a trait au rétablissement de la limite d'âge de 16 ans, qui fut abolie en 1943, pour la scolarité obligatoire. Enfin, quelques autres résolutions d'ordre interne, furent également adoptées, dans le but de donner plus de souplesse aux règlements permettant ainsi à la société de remplir plus efficacement son rôle, tout en tenant compte de l'évolution rapide qui transforme notre mode d'existence.

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. Aurèle Roux, Co. Ltée
17, rue St-Augustin — Tél.: PL 2-2636
Victoriaville - - Qué.

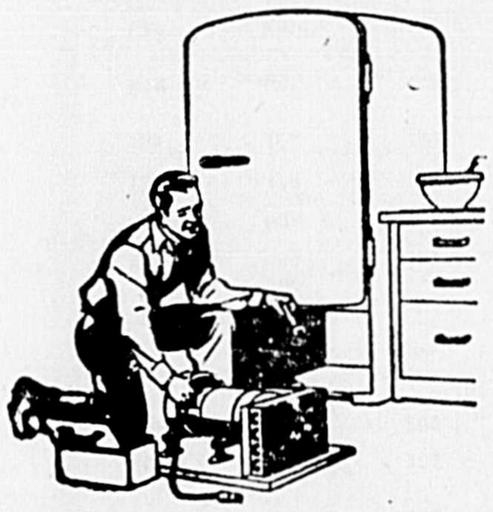


Roland Boulanger
Manufacturier de
PORTES et CHASSIS
MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION
148 - TEL - 224
Warwick Qué.

J. ROBERT NOEL Inc.
ENTREPRENEUR GENERAL
116, Ave des Erables Tél.: 174
ARTHABASKA, P. Q.

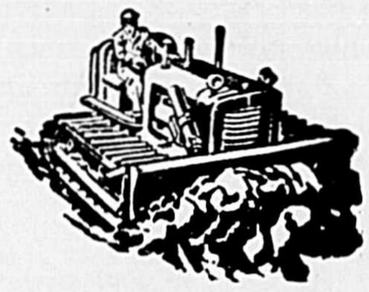
Entrepôt VICTORIAVILLE
561 Notre-Dame Ouest
Tél.: PL 2-5777
Entrepôt MONTREAL
188 Shannon
Tél. UN. 6-1755
RHEAULT & FILS ENR.
TRANSPORT GENERAL
VICTORIAVILLE — MONTREAL
— Service Régulier —
ATTENTION
Spécialité: Déménagement local et longue distance
— Marchandises Assurées —
14-4-56

ROMAIN MOREAU
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE
6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE



• INSTALLATION
• VENTE
• SERVICE
AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"
Tél.: PL 2-2348

J. GIROUARD
Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX
42 rue Victoria
Tél.: PL 2-2449
Victoriaville, Qué.

Pour tous genres d'assurances
ALBERT LABBE
30 rue Aqueduc
Tél.: 4851
consultez
ANDRE LABBE
9 Oxil
Tél.: 3412
Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :-
135 Notre-Dame - Tél.: PL 2-2701 - Victoriaville

GEORGES DORE
Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél.: PL 2-5869
Victoriaville, Qué.



WELLIE ROY
Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE
Creuseur de puits artésiens — Eau garantie
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques
34 rue Campagna — Tél.: PL 2-4484 — Victoriaville

LE "TERYLENE"...

(suite de la page 6)

gieuse emprisonne l'air et réussit parfaitement à garder le froid à l'extérieur et conserver la chaleur. De nature rebondissante, elle ne feutre pas ni ne s'agglomère, ce qui lui permet de conserver ses propriétés isolantes des années durant.

D'un blanc immaculé, la bourre de "Terylene" ne saurait moisir ni héberger la vermine. Les personnes souffrant d'allergie s'en trouvent fort bien car elles est de fabrication essentiellement chimique.

La science s'est faufilée dans le domaine du dodos. Mais grand-mère aurait le coeur content de voir que les styles n'ont guère changée: les piqûres en arabesque décorent l'édredon moderne, tout comme celui d'il y a un demi-siècle.

La loi pour tous

Alterations dans le logis

Un propriétaire loue un logis à deux médecins. Ceux-ci obtiennent la permission de faire des altérations dans le logis loué, à condition de remettre le logis dans l'état où il était quand le bail expierait. Il y eut quelques renouvellements du premier bail. Puis un des locataires mourut. L'autre locataire signa un nouveau bail seul. Plusieurs nouveaux items figuraient à ce nouveau bail, en outre de ne comprendre maintenant qu'un seul locataire. Pendant plusieurs années, propriétaire et locataire signèrent de nouveaux baux. Chaque fois, les baux comportaient de nouvelles clauses et conditions.

A la mort du dernier locataire, le propriétaire réclame à ses héritiers le montant qu'il en coûtera pour remettre le logis dans l'état où il se trouvait au moment où les deux médecins y entrèrent et y firent des altérations.

La demande du propriétaire a été rejetée par la Cour. C'est avant de signer un nouveau bail, comme par exemple à la mort du premier locataire, que le propriétaire aurait dû faire sa réclamation. Ne pas avoir réclamé à ce moment-là indiquait une renonciation à ses droits. S'il ne s'était agi que de simples continuations de bail, aux mêmes conditions, le propriétaires aurait pu réclamer. Du moment qu'il acceptait un ou d'autres nouveaux baux, il perdait son recours. Ref.: Cause No 305,066, Cour Supérieur, Montréal.

UN PHARE ETEINT, LE SOIR.

Une heure après le coucher du soleil, l'automobiliste est obligé d'allumer ses phares pour circuler sur une voie publique. Il doit avoir deux phares sur le devant de son véhicule et non un seul. En cas d'accident, le fait de n'avoir eu qu'un phare illuminé équivaut à faute et entraîne sa responsabilité. Ref.: Jugement du mois de juin 1954, Cour Supérieur, Sherbrooke.

THEMIS

A COUPS DE PINCEAU

(suite de la page 5)

quand on peinture des fenêtres ou carreaux. Pour empêcher les vitres de se maculer de peinture on en masque le contour à l'aide de ruban que l'on décolle une fois la peinture sèche.

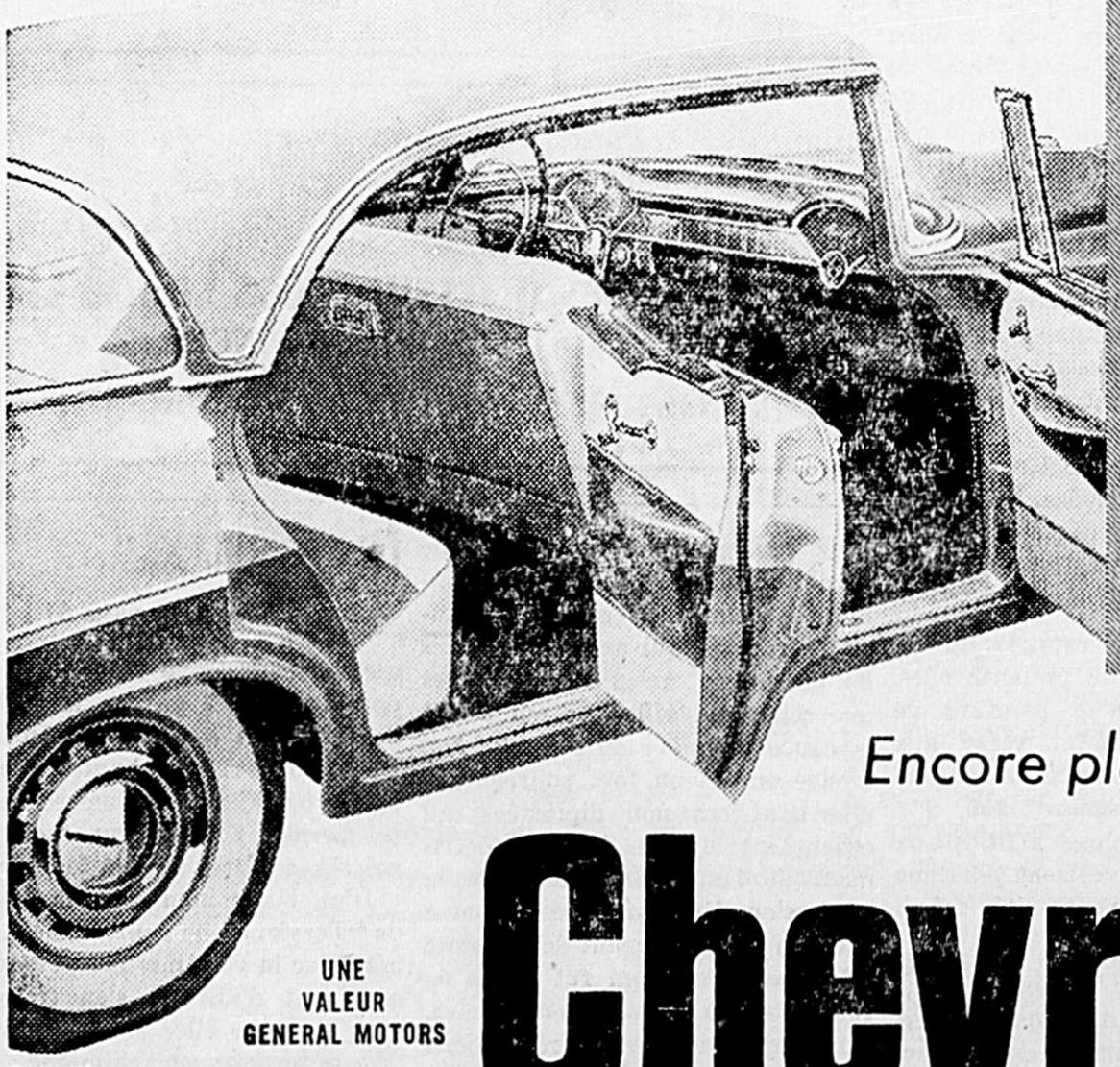
NOTE: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enr., dirigé par N. La Frenière, casier postal No 8, Ste-Adèle-en-bas, Cté de Terrebonne, P. Qué.

Il est facile de voir qu'aucune voiture ne vaut la Chevrolet!

OUVREZ LES PORTES DE N'IMPORTE QUELLE CHEVROLET. Admirez ces splendides intérieurs de grand luxe en nylon et vinyle! Voyez les prix de la Chevrolet! Cela suffit à montrer qu'aucune voiture ne vaut la Chevrolet.

Pourtant, ne jugez pas seulement là-dessus. Etudiez les comparaisons VRAIES, et étonnantes, ci-contre. Voyez comment la Chevrolet relègue dans l'ombre les deux autres marques concurrentes à prix modique, une caractéristique après l'autre. C'est évident, n'est-ce pas? Votre dollar achète plus d'élégance, plus de rendement, plus de tranquillité d'esprit, plus de commodité, quand vous achetez une merveilleuse nouvelle Chevrolet.

Une si belle voiture, pour si peu! Arrêtez dès aujourd'hui chez le dépositaire Chevrolet le plus près de chez vous. Ouvrez les portes de n'importe quelle Chevrolet . . . admirez, comparez, CONDUISEZ cette étonnante voiture. Jugez-en par vous-même. Vraiment, *aucune* voiture ne vaut la Chevrolet.



C-1856DF

	Chevrolet	Auto "A"	Auto "B"
SEULE CHEVROLET POSSÈDE LE STYLE			
Grand choix de modèles — Le style de la carrosserie que VOUS voulez	19	18	14
Ravissantes décapotables à toit rigide, 4 portes, élégantes et pratiques	DEUX	UNE	UNE
Nouvelles station wagons 9 places, spacieuses et commodes	DEUX	Non disponible	Disponible moyennant supplément
La station wagon qui dicte la mode	Bel Air Nomad	—	—
Etincelantes garnitures chromées sur les côtés, même dans les modèles les moins coûteux	OUI	Facult. en supp.	Facult. en supp.
Nouvelles harmonisations deux tons — Ravissantes nouvelles combinaisons de teintes	OUI	Presque identiques à 1955	Presque identiques à 1955
Secret d'élégance — Bouchon du réservoir d'essence dissimulé sous le feu gauche arrière	OUI	NON	NON
Elégance de la carrosserie Fisher célèbre dans le monde entier	OUI	NON	NON
SEULE CHEVROLET POSSÈDE LE RENDEMENT			
Puissance ultra-élevée 6	140 CV	137 CV	125 CV
Puissance ultra-élevée V8 (disponible pour rendement maximum)	205 CV	202 CV	200 CV
Moteur et carrosserie . . . au choix	Le moteur que vous voulez dans n'importe quel modèle	Choix restreint	Choix restreint
Désirez-vous une transmission automatique?	Disponible dans n'importe quel modèle	Disponible dans n'importe quel modèle	Disponibilité restreinte
Rapports de compression—ultra-élevés puissance uttra-efficace	9.25 à 1 maximum	8.4 à 1 maximum	8.0 à 1 maximum
Lève-soupapes hydrauliques, à fonctionnement sans ennuis	OUI	NON	NON
Embrayage ultra-robuste, de longue durée, en vue d'accroître le rendement des moteurs	Oui, avec moteur de 205 C.V.	Non disponible	Non disponible
SEULE CHEVROLET OFFRE CETTE SÉCURITÉ "PRÉVENTIVE"			
Direction docile, à bague de roulement, pour manoeuvrer en espace restreint	OUI	Non Type vis sans fin et rouleau	Non Type vis sans fin et rouleau
Direction à auto-centrage — précise et sûre	OUI	OUI	NON
Commande de frein anti-plongeon — enraye les piqués dans les arrêts brusques	OUI	NON	NON
Ressorts arrière "hors cadre" — stabilité parfaite dans les virages	OUI	NON	NON
Freins de 11" sur les 4 roues — gros et dociles	OUI	OUI	NON
SEULE CHEVROLET OFFRE CETTE SÉCURITÉ "PROTECTRICE"			
Sécurité de la carrosserie Fisher — carrosserie tout acier, entièrement soudée	OUI	NON	NON
La solidité de DOUBLES parois d'acier tout autour de vous	OUI	NON	NON
Courbe centrale de pavillon, extra-rigide, extra-sûre	OUI	NON	NON
Arche de chambre d'aération massive, entre le siège avant et le moteur	OUI	NON	NON
Verrous de portes rotatifs, de sécurité, pour aider à tenir les portes FERMÉES!	OUI	OUI	OUI
Courroies de siège solidement fixées, en cas d'urgence	OUI (fac.)	OUI (fac.)	OUI (fac.)
Bretelles de renfort, supplément de sécurité	OUI (fac.)	NON	NON
Bourrure de sécurité pour le tableau de bord	OUI (fac.)	OUI (fac.)	NON
SEULE CHEVROLET OFFRE TOUTES CES COMMODITÉS			
Volets d'aération commandés par manivelle . . . Rien à pousser, ni à tirer, ni à faire glisser	OUI	NON	NON
Cendrier commode pour le conducteur; il n'a pas à s'étirer	OUI	OUI	NON
Pare-soleil entièrement réglables — se glissent et atteignent le centre du pare-brise	OUI	NON	NON
Des lampes de coffre arrière, placées dans les protecteurs de pare-chocs, éclairent tous les recoins du coffre	OUI	NON	NON
Une clé pour l'allumage, les portes, le coffre. Vous n'avez pas à chercher la bonne clé	OUI	NON	NON
Seuil de coffre abaissé, seulement 1"; chargement et déchargement faciles	Seuil de 1"	Seuil de 8½"	Seuil de 7½"
Compartiment à gants au centre, facile d'accès par le conducteur et les voyageurs	OUI	NON	OUI
Les portes se verrouillent de l'extérieur, sans clé, par boutons-poussoirs	OUI	NON	NON
Signaux de direction qui disparaissent d'eux-mêmes, dans tous les modèles	OUI	Facult. en supp.	Facult. en supp.

Encore plus sensationnelle et plus avantageuse!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Chevrolet

V8 ou 6

LES MOTEURS LES PLUS MODERNES, LES PLUS EFFICACES AU MONDE!

GARAGE VEZINA Ltée

7 rue DU MARCHE Tél.: PL 2-5584 VICTORIAVILLE, P. Q.

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

60 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour $2.00

---A VENDRE---

A VENDRE :- Maison de sept appartements, chauffage central, eau chaude à l'année. Cause de départ. S'adresser à: Gérard Mailhot, 9 rue Père Lévesque, Tél.: PL 2-2147, Victoriaville.
31-5-56-jno.

A VENDRE :- Un bicycle de garçon, très propre. S'adresser à: 13-A rue St-Pierre, Tél.: PL 2-2345, Victoriaville.
31-5-56-jno.

A VENDRE : Maison, située sur la grande route, ville St-Albert. S'adresser par Tél.: PL 2-2361, Victoriaville.
21-6-56

A VENDRE : Terre 346 arpents, bien bâtie, toutes les commodités, 100 arpents de bois. Il y a une croix à 15 pieds de la maison. S'adresser à : Albert Bahl, rang 7, St-Albert de Warwick.
7-6-56

A VENDRE :- 2 bureaux, couleur naturelle - 1 table de bout - 2 chaises berceuses - 1 couvre-pied et draperie - rideau nylon - fer à repasser - table à carte - grille-pain - pied de lit. S'adresser à 448 rue Laurier, Victoriaville. Tél.: PL 2-2227.
31-5-56-jno.

A VENDRE :- Maison, un plein pied de 5 pièces, située près de l'église St-Gabriel et près de la Rubbin. Très grand terrain, garage, bon chauffage et très bien fini. S'adresser à :- 100 rue Perreault, Victoriaville. Tél.: PL 2-4458.
21-6-56

A VENDRE :- Un coupe-fourrage ainsi que le souffleur, comme neuf. Aussi 2 chevaux d'ouvrage, pesant 1600 livres chacun, très bien accouplés. S'adresser à Raymond Lemieux, Princeville.
21-6-56

A VENDRE: Chalet, Avenue des Chalets, imitation de bois rond, bien fini, propre, presque neuf. S'adresser à: Jean-Louis Ricard. Victoriaville. Tél.: PL 2-2391.
17-5-56-2s-jno.

A VENDRE :- Fournaise Coleman et 4 cabines de restaurant, à prix modéré, ensemble ou séparément. S'adresser à: 44 Desjardins, Victoriaville. Tél.: PL 2-6350.
14-6-56

A VENDRE: Poêles électriques, 2 ronds, sur table. S'adresser dans le jour à: 103 Beauchesne, Tél. 44-1 et le soir à: 1 rue Garneau, Arthabaska.
19-4-56-jno.

A VENDRE :- Un chalet à un mille de Victoriaville, 1 set de salle à diner, 1 radio cabinet, très bon marché. S'adresser à: 4 rue St-Pierre, Victoriaville. Tél.: PL 2-2256.
14-6-56

A VENDRE :- 1 caisse enregistreuse de marque Nationale, presque neuve, ainsi qu'une balance de marque Hobart. S'adresser à: 22 rue St-François, Victoriaville.
31-5-56

A VENDRE :- Machine à finir pour cordonnier, en très bon état. S'adresser à: Tél.: 227-w-3 ou 290-w, Princeville.

A VENDRE :- Un poêle blanc à bois, comme neuf, marque Bélanger, vendrait bon marché. S'adresser après 5 heures à: 21-B rue Désiré, Victoriaville.
7-6-56

A VENDRE: Maison de 9 appartements, chauffage automatique, réservoir électrique pour eau chaude. Cause de maladie. S'adresser à : 38 rue Arthur, Tél.: PL 2-5327, Victoriaville.
7-6-56

A VENDRE: Poêle à hot-dog, Frigidaire à liqueur Coca-Cola, Orthophonique 24 records. S'adresser à : 12-A, rue Victoria, Tél.: PL 2-5811, Victoriaville.
7-6-56

A VENDRE :- Terre, pas de roulant, 310 acres pas de roches, 130 acres en bois, 180 en culture, électricité, eau courante, très bien bâtie, 1 mille du village, prix $11,000., comptant $5,000. S'adresser à: Philippe Boulet, Kingsey, Cté Drummond.
31-5-56

A VENDRE : Chalet situé au bord de la rivière Nicolet,No 220 Ave des Chalets, Victoriaville, 5 appartements, très bien fini, meublé, poêle à gaz, frigidaire, réservoir à eau chaude, beau terrain. Pour renseignements: appeler PL 2-2551, Mme Georges Aimé Delorme au Salon Thérèse, Victoriaville.
7-6-56

A VENDRE: 2 terrains à l'entrée de Victoriaville sur route de Drummondville, grandeur 110 x 140, et1 terrain 75 x 100 rue Laurier ou route d'Arthabaska, 1 moteur à gazoline 3 forces, 2 chaufferettes 1000 watts, 1 chaloupe 14 pds neuve avec rames, camion Ford 1 tonne. S'adresser à : Arthur Ebacher, route St-Albert, Victoriaville. Tél.: PL 2-6000.
29-3-56-jno.

A VENDRE : Chalet au Lac Nicolet. S'adresser à : 14 rue Tourigny, Victoriaville. Tél.: PL 2-5230.
7-6-56

A VENDRE :- Terre à jardinage de 22 arpents, bien bâtie, 1 maison de 8 appartements, 3 ans de construction, dont 4 chambres, 1 salon, cuisine, cuisinette, chambre de bain, cave cimentée, porcherie 30 x 60, poulailler audessus, eau courante, aussi tracteur avec remorque, 8 arpents du village, chemin de Warwick. Vente: cause de santé. S'adresser par téléphone 12 s 14, Arthabaska.
31-5-56

A VENDRE :- A prix d'aubaine: 1 lit de fer, 39", avec sommier à cable, 1 set à déjeuner comprenant 1 table, 4 chaises et 1 berceuse, 1 poêle électrique, General Electric de Luxe, 40", tout automatique. S'adresser à 73 St-Jean-Baptiste, té. PL 2-5063, Victoriaville.
31-5-56

A VENDRE :- Propriété commerciale au centre de Victoriaville, 1 magasin et 2 logements, chauffage à l'huile, excellent placement, située sur la rue Tourigny. S'adresser à 2 rue de la Gare, Victoriaville, tél.: PL 2-5918.
31-5-56

A VENDRE :- Magasin de chaussures, rue Notre-Dame Est, dans le centre des affaires, grosse clientèle. S'adresser à 2 rue de la Gare, Victoriaville, tél. PL 2-5918.
31-5-56

A VENDRE :- Bungalow, 6 appartements et chambre de bain, garage chauffé, système de chauffage à l'huile, situé sur la rue Campagna, beau site. S'adresser à 2 rue de la Gare, Victoriaville, tél. PL 2-5918.
31-5-56

A VENDRE ou à Echanger :- Automobile Chrysler, modèle newyorkais 1954, toit métallique, semi convertible. S'adresser à : Tél: PL 2-2076, Victoriaville.
19-4-56-jno.

A VENDRE: Un commerce, épicerie et restaurant, bonne clientèle, cause de santé. S'adresser à: 33 rue St-Zéphirin, Victoriaville.
12-4-56-jno.

A VENDRE :- Terre de 225 arpents dont 170 en culture et 55 en bois dont une sucrerie de 1000 vaisseaux. 35 bêtes à cornes dont 20 vaches. Tracteur et accessoires, 1 an d'usage. Trayeuse, eau courante, 100 pommiers. Située 10e rang, à 3½ milles de Victoriaville, sur la route allant à St-Rosaire. S'adresser à: M. Armand Marcoux.
14-6-56

A VENDRE ou à ECHANGER : Automobile Dodge sedan Spécial de Luxe, 1950, air conditionné, radio, 5 pneus d'été, 2 pneus d'hiver. Life Wall dans 2 pneus. Echangerais pour camion 1 tonne à 1½tonne. S'adresser à: J.-M. Ducharme. 231 Notre-Dame Est, Tél.: 4611, Victoriaville.
8-3-56-jno.

A VENDRE: Maison en brique, située à 6-A rue Albert Victoriaville, 3 logements, chauffage à l'huile automatique, grand terrain. S'adresser à: Mme Berthe L. Piché-Guilbert, 1580 St-Olivier, Trois-Rivières. Tél.: FR 5-2364.
5-4-56-jno.

A VENDRE :- Résidence du Dr. Edouard Dubord, 2 Ave du Collège, 10 pièces, terrain 225 x 175, piscine 50 x 20. Visible sur rendez-vous. Tél.: 2414, Victoriaville.
22-9-55-jno.

---A LOUER---

A LOUER : Un logement de quatre pièces plus chambre de toilette au complet, avec hangar si quelqu'un le désire. Aussi un entrepôt et un garage à louer. S'adresser à: 20-B rue St-Antoine, Victoriaville.
7-6-56

A LOUER :- Loyer neuf, 2e étage, pour couple sans enfants. Aussi terrain de 5 arpents de superficie à vendre, propre à conctruction et site unique pour la pêche. Scie à découper sur pied à moteur; en plus grande roulotte toute équipée, prête à servir, pannes, égoutoirs à patates frites, poêle à hot-dogs, etc. S'adresser à: Jean E. Gagné, 47 rue Edouard Victoriaville.
21-6-56

A LOUER : Logement de 4 appartements en plus chambre de bain, situé sur la rue St-Louis, voisin du Manoir Victoria. Aussi à louer 2 chambres avec chambre de bain, entrée complètement privée. Pour le logement et les chambres. S'adresser à: 15 St-Louis, Tél.: PL 2-2923, Victoriaville.
17-5-56-jno.

A LOUER :- Logement chauffé, 4 pièces plus chambre de bain, libre 1er juin. S'adresser à: 21 Lavigne, Victoriaville. Tél.: PL 2-5977.
14-6-56

A LOUER :- Une maison seul, 6 appartements et chambre de bain, et une autre maison de 4 appartements. Aussi à vendre : fournaise Coleman et un poêle électrique. S'adreser à: 124 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél.: PL 2-2363.
21-6-56

A LOUER : Logement neuf, une grande cuisine, une chambre à coucher, une chambre de bain, eau chaude, entrée 220, chauffé ou non à discuter, libre immédiatement. - Aussi à vendre Plymouth 53, propre, bon mécanique. S'adresser à 4 rue St-Paul, Tél.: PL 2-4331, Victoriaville.
21-6-56

A LOUER :- Salon double meublé, eau courante, pouvant servir de chambre à coucher. S'adresser à:- 14 Debigarré, Tél.: PL 2-5810, Victoriaville.

A LOUER :- Maison seule, toute meublée, plein pied, 5 pièces, à louer pour 6 mois, $80.00 par mois. S'adresser à : 33 rue Arcand Victoriaville. Tél.: PL 2-2152.

A LOUER :- Logement neuf, 4 appartements, chauffé, au 2ième étage, sur St-Jean-Baptiste, eau chaude à l'année. Pour personnes âgées sans enfants seulement. S'adresser à :- Tél.: PL 2-2208 - PL 2-5588, Victoriaville.
24-5-56-jno.

A LOUER ou à VENDRE :- Chalets situés au Cap d'Arthabaska, électricité et eau courante. S'adresser à :- 168 rue Beauchesne, Tél.: 37-s-5, Arthabaska.
14-6-56

A LOUER :- Logement chauffé, 3 pièces avec chambre de bain. Libre immédiatement. S'adresser à: 23 boul. Ste-Croix, Tél.: PL 2-5731, Victoriaville.
3-5-56-jno.

A LOUER :- Logement avec solarium, deuxième étage, spacieux et confortable, chauffé, ayant contrôle du thermostat, 6 grandes pièces. $65.00 par mois. S'adresser à :- 35 ou 39 rue St-Louis Victoriaville. Tél.: PL 2-5943 ou PL 2-5551.
19-4-56-jno.

A LOUER :- Logement neuf de 5 appartements, 2ème étage, chauffé, libre le 1er juin. S'adresser à: 17 rue Champlain, en face de l'école Notre-Dame de l'Assomption, Victoriaville.
17-5-56

A LOUER :- Logement, grande cuisine une chambre à coucher, chambre de bain, eau chaude, entrée 220, libre immédiatement. S'adresser à: 4 rue St-Paul, Tél.: PL 2-4331, Victoriaville.
17-5-56

A LOUER :- Logement chauffé, comprenant cinq pièces, situé à 66, rue Notre-Dame Ouest, et bureau dans un sous basement, également à louer. S'adresser à Laurent Trottier, 60 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél.: PL 2-2366.
19-4-56-jno.

A LOUER :- Local pour barbier, cordonnier ou autres, situé dans centre commercial. S'adresser à 388 Notre-Dame Ouest, Tél.: 2767, Victoriaville.
15-3-56-jno.

---POUSSINS BRAY---

Poulettes parties. Le Couvoir Bray vous offre sa liste complète. Livraison rapide de poussins mélangés, poulettes. Vaste choix de races pures, croisées ou spéciales. Demandez détails et liste de prix de votre agent:
ROBERT BILODEAU, R.R. No.1
Arthabaska, Tél.: 9-s-21

---DIVERS---

ON DEMANDE : Logement de 3 ou 4 appartements, chauffé ou non, dans le centre de Victoriaville. S'adreser à: Mlle Goyette, le jour Tél.: PL 2-5531; le soir Tél.: PL 2-4367, Victoriaville.

ON DEMANDE :- Gardienne d'enfants de 8 hres à 6 hres, avec léger travail de maison. S'adresser à :- Tél.: PL 2-5810, Victoriaville.

VENDEURS DEMANDES - Singer Sewing Machine Co. offre aux vendeurs avec ou sans expérience. Avec ou sans automobile. Bon salaire et commission avec boni. Allocation de dépenses aux propriétaires d'automobile. Vacances payées. Bénifices familiale en maladie. Fond de pension. Adressez-vous à: 2 boul. Carignan, Victoriaville.
21-6-56

ACHETERAIS : une trentaine de vaches Holstein de choix, passées à l'épreuve du sang. S'adresser à: Léo Gagner, Jeffersonville, Vermont, Tél.: 4-2683.
21-6-56

BONNE demandée. S'adresser à : Mme Raymond Baril, 27-A rue Laurier (en haut du Garage Lahaye) Tél.: PL 2-6085, Victoriaville.
24-5-56-jno.

VENDEUSES demandées, femmes ou filles ou hommes libres pour voyager dans les produits de beauté Verly de Paris. Généreuse commission. S'adresser à: Mlle Yvette Duhaime, 1 rue Denis, Sorel. Tél. 4747.
7-6-56

GERANTE demandée, pour Victoriaville, dans les produits de beauté Verly de Paris. Bonne commission. S'adresser à: Mlle Yvette Duhaime, 1 rue Denis, Sorel. Tél.: 4747.
7-6-56

Hommes demandés — Expérience exigée, pour station de gasoline dans Victoriaville, bonne condition de travail et salaire raisonnable. S'adresser à: Case Postale 135, Victoriaville. Référence requise.
26-4-56-jno.

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphonse Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: PL 2-5337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

ENTREPOTS
82, rue Beauchesne
111, rue Beauchesne

Résidence privée :
117, rue Beauchesne
ARTHABASKA, P. Q.

JEAN-PAUL DESHARNAIS

Commerçant de fer

J'achète : vieux fer, fonte, batteries, cuivre, guenilles, crin, laine, cartons, automobile pour défaire

15-12-56

CARNET SOCIAL

ARTHABASKA

Rév. Frère André, c.s.v., M. et Mme Albert Maheu, M. et Mme Armand Maheu de Montréal sont venus rendre visite à Mlle Fernande Maheu, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

M. et Mme Walter Caouette, Mme Emile Morissette de Central Falls, R.I., en visite chez M. et Mme Robert Noel, en fin de semaine.

M. et Mme Paul-Emile Therrien et leur fils Genest, de Québec, de passage à Victoriaville et Arthabaska, dimanche. Ils ont rendu visite à M. Elzéar Therrien, à l'Ermitage St-Joseph.

M. et Mme Willie Michaud, Mlles Carmen et Margot Michaud, de passage à Trois-Rivières, en fin de semaine.

NAISSANCE

A M. et Mme Lionel Bergeron (Edith Fortier), à l'hôpital d'Arthabaska, mercredi le 23 mai, est née une fille qui a été baptisée sous le prénom de Maryse. Parrain et marraine, M. Sylvio et Mme Léon Fortier, oncle et grand-mère de l'enfant; porteuse, Mme Philippe Bergeron, grand-mère de l'enfant.

MARIAGES

Nous sommes heureux d'annoncer le mariage de M. Julien Roy, fils de M. Louis Roy, décédé, et de Mme Louis Roy, avec Mlle Madeleine Bouvrette, fille de M. et Mme Arthur Bouvrette de Causapscal, Matapédia. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 2 juin prochain.

Samedi le 26 mai, en l'église des Sts-Martyrs de Victoriaville, M. le curé Alphonse Roux, V.F., bénissait le mariage de M. et Mme Paul Bégin (Marthe Landry). Après la réception au Chalet Les Cèdres de Victoriaville, le couple se rendit à Ottawa, Niagara Falls et Toronto; ils demeureront à Victoriaville.

DANS LES COULISSES DE "MUSIC HALL" AVEC MICHELLE TISSEYRE

On ouvre sa TV pour voir un programme quelconque de variéts. Les numéros se succèdent rapidement: voici des acrobates, voici des balerines, puis un chanteur, et une diseuse... Le décor change instantanément: c'est une fontaine aum milieu d'une place, c'est un salon, c'est un jardin, c'est le pont d'un paquebot... Et tout se déroule sans heurt, sans solution de continuité, tout arrive juste comme par magie et le dernier mot mot n'est dit ni trop tôt ni trop tard.

Prenez *Music-Hall* par exemple, un modèle de ce genre qui vise au simple divertissement. On le goûte comme allant de soi, sans d'ordinaire se douter de la somme énorme de travail et de tension nerveuse que représentent ces quelques minutes agréables et légères. Il n'y a rien de magique: tout résulte de prépartifs minutieux, commencés plusieurs semaines auparavant, d'une collaboration nombreuse et complexe et dont il a fallu concerter chaque élément, d'un minutage précis et dont les exigences entraînent parfois la refonte d'une partie importante du programme, d'une bataille incessante avec le temps et l'emprévu. Pour chaque artiste que l'on voit sur l'écran, il y a plusieurs aides et techniciens invisibles, dispersés dans les coulisses preque insoupçonnables de la TV.

Or c'est justement à travers les coulisses de *Music-Hall* que Michelle Tisseyre, qui préside cette populaire émision avec tant de grâce et de finesse, nous entraîne pour nous en révéler "confidentiellement" les secrets dans La Revue Moderne de Juin. Le reportage de Michelle Tisseyre est une passionnante aventure à laquelle les amateurs de TV ne voudront pas manquer de participer.

En juin 1954., 10,164 garçons et 9,605 filles des écoles urbaines de la province de Québec, se présentaient à l'examen du Certificat d'Etudes de 7e année. 7,891 garçons et 8,404 filles réussirent l'examen.

En 1955, 275 élèves d'une école supérieure se présentaient aux examens de 10e, 11e et 12e année. 25 subirent un échec.

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeur avec promesse de publier.

Prière efficace à Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. Chaumont.

Monsieur J. R. C.

HOMME demandé - Comptable dans industrie locale, expérience et recommandation exigées. Mentionnez emplois précédents et nombre d'années de service. Ecrire lettre d'application à: C. P. 147, Victoriaville.
3-5-56-jno.

JACQUES GAMACHE

TAPIS MUR à MUR

Consultez nos prix - Voyez notre grand choix de couleurs et qualités

- Outillage le plus moderne
- Méthode Smoothedge
- Quotation Gratuite
- Dessous Caoutchouc ou Feutre
- Finition exclusive
- Tapis importés ou canadiens
- Carpettes toutes grandeurs
- Réparation et finition (frange ou galon)

18 Boul. CARIGNAN — Tél.: PL 2-5121 — VICTORIAVILLE

UN ACCUEIL TRIOMPHAL A JEAN BÉLIVEAU

(suite de la page 1)

corps enseignant, accueillit Jean qui monta la grande allée flanqué d'une garde d'honneur formée de tous les élèves de son ancien collège et accompagné par une marche exécutée par la fanfare du collège.

Après un vin d'honneur, le héros de la fête et les invités d'honneur passaient au cafétéria pour le dîner, auquel assistaient également tous les anciens confrères de classe de Jean.

Allocutions

Le Rév. Frère Séverin souhaita la bienvenue à Jean Béliveau en déclarant: "C'est pour nous un grand honneur d'accueillir dans nos murs un ancien élève, l'un des joueurs de hockey les plus populaires non seulement au Canada mais dans le monde".

Le Frère Séverin traça ensuite une courte biographie du héros de la fête. "Jean a commencé sa carrière à la suite d'un cadeau d'une paire de patins reçue un jour de Noël. Il était gauche au début, mais en peu de temps la patinoire, sise derrière la maison de la famille Béliveau, devait acquérir de la popularité et, sous la direction de Gaston Cantin, aujourd'hui Frère Corentin, ainsi que des Frères Charles et Eugène Dumas ainsi que de Gilles Ducharme, le Gros Bill développa ses talents.

"A l'Académie St-Louis de Gonzague, il donnait déjà du fil à retordre à ses adversaires et il devait se distinguer davantage chaque jour.

"Sa discipline, son amour du jeu, son obéissance, son comportement général lui permirent de devenir un athlète complet comme le témoignaient par la suite les RR. FF. Joseph-Alfred, Napoléon et Bonaventure ainsi que le directeur du temps, le Rév. Frère Valbert.

"Jean Béliveau est un spécimen-annonce des élèves de ce collège. Au collège Sacré-Coeur, il était reconnu pour un élève réservé, pieux et attaché à ses devoirs. Il fut formé par une éducation virile, acceptant les contrariétés comme les joies.

"Jean Béliveau devait ensuite faire partie de la "petite gang" de joueurs qui furent remarqués et il fut parmi les premiers choisis pour évoluer avec les Panthères et les Tigres. Frank Byrne l'engageait ensuite pour les As de Québec et l'ascension de Jean Béliveau ne devait plus s'arrêter".

Bernard Geoffrion, coéquipier de ligne du Gros Bill, venait se joindre ensuite aux convives et il fut salué par les applaudissements de tous les convives.

Le Rév. Frère Séverin présentait ensuite à Jean Béliveau un magnifique trophée, oeuvre des élèves du cours technique et dont la préparation exigea plusieurs mois de travail. Pour compléter, le Rév. Frère Séverin présenta à Jean Béliveau, la bénédiction apostolique de S. S. Pie XII, et obtenue par le Rév. Frère Marie-Armand, lors de son voyage à Rome.

Paul Alain, célèbre joueur des Tigres au cours des dernières saisons, et confrère de Jean Béliveau, se chargea de décrire à sa manière le héros du jour.

"Jeune collégien, Jean faisait alors partie du cours technique, était craintif et peureux, il n'aimait pas aller dans les coins; il a bien changé! Il était maigre comme une échalotte. Après avoir développé son corps par les exercices physiques, il devenait une belle pièce d'homme pour devenir la vedette canadienne du hockey".

Paul Alain continua: "Mes chers élèves, que Jean Béliveau soit pour vous un exemple puisqu'il est devenu homme à tous les points de vue et l'idole du Canada français".

Jean Béliveau

Le grand Jean, visblement ému, déclara en remerciant le comité d'organisation et la direction du collège: "Ce n'est pas à tous les jours qu'on a l'occasion d'adresser la parole à une telle assistance et d'entrer dans un collège comme je l'ai fait aujourd'hui. C'est un grand plaisir pour moi de rencontrer les professeurs, les élèves et la "petite gang". Je félicite les membres du cours technique pour leur magnifique travail dans la confection de leur trophée. J'ai su apprécier ce travail. J'ai eu l'occasion d'assister à plusieurs fêtes, j'ai reçu plusieurs trophées, visité plusieurs villes, mai je n'ai jamais reçu un accueil comme aujourd'hui à Victoriaville. Ce trophée représente beaucoup pour moi et vous pouvez être assurés qu'il tiendra une place d'honneur dans ma maison".

Jean fit ensuite cadeau au collège de la rondelle qui lui a servi à compter le but qui brisait un record chez les joueurs de centre ainsi que le hockey autographié par lui.

Dévoilement

On passa ensuite à la salle de récréation où la chorale St-Louis de Gonzague exécuta quelques chants vantant Jean Béliveau et les Canadiens. Guy Béliveau, le frère du Gros Bill, exécuta un chant en solo.

Le Rév. Frère Hermès, après

(suite à la page 15)

ECOUTEZ

DIMANCHE

de 1 h. 00 à 1 h. 15

à

CBF

"La Revue des Hebdos"

26-5-56-jno.

POSITIONS DISPONIBLES

Partout au Canada et aux Etats-Unis

pour hommes et femmes de tout métier ou profession

	PRIX
Ouvriers jusqu'à	$3.70
Electriciens	$4.00
Chauffeurs de camions	$3.55
Journaliers	$3.00

Voyages et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi à:

Centre d'Informations pour Engagement

C. P. 41 BAIEVILLE, Qué.

31-5-56

"Adam et Eve"

DANS LE MONDE D'AUJOURD'HUI

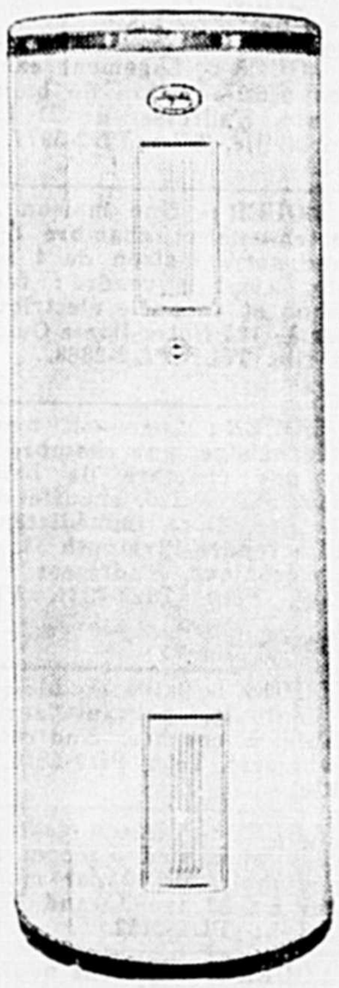
par le Rév. Père MARCEL-MARIE DESMARAIS, O.P.

EN VENTE à la

Librairie de L'UNION des CANTONS de l'EST

ARTHABASKA

Réservoir



RESERVOIR — Les réservoirs des chauffe-eau Glasteel sont doublés de verre de composition spéciale, produit minéral inorganique, inaltérable et sur lequel le temps n'a pas de prise, soudé par fusion à l'acier épais du réservoir. La surface unie, bleu lustré, est le nec plus ultra de l'hygiène.

CONSTRUCTION PERMATRON EXCLUSIVE (brevet américain No 2,267,361): réservoir entièrement doublé de verre, et éléments et "neutrolizer" isolés empêchent l'action corrosive des eaux de toute nature.

ISOLANT DE LAINE DE VERRE A LONGUES FIBRES retenant la chaleur, et réduisant la consommation de courant électrique. A l'épreuve des animaux nuisibles et de l'humidité.

ELEMENTS ELECTRIQUES DE CHAUFFE JUMELES, entièrement immergés, (toute la chaleur passe dans l'eau) suffisamment puissants pour fournir l'eau chaude en abondance.

THERMOSTATS JUMELES, à fonctionnement automatique. Une fois réglés, ils assurent une température uniforme sans autre changement.

PIEDS, au nombre de quatre, réglables en hauteur; le chauffe-eau peut s'élever jusqu'à 1", selon les inégalités du plancher. Chaque pied est pouvu d'un écrou de blocage.

REVETEMENT EXTERIEUR émail blanc "néotone", cuit sur acier, constituant un beau fini durable.

GARANTI pour dix ans.

GLASTEEL INGLIS :- le seul chauffe-eau protégé par les quatre P.B.*

1 — Réservoir d'acier doublé de verre. Le verre ne rouille pas. Garanti pour dix ans.
2 — Nuls métaux dissemblables à l'intérieur du réservoir.
3 — Les éléments à l'intérieur du réservoir sont protégés contre l'action électrolytique qui corrode.
4 — Pourvu du "Neutrolizer" qui protège contre la corrosion.

* Les Quatre Perfectionnements de Base - en fait de chauffe-eau, exclusifs à Inglis.

A.-G. LETOURNEAU Limitée

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE en Gros

Tél.: PL 2-5512 — VICTORIAVILLE

19-4-56-jno.

"Adam et Eve"

DANS LE MONDE D'AUJOURD'HUI

par le Rév. Père MARCEL-MARIE DESMARAIS, O.P.

EN VENTE à la

Librairie de L'UNION des CANTONS de l'EST

ARTHABASKA

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Golden Glo

Servez Seagram *en toute* confiance

★ Seagram's "83" ★

UN ACCUEIL TRIOMPHAL A JEAN BÉLIVEAU

(suite de la page 14)

avoir rappelé quelques anecdotes sur la vie de collège et la carrière de Jean Béliveau, le pria de dévoiler une peinture du célèbre joueur de centre, peinture représentant Jean, grandeur nature en position de compter. Cette peinture devait susciter l'admiration de toutes les personnes présentes car il s'agit d'une reproduction fidèle de Béliveau.

Tournoi de golf

Dans l'après-midi, après une parade sur la rue principale et dans laquelle on comptait 20 décapotables, dans lesquels avaient pris place le héros de la fête et les organisateurs, conduisait Jean Béliveau et les invités au chalet Les Cèdres où un match de golf fut disputé. A ce match prirent part MM. Lucien Corriveau, président du club de golf, Jacques Beauchamp du Montréal-Matin, Roland Hébert, ex-instructeur des Tigres, Paul Barette, de La Patrie, Bernard Geoffrion, des Canadiens, et plusieurs autres joueurs.

Réception civique

Vers la fin de l'après-midi, Jean Béliveau, son épouse, ses parents et les autres invités se rendaient à l'hôtel de ville où le héros de la fête fut accueilli par S. H. le maire Yvon Jutras et invité à signer le Livre d'Or, invitation suivie par toutes les personnes présentes au nombre desquelles on remarquait Hector "Toe" Blake et Mme Blake ainsi que Bernard Geoffrion et Mme Geoffrion.

Banquet

Jean Béliveau et sa suite se dirigèrent ensuite au chalet Les Cèdres où un banquet devait réunir des centaines de convives. On remarquait à la table d'honneur: Jean Béliveau et son épouse, le maire de Victoriaville, M. Yvon Jutras et Mme Jutras, l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, M. Armand Cloutier, député du comté d'Arthabaska aux Communes, MM. Benoît Chartier, Dr L. Breton, E. Labbé et E. Gagnon, respectivement maires de Plessisville, Warwick, Arthabaska et Princeville, accompagnés de leur épouse, M. et Mme Arthur Béliveau, les parents de Jean, M. et Mme Frank Selke, gérant général des Canadiens, M. et Mme Jacques Alain, président du comité de la fête Jean Béliveau, M. Sam Pollock, Bernard Geoffrion et Mme Geoffrion, M. Lévis Doyon, échevin, et Mme Doyon, M. Zotique Lespérance, de la brasserie Molson de Montréal, et Mme Lespérance, M. et Mme Roland Hébert, le major Pierre Bolduc et Mme Bolduc, M. F. S. Molson, M. Lucien Corriveau, président du club chalet Les Cèdres et Mme Corriveau, M. et Mme Cliff Goupil, le Dr C. A. Gilbert et Mme Gilbert, Pierre Lambert, vedette du tennis, M. et Mme Wellie Parenteau, M. et Mme J. Robitaille, M. et Mme J. B. Dubé, M. Pierre Daigle, M. Marcel Rheault et Mlle Madeleine Cloutier.

Le maire Yvon Jutras

Le maire de Victoriaville, M. Yvon Jutras, se fit le porte-parole de toute la population des Bois-Francs pour offrir la bienvenue à Jean Béliveau, à son épouse et à tous les distingués visiteurs.

M. Jutras rappela les débuts de la carrière de Béliveau, son ascension dans le hockey. Il insista sur l'honneur que Jean Béliveau donnait à Victoriaville par sa personnalité sportive.

Le maire continua en présentant aux auditeurs les qualités du célèbre joueur de hockey non seulement en tant qu'athlète, mais en tant qu'homme et citoyen. Il termina en signalant la présence à Victoriaville d'une autre vedette en la personne de Pierre Lambert, un champion canadien de tennis.

Mlle Nicole Fortier présenta ensuite une gerbe de fleurs à Mme Jean Béliveau.

Tous les maires des villes voisines, soit MM. Emile Gagnon de Princeville, Benoît Chartier de Plessisville, le Dr Liguori Breton de Warwick et Elphège Labbé d'Arthabaska, joignirent leur voix à celle du maire de Victoriaville pour féliciter Jean Béliveau de ses succès et lui souhaiter de connaître d'autres saisons aussi fructueuses.

M. Zotique Lespérance vanta Jean Béliveau dans le même sens en déclarant qu'il était son troisième pilote et que Jean s'acquittait ausis bien de son travail que de son hockey. "J'ai connu les Morentz, les Joliat, les Blake, les Richard et Béliveau peut se comparer avantageusement à toutes ces célèbres vedettes du hockey".

Frank Selke

Le gérant général des Canadiens s'est excusé de ne pouvoir s'exprimer en français. Il a remercié les organisateurs de l'avoir invité à participer au triomphe de Jean Béliveau dans sa ville. Il a vanté les qualités du Gros Bill non seulement comme bon manieur de hockey, mais pour son caractère, son humilité, son sens de la discipline et son esprit d'équipe.

Frank Selke a ensuite fait allusion au prochain contrat de Béliveau pour déclarer: "J'espère que l'organisation des Canadiens aura suffisamment d'argent pour pouvoir lui faire signer son prochain contrat", tout cela déclaré sur un ton badin.

Avant de terminer, M. Frank Selke s'est rendu à la demande du comité d'organisation de cette fête affirmant que les Canadiens disputeraient une joute d'exhibition contre les Tigres au début de la prochaine saison.

M. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, a également porté la parole pour féliciter Jean Béliveau et lui souhaiter les mêmes succès dans l'avenir.

Présentation de trophées

Des plaques commémoratives furent ensuite présentées par la direction du comité d'organisation aux sportifs et aux personnages de marque qui vinrent de l'extérieur pour rendre hommage à Jean Béliveau.

Bernard Geoffrion remercia ensuite, au nom des joueurs du Canadien, la population des Bois-Francs pour l'hommage rendu à son compagnon de ligne, Jean Béliveau. Geoffrion vanta les qualités de Jean comme joueur en affirmant que tant que Béliveau ferait partie de l'équipe, personne n'avait à craindre pour les succès du club et celui des joueurs.

Toe Blake remit ensuite, au nom de M. Lucien Laverdure, de la P.Q.I.T.A., deux raquettes de tennis à Pierre Lambert, vedette du tennis.

Clou de la soirée

Le moment tant attendue devait arriver et M. Jacques Alain, président du comité d'organisation, présenta à M. Jean Béliveau, un magnifique diamant d'une valeur de $3,000., somme récoltée à la suite de la campagne de souscription lancée il y a deux mois et qui s'est avérée un succès complet à tous les points de vue.

Jean Béliveau, visiblement ému, a déclaré que cette fête dépassait tout ce dont ils avait été l'objet à date et il affirma que jamais il n'oublierait ce geste de toute une population à l'égard d'un fils de la place.

TOUT LE MONDE EN PARLE



Une chemise propre

lavée et repassée à la

BUANDERIE LAROCHE

Paraissez plus chic pour 20¢ seulement

votre chemise rehaussera votre apparence

signalez PL 2-5082

et notre livreur passera prendre vos chemises

BUANDERIE LAROCHE

21 rue St-Antoine VICTORIAVILLE

●—●—●

Livraison gratuite à Victoriaville, Princeville, Plessisville, Warwick, Arthabaska.

16-8-56

ATTENTION : AMATEURS DE MOTOS

Voyez la nouvelle JAWA 1956

chez votre vendeur autorisé

GASTON ST-CYR

47 rue Victoria - VICTORIAVILLE - Tél.: PL 2-2330

Un grand choix de motos usagés remis à neuf, à prix populaires
Termes faciles si désiré. — Une visite est sollicitée.

26-7-56

A VENDRE

Piano automatique, Ennis & Co., en excellent état.
Grand terrain, 50 x 137 pieds, bel endroit commercial.

S'adresser à :-

14 rue POITRAS — VICTORIAVILE

7-6-56

A VENDRE

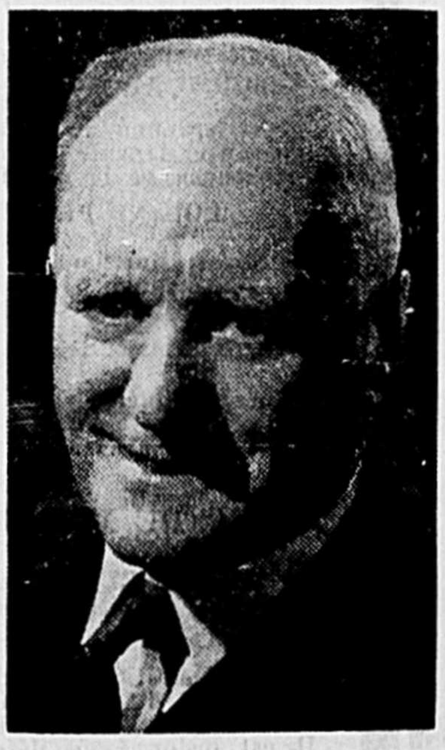
Commerce d'épicerie, un gros chiffre d'affaires, situé dans une ville fleurissante des Cantons de l'Est.

S'adresser à :

Case Postale "C-1"

ARTHABASKA

14-6-56



Hon. Wilfrid Labbé
Le sympatique
Ministre d'Etat

Quelques réalisations dans le domaine social

Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse

1er avril 1952 au 31 mars 1956

Bourses d'Etudes Universitaires et Techniques (134)	57,620.00
Bourses d'Etudes, Enseignement spécialisé (706)	282,467.00
Octrois Terrains de Jeux (6)	13,200.00
Allocations Sociales aux vieillards (300)	558,000.00
Allocations aux Aveugles (19)	36,100.00
Allocations aux Mères nécessiteuses (160)	314,880.00
Allocations aux Invalides 1955-56 (145)	49,319.00
	$ 1,311,586.00

Jeunes et vieux reçoivent une attention sympathique chez :

L'HON WILFRID LABBE

Organisation de l'Union Nationale

La Fête de Dollard célébrée avec éclat

La fête de Dollard a été célébrée à Arthabaska. Des démonstrations d'envergures ont marqué cet événement patriotique.

Un imposant défilé, parti de l'église à 8 heures, a parcouru la ville pour se rendre au terrain de jeu. On y remarquait, dans l'ordre, le chef de police suivi des drapeaux de la Société St-Jean-Baptiste, le corps de la 139e batterie de l'armée de réserve de Victoriaville, sous le commandement du major Cantin, le corps des Frontiersmen de Warwick, la fanfare d'Arthabaska, le corps des Cadets du collège, commandé par le cadet major Yvan Labranche, les Scouts de Victoriaville, commandés par le chef scout Guy René, dans des voitures ouvertes, MM. les abbés Ernest Marier, curé d'Arthabaska, Lucien Leblanc, vicaire, le R. F. Bernard, e.c., directeur du collège St-Joseph, MM. Elphège Labbé, maire de la ville, et Thomas Michel, maire de la paroisse St-Christophe, les unités mobiles de l'armée de réserve de Victoriaville, et enfin, une soixantaine d'automobiles. Arrivé au terrain de jeux, le corps des Cadets a donné quelques démonstrations militaires. De brefs discours de circonstances ont été prononcés par Me Jean Moisan, avocat, MM. J. P. Roux, étudiant en droit, Elphège Labbé, maire d'Arthabaska, et M. l'abbé Ernest Marier. La chorale d'Arthabaska, dirigée par Raymond Girouard a exécuté "Reviens alors combattre jusqu'au bout", un chant patriotique de la Nouvelle-France, et quelques chants de folklore. Un film intitulé "Vacances dans le Québec" fut présenté. Malgré la froide température, une grande foule est venue se réchauffer à l'esprit patriotique de ces démonstrations.

Forte concurrence sur le marché des industries

Son honneur le maire, M. Yvon Jutras, revenant d'un voyage d'affaires dans l'Ontario, pour la Fête Jean Béliveau, a déclaré que ses entrevues avec les hommes d'affaires intéressés à venir s'établir à Victoriaville avaient été fructueuses, mais que la concurrence des autres villes était très fortes.

Cependant, le maire a dit que Victoriaville avait de fortes chances en raison du fait que la population connait parfaitement les métiers concernant le travail du bois, à cause des nombreuses industries du meuble établies dans la région depuis plus d'un demi-siècle.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le 2 juin, à 10.30 heures a.m., en l'église Ste-Victoire, sera célébrée le service anniversaire de M. Alcide Vézina. Parents et amis sont priés d'y assister.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 4)

bien des causes importantes...

—M. Réal Vaudreuil a été pris au dépourvu, dimanche dernier, quand le maire de Warwick lui a demandé, à brûle pourpoint, de remercier Jean Béliveau lors de sa visite à Warwick... Les remerciements furent très courts!

—A Plessisville, on a présenté à Jean, un type qui était chargé de le surveiller dans les joutes de hockey et un autre qui avait voulu battre le Gros Bill... Aujourd'hui, les deux types sont comme des microbes à côté de Jean...

—Saviez-vous que M. Louis Siméon s'était promené habillé en joueur de hockey du Canadien, samedi matin...?

—Le gilet No 4 qui était sur la valise de l'automobile de M. Jean-Louis Patry durant la parade de samedi est le véritable gilet du Gros Bill... C'est grâce à la courtoisie d'une compagnie de gilets de hockey que l'établissement Patry et Therrien a pu obtenir le gilet pour la journée.

—M. Bruno Dumont, organisateur en chef de la souscription, a préféré s'abstenir de prononcer un discours au banquet de samedi soir... Un exemple que d'autres auraient dû suivre.

—Un certain nombre de jeunes filles de l'hôtel de ville... se cherchaient de la compagnie pour la danse du samedi soir.

—Un bon mot à l'endroit de Mme Jean Béliveau que bien des gens ne connaissaient que de nom... Elle fut très charmante et très réservée préférant laisser son mari en évidence.

—Lors de la parade, un groupe de coiffeuses du salon Delorme ornaient de leur tête une fenêtre de l'édifice Tourigny.

...DE L'AUTRE

—F. L., fait le prix de ton char avant de traverser le pont de Québec... évidemment s'il est encore à vendre.

—L'abbé Gérald Cloutier, vicaire à Ste-Victoire, doit quitter Liverpool pour rentrer au Canada, ces jours-ci.

—Savez-vous que les officiers de la Garde Ste-Victoire vont avoir de nouvelles badines sous peu.

Tous ces prix sont en vigueur jusqu'au 5 juin 1956

Labbé & Frère

est l'endroit préféré de toutes les ménagères; car elles y trouvent TOUJOURS la plus grande variété d'aliments de la plus haute qualité et ce, à de très bas prix.

VOTRE SUPERMARCHÉ Labbé & Frère ARTHABASKA

SUCRE blanc — granulé fin — Redpath — sac de 10 livres — 79¢

NESCAFE Instant — 100% pur "très en demande" — pot de 6-oz — $1.69

BONBONS mélangés — Westen véritable économie à ce bas prix — sac de 1 livre — 35¢

BISCUITS chocolat Whippet de Viau boîte de 24 biscuits — 43¢

CAROTTES de choix en cubes marque "Idéal" — 3 btes 20-oz — 23¢ — Caisse de 24 boîtes $1.79 —

JUS de tomates "IDEAL" boîtes de 20-oz qualité choix — 9 btes pour 99¢

JAMBON épaule genre picnic — Fédérée pesanteur 5 à 7 lb — livre — 37¢

BOLOGNA Midget Maple Leaf — rouleau de 2 livres — chacun — 45¢

JAMBON CUIT "Maple Leaf" — boîte 1½ livres — $1.49

GRAISSE pure lard — Maple Leaf boîte 1 livre — 2 btes pour 39¢

FEVES au lard — Campbell's boîte de 20-oz — 2 btes pour 39¢

TETE fromagée marque "Gano" — boîte de 12-oz — 21¢

Magasinez régulièrement chez LABBE & FRERE d'Arthabaska

Province de Québec
Canada
District d'Arthabaska
No: 21334

COUR DE MAGISTRAT

HERVE NADEAU, entrepreneur, de Plessisville, district d'Arthabaska, Demandeur

Vs

HENRI DAIGLE, colon de Plessisville, district d'Arthabaska, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Arthabaska, ce 17 mai 1956.

ROLAND PROVENCHER, P.C.S.

Mtre Robert Marchand,
Proc. demandeur.
31-5-56

Province de Québec
Canada
District d'Arthabaska
No: 21393

COUR DE MAGISTRAT

LIONEL HENRI, entrepreneur, de Plessisville, district d'Arthabaska, Demandeur

Vs

HENRI DAIGLE, colon de Plessisville, district d'Arthabaska, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Arthabaska, ce 17 mai 1956.

ROLAND PROVENCHER, P.C.S.

Mtre Robert Marchand,
Proc. demandeur.
24-5-56

AVANT D'ACHETER UNE TV
VENEZ VOIR LA
Electrohome
Vendu exclusivement par:
Paris Bicycles & Sports Enr.
351, Notre-Dame Ouest — VICTORIAVILLE
J.-R. Paris — Tél. 3201 — J.-F.-M. Paris

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 31 mai 1956

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

JEAN BELIVEAU A VISITE LES VILLE-SOEURS DES BOIS-FRANCS, DIMANCHE DERNIER

La température pluvieuse de la journée du dimanche n'a pas empêché Jean Béliveau de visiter les villes de Plessisville, Arthabaska, Warwick et Princeville.

Comme la veille, à Victoriaville, la visite de Jean Béliveau dans ces centres des Bois-Francs a soulevé l'intérêt de toute la population tant jeunes que vieux qui se pressaient pour lui donner la main, le féliciter, faire signer des autographes et lui offrir leurs meilleurs voeux.

Cette fête en son honneur s'est donc continué avec la visite, en premier lieu, de la ville de Warwick.

Après une tournée des rues de la ville, le groupe s'est rendu au Chalet des Rois pour une courte réception. En plus du maire Liguori Breton, on remarquait MM. Joseph Bergeron, conseiller, Jacques Alain, président du comité de l'organisation, M. Siméon, coordonateur de la parade, le Dr Gilles Piché d'Arthabaska, Paul Alain, Germain Pépin, Roger Lauzon de Drummondville, Guy Kirouac, Yvan Kirouac, Roland Ling, Réal Vaudreuil, Michel Baril, Arthur Hamel. Plus de 75 personnes assitaient à cette réception.

A Arthabaska

Jean Béliveau fut accueilli par le maire de la ville, Elphège Labbé, et son épouse, et le maire de la paroisse, M. Thomas Michel. On y remarquait le conseiller Edgar Simoneau ainsi que MM. Henri Bernier, Gérard Labbé, Philippe Bergeron, MM. et Mmes Horace Bergeron, Robert Noel, Alfred Martin, Félix Houle, Jean Moisan, M. le notaire et Mme Claude Perron, M. le notaire et Mme Marcel Garneau, M. et Mme David Simard, Wilfrid Ramsay, sec. de la ville, Georges Wurtele, ainsi qu'une partie de la population. Il y eut signature du Livre d'Or.

Jean Béliveau a fait une courte visite à l'hôpital Hôtel-Dieu pour y visiter les enfants malades, au département de la pédiatrie. Il fut accueilli par le Dr Gilles Piché et le Dr Laurent Duval. Il visitait également le collège St-Joseph où il était accueilli par le président des anciens, M. Georges Beauchesne, Frère Bernard, Dir., Frères Viateur, Joseph, les professeurs et tous les élèves. Il fit une courte visite à la congrégation Notre-Dame.

A Princeville

M. le maire Emile Gagnon, accueillait la vedette des Canadiens qui signait le Livre d'Or accompagné du conseiller François Simard et du même groupe qui escortait Béliveau depuis son départ.

Une réception attendait le héros de cette journée à la salle de l'hôtel de ville où s'étaient groupés plus de 250 personnes dont plusieurs enfants. Tous lui firent une chaude ovation. La fanfare agrémenta cette réunion; elle était dirigée par M. Willie Rancourt.

A Plessisville

M. le maire Benoit Chartier accueillit Jean Béliveau qui rencontra en même temps tous les conseillers, MM Maurice Brassard, Marcel Collin, Alcide Ducharme, Eddy Breton, Arthur Vaillancourt et plusieurs autres personnes qui se pressaient à la salle de l'hôtel de ville. La même cérémonie, soit la signature du Livre d'Or eut lieu pour être suivie ensuite d'une réception dans une salle de l'édifice.

S. H. le maire souligna que Jean Béliveau avait commencé à se former comme joueur de hockey à Plessisville puisqu'il était demeuré dans cette ville au cours de sa prime jeunesse. Quelques jours de la vie de ce célèbre joueur furent relatés et le groupe se dirigea ensuite à l'hôtel des Bois-Francs pour la clôture de cette tournée triomphale marquée par une réception intime.



Mélancolique, pensif et rêveur comme il sied à un poète, GUY GODIN dans Nérée Tousignant incarne, avec toute sa sensibilité, le héros conçu par Félix Leclerc. Cette semaine, vendredi 8 juin à 8 h. 30 du soir, grâce à la complicité de la télévision, nous pourrons assister à l'élaboration, dans l'imagination de Nérée, de la pièce qu'il veut écrire, pièce qui, comme par hasard, comporte presque tous les personnages qui habitent la pension de la veuve Boudrault: Trésor, Emilien, Yvonne et Placide. Réalisation de Denys Gagnon.

Lettre à l'éditeur

M. l'Editeur, pourriez-vous me donner l'hospitalité à vos colonnes pour répondre à une lettre parue dans l'Union des Cantons de l'Est du 24 mai.

Fils du Peuple, je comprends que quelques petites rectifications s'imposent à votre lettre à l'éditeur, les voici: les membres sortant de charge à l'élection de la Caisse Populaire se répartissaient comme suit: deux au comité d'administration, un à la commission de crédit et un au conseil de surveillance, et non pas un à chaque comité comme vous le mentionnez dans votre lettre.

Vous déclariez du haut de votre anonymat que M. Jutras est arrivé à l'assemblée immédiatement avant le vote alors que moi qui étais présent, je sais que M. Jutras est arrivé pendant la lecture du Procès Verbal. Ces inexactitudes ne me surprennent pas car j'ai remarqué que le petit calepin est sorti seulement au cours de l'allocution du Maire Jutras. En passant, voyant la ferveur que vous déployez pour chercher la puce, je suis convaincu que si M. Jutras, comme maire, n'avait pas assisté à l'assemblée, vous le lui auriez reproché avec la même assurance.

Concernant votre paragraphe qui nomme plusieurs particuliers, de quel droit voulez-vous empêcher M. Jutras, membre de la Caisse depuis 1939, d'assister à l'assemblée générale annuelle de 1956.

De quel droit voulez-vous empêchez M. Donia Hamel, membre de la Caisse depuis 1939 et membre de la direction depuis 1944, d'assister à l'assemblée annuelle de sa Caisse Populaire.

De quel droit voulez-vous empêcher M. Lucien Michaud, membre de la Caisse depuis 1944 et parent d'un des principaux artisans du succès de notre Caisse Populaire, de quel droit voulez-vous l'empêcher d'assister à cette assemblée.

De quel pouvoir, O Fils du Peuple, vous croyez-vous investi pour vouloir empêcher MM. Raoul Lachapelle, Eugène Serré et L. A. Patry d'assister à une assemblée de la Caisse Populaire dont ils sont membres depuis 1945, 1939 et 1940. Je ne pense pas que leur titre d'échevin les empêche d'honorer de leur présence une assemblée générale de Caisse Populaire.

De quel droit voulez-vous empêcher M. Alphonse Poirier, membre de la Caisse depuis 1940, d'assister à l'assemblée de la Caisse Populaire.

Fils du Peuple, vous me donnez dans votre lettre à l'éditeur un titre que j'aimerais bien porter. Si le fait d'avoir aidé à obtenir du M. Labbé un octroi de $500.00 lors de l'organisation du terrain de jeu de la Coopérative d'Habitation, si le fait 'avoir aidé à obtenir du Gouvernement Provincial un octroi de $200.00 pour le tennis Ste-Famille au mois d'octobre dernier alors que tous savaient que le budget d'octroi pour les terrains de jeux était épuisé, si le fait d'avoir fait en sorte que tous les octrois d'intérêt sur les maisons de la Coopérative d'Habitation soient versés d'une façon automatique alors que l'on sait combien de procédures accompagnent ordinairement l'aplication d'une loi, si le fait d'avoir aidé la fabrique Ste-Famille à recouvrer la taxe de vente qui avait été versée lors de la construction de l'église temporaire, si le fait d'avoir aidé à doter Ste-Famille d'une école de 15 classes quand on savait qu'il restait de la place pour plusieurs classes à St-Wilfrid et que cette dernière école n'est qu'à 500 pieds de la limite Ouest de la paroisse, si le fait d'avoir aidé par tous les moyens possibles à améliorer la vie dans notre coin et cela grâce à la collaboration intelligente et empressée de M. Labbé, si cette manière d'agir me classe dans votre esprit comme une éminence grise, j'en suis heureux mais vous comprendrez que je me permets avec raison d'être un supporteur enthousiaste de M. Labbé.

Laissez-moi vous dire, Fils du Peuple, que je crois que la présence du Ministre Labbé à Victoriaville s'est avérée utile à la majorité de la population et je suis sûr que si nous étions représentés à Ottawa par un ministre, Victoriaville serait certainement mieux traitée dans bien des domaines. Je ne m'attends pas à ce que vous partagiez cette opinion car vous manifestez en cherchant partout des puces et en donnant aux faits des interprétations tellement fantaisistes que je suis convaincu que l'esprit qui vous anime, n'amènera jamais rien de bon à une population et je prends à témoin le dernier paragraphe de votre article. Tous les prêts à la Caisse Populaire sont faits ou refusés par la commission de crédit. Le seul changement qui s'est fait

(suite à la page 25)

POTINS d'élection

Un lecteur du Devoir téléphone au journal pour s'enquérir qui était le candidat libéral dans le comté de Jeanne-Mance. Je savais bien contre qui voter, dit-il, mais non pour qui.

S'il faut en croire, la liste électorale donnée par l'énumérateur de l'Union Nationale pour la section de vote No 6, Mme Ernest Jutras aurait eu la visite de sa fille dernièrement.

La même dame Ernest Jutras, mère de notre maire, serait également devenue tenancière de maison de pension.

Satisfaite du zèle de l'énumérateur, un dénommé Viateur Dupont, elle lui aurait donné hospitalité.

Le merveilleux bill 34 ressucite les morts, réunit les familles séparées, peuple les maisons désertes.

Jean Cantin, un des principaux organisateurs de l'Union Nationale dans le comté d'Arthabaska, a fait mettre les noms de sa belle famille sur la liste électorale; beau-père, belle-mère et beau-frère. Il y a du beau dans cette famille.

Le bourrage des listes électorales par les agents du candidat de l'Union Nationale, n'est pas édifiant pour les honnêtes électeurs du comté d'Arthabaska.

Définition du bill 34 :- Machine à additioner et à soustraire des voteurs.

Le ministre Labbé, dans ses visites de paroisse se ferait précéder d'une grue mécanique, au bras tendu vers le ciel Serait-ce un signe de désespoir ?

Les patronneux de l'Union Nationale auraient failli brouiller les relations du ministre Labbé avec Robert Bernard, de Drummond récemment.

Pour se conformer à l'évêque qui a demandé de ne pas tenir d'assemblée CONTRADICTOIRE le candidat Libéral ne participera à aucune assemblée CONTRADICTOIRE le jour de la mise en nomination.

A la même demande de l'évêque le candidat de l'U. N. déclare qu'il ne tiendra aucune assemblée CONTRADICTOIRE ni même aucune ASSEMBLEE REGULIERE après la mise en nomination et que les autres devraient faire comme lui.

Il y a toujours des gens qui veulent se montrer plus catholique que leur évêque.

Il faut dire à ce propos que l'Organisation Libérale avait réservé l'Hôtel de Ville d'Arthabaska avant l'Union Nationale pour le jour de la mise en nomination. Cela explique bien les excès de zèle de l'ex-député.

Organisation Libérale

Strider
Edwards
CorecTred
EMILE FOURNIER ENR.
166, rue NOTRE-DAME OUEST — Tél.: PL 2-4644
VICTORIAVILLE
Agence exclusive des souliers DR SCHOLL'S
Pour vous servir :- Diplômé de l'American School of Practipedics
Diplômé de l'Institut Canadien de la Chaussure
Gracia
Chaussure pour Dames
Woelfle

Programme de nos Théâtre

Theatre VICTORIA Victoriaville

Jeudi, 31 mai seulement
. GRAND GALA ANNUEL
FOTO-NITE
sur la scène

Vendredi-Samedi, 1-2 juin
—Admission 60¢
AIDA EN FRANÇAIS
en couleurs
avec
Sophia Moren et des millers de figurants - La Scala de Milan

Dimanche à Mercredi, 3-4-5-6 juin
—Admission 60¢
en couleurs - en français
LA CASTIGLIONE
avec
Georges Marchal, Yvonne DeCarlo et Rossano Brazzi
En Plus :-
TEMOIN DE CE MEUTRE
avec
Barbara Stanwyck et Georges Sanders
Extra :-
LE MARIAGE DE MONACO
avec
Prince Rainier, Grace Kelly toutes les fêtes

Jeudi à Samedi, 7-8-9 juin
—Jeudi soir Foto-Nite
Sur l'écran
LE CAPITAINE NOIR
avec
Marina Berti, Mario Ferrari
Sur la scène
LE GRAND ROMEO
programme d'hypnotisme nouveau
Admission 75¢

Midnight-Show, les 8-9 à 11 h. 15
THE GREEN SCARF
intrigue policière
En Plus :-
MOUSQUETAIRE DE LA VENGEANCE
avec
John Carroll, Adèle Mara
Matinée samedi 9, "Mousquetaire de la vengeance" sera montré aux jeunes à 2 h. 00 - adm. 25¢

"L'UNION" A LE PLUS FORT TIRAGE PAYE DANS LA REGION

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi, 30 mai, 1-2-3 juin
—A chaque représentation
Adultes 50¢ - Enfants 25¢
QUO VADIS
en français
avec
Robert Taylor, Deborah Kerr
durée: 2 heures et 48 minutes
Mrecredi, jeudi, vendredi, 1 représentation à l'heure habituelle
Samedi, 2 représentations commençant à 6 h. 30

Midnight
Vendredi 11 h. 00 - Samedi à 12 h. 00
PASSION FATALE
avec
Gregory Peck et Ava Gardner

Dimranche-Lundi-Mardi, 3-4-5 juin
FLEUR MAUDITE
avec
Zully Moreno et Carlos Thompson
En Plus :-
4 NUITS AVEC TOI
avec
Elsa Aguirre et Luis Aguilar
Admission: 60¢

Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi,
MA COUSINE RACHEL
avec
Olivia deHavilland Richard Burton
En Plus :-
THE BROKEN LANCE
en CinémaScope et Technicolor
avec
Spencer Tracy, Robert Wagner, Jean Peters, Richard Widmark et Katy Jurado

Midnight
Vendredi à 11 h. 00 - Samedi à 11 h.30
4 DANS UNE JEEP
avec
Viveca Linsfors et Ralph Meeker

THEATRE WARWICK

Jeudi et Samedi, 31 mai et 2 juin
—Soirées chanceuses
LE LOUP DE LA SILA
avec
Silvana Mangano, Amedéo Nozzari et Vittorio Gassman
En Plus :-
Episode No 14 "The Black Hawk"

Dimanche et Mardi, 3 et 5 juin
en grandioses couleurs
DUEL DANS LA JUNGLE
avec
Jeanne Crain, Dana Andrews et David Farrar

LES AVENTURES D'ECLAIR
avec
Roy Rogers et son cheval Trigger
Note: "Les aventures d'éclair" sera montré aux jeunes samedi 2 juin à 2 h. 30 p.m.

Jeudi et Samedi, 7 et 9 juin
—Soirées chanceuses
TRAHISON
avec
Gianna Maria Canale, Vittorio Gassman et Asedeo Nazzari
En Plus :-
Série en français.

THEATRE PRINCESS Princeville

Jeudi et Samedi, 31 mai, 2 juin
—Soirées Chanceuses
LE MUR DU SON
avec
Ralph Richardson, Ann Todd
En Plus :-
Actualités françaises

Midnight-Show, Samedi 2 juin, 11.15
LES PILLARDS
avec
Rod Cameron, Ilona Massey
Matinée pour les jeunes à 2 h. 30
Admission 25¢

Dimanche et Mardi, 3 et 5 juin
LE VOL DU SECRET DE L'ATOME
avec
Lydia Clarke et Gene Barry
En Plus :-
en vistavision - en couleurs
VISTAVISION VISITE HAWAII

Jeudi et Samedi, 7 et 9 juin
—Soirées chanceuses
L'OISEAU DE PARADIS
en couleurs
avec
Jeff Chandler, Debra Paget
En Plus :-
Actualités françaises

Midnight-Show, samedi 9, à 11 h. 15
L'HERITIERE DE LA JUNGLE
avec
Lois Hall, James Cardwell
Matinée spéciale pour les jeunes à 2 h. 30 p.m. - Adm.: 25¢

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST

Province de Québec
Canada
District d'Arthabaska
No: 21350

COUR DE MAGISTRAT

WILFRID GUAY, commerçant de bois, de Plessisville, district d'Arthabaska,
Demandeur
Vs
HENRI DAIGLE, colon de Plessisville, district d'Arthabaska,
Défendeur.
Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Arthbaaska, ce 17 mai 1956.
ROLAND PROVENCHER,
P.C.S.
Mtre Robert Marchand,
Proc. demandeur.
31-5-56

A VENDRE

CHALOUPE "MOHAWK"
avec moteur 25 forces
(démarreur électrique)
Modèle 1955

EVINRUDE
OUTBOARD MOTORS
Time payments if you like. Down payment as low as—



Garanti comme neufs
—o—
Facilité de paiement
—o—
En montre à :-
LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.
288 Notre-Dame Est,
Tél.: PL 2-5588
VICTORIAVILLE

31-5-56-jno.

POURQUOI RISQUER DE GÂTER UN CONGÉ?
Voyez-nous pour avoir des
PNEUS GOODYEAR
sûrs
A10F



VIDAL TIRE & ACCESSORIES
89 rue Laurier — Tél.: PL 2-5687 — Victoriaville
PNEUS - BATTERIES GOODYEAR & ACCESSOIRES

Theatre VICTORIA Victoriaville

DIMANCHE à MERCREDI

3 - 4 - 5 - 6 juin 56



2ième FILM

" TEMOIN DE CE MEUTRE "

avec Barbara Stanwyck et Georges Sanders

EXTRA



Le mariage de Monaco



Le paquebot Constitution
avec à son bord: GRACE KELLY. A bord de son yacht, le PRINCE RAINIER accueille sa fiancée. Le mariage (civil et religieux) les fêtes, l'exposition des cadeaux, etc...

Admission: 60¢

DEUX GRANDS FILMS EN PRIMEUR ET EN PLUS "LE MARIAGE DE MONACO" SUR L'ECRAN DU VICTORIA; 3-4-5-6- JUIN

"LA CASTIGLIONE", film à grand spectacle, en couleurs, avec Yvonne DeCarlo, Georges Marchal, Paul Meurise et Rossano Brazzi, sera montré sur l'écran du Victoria, commençant dimanche, pour 4 jours, en plus d'une version française en primeur, "TEMOIN DE CE MEURTRE", avec Barbara Stanwyck et Georges Sanders, et comme attraction spéciale, "LE MARIAGE DE MONACO", un reportage en français, sur l'arrivée de la princesse Grace Kelly à Monaco, les fêtes qui suivirent, le mariage civil et religeux, l'exposition des cadeaux, etc...

"LA CASTIGLIONE" évoque les charmes du second empire français, les somptueuses réceptions du palais impérial, et surtout la légendaire figure d'une patriote italienne, la femme la plus aimée de son temps: MADAME DE POMPADOUR.

Pour incarner la divine comtesse, le réalisateur a fait appel à Yvonne de Carlo, vedette américaine surnommée "la plus belle fille du monde". Pour l'entourer, d'autres grands acteurs français et italiens ont été engagés: Georges Marchal, séduisant révolutionnaire italien amoureux de Madame de Pompadour, Paul Meurisse, fringant empereur des Français, Rossano Brazzi, subtil artisan de l'unité italienne, et Léa Padovani, belle princesse Mathilde.

Ce programme très spécial, comprenant 3 grandes attractions en primeur, vous est offert par le Victoria de Victoriaville, pour 4 jours seulement, soit dimanche à mercredi, 3-4-5-6 juin.

Les dernières statistiques disaient que la province de Québec comptait 75% de Français, 17.4% de Britanniques, 2.4% de Juifs et 5.2% d'autres nations.

Avis important aux Jardiniers

Bien que la plupart de vos cultures soient maintenant bien établies, les insectes peuvent facilement les attaquer et les détruire. Vous pouvez prévenir un tel dommage en les saupoudrant régulièrement avec les PRODUITS GREEN GROSS. Voici quelques uns des produits GREEN GROSS qui pourront vous être très utiles :

La poudre complète GARDEN GUARD est idéale contre les insectes qui s'attaquent aux fleurs. Comme elle ne laisse aucun résidu toxique, cette poudre peut aussi servir avantageusement pour tous les légumes.

Il y a aussi la **poudre complète pour tomates** spécialement recommandée pour application sur les tomates.

La poudre complète pour patate employée régulièrement aidera à conserver toute la vigueur nécessaire à vos plans de patate pour donner un rendement maximum. Cette poudre empêchera les insectes d'endommager vos patates.

Pour une protection plus sure, plus efficace, et plus économique, demandez les PRODUITS GREEN GROSS au

Magasin des Cultivateurs LTEE

Roland Michel, Président — **Jean-Marc Michel,** Secrétaire-trésorier

3 rue De Bigarré **VICTORIAVILLE** **Tél.: PL 2-5523**

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

Conditions:

1—**Toutes les lettres à l'intention de ce courrier doivent être adressées comme suit: "Courrier de l'Oncle Gaston, Case postale 192, à Victoriaville."**

2—**Tous peuvent participer à ce courrier ,c'est un service gratuit de votre journal; il s'agit tout simplement de signer vos lettres d'un pseudonyme.**

3—**Chaque lettre ne doit pas contenir plus de trois questions à la fois.**

▼ • ▼

LETTRE :

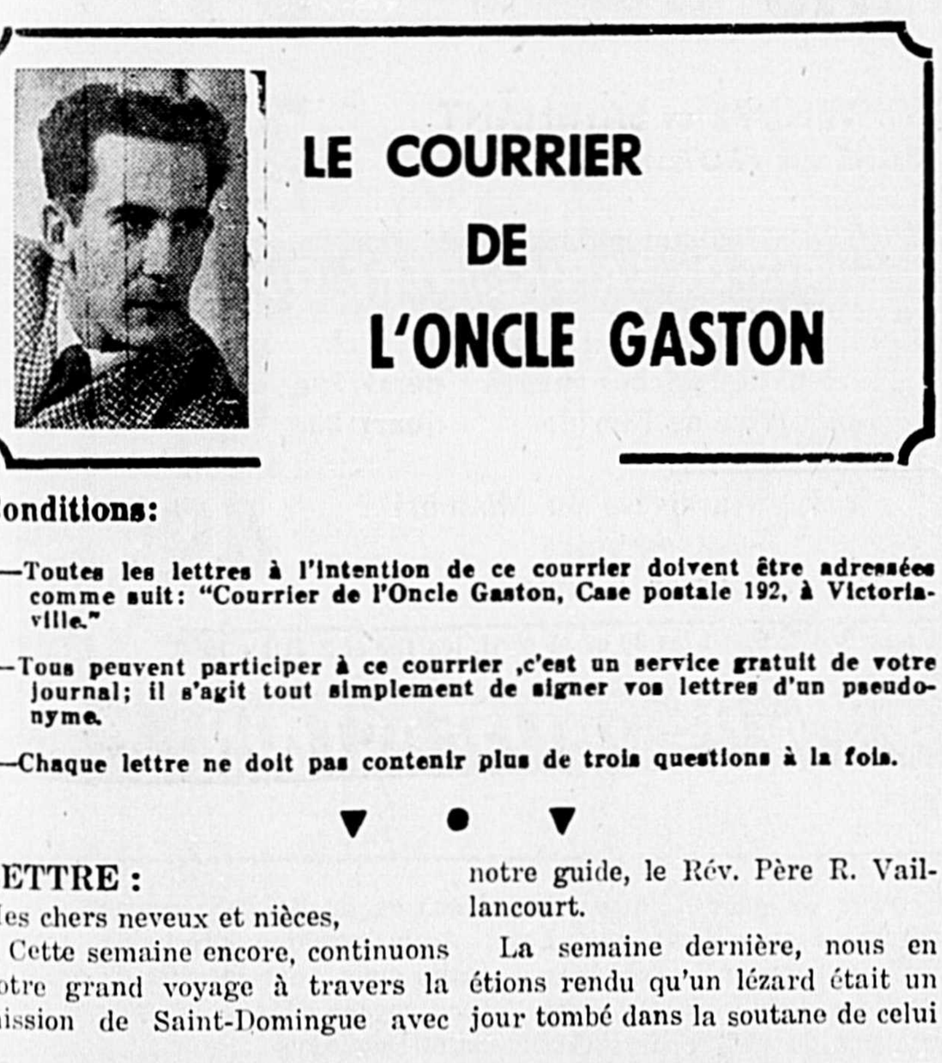
Mes chers neveux et nièces,

Cette semaine encore, continuons notre grand voyage à travers la mission de Saint-Domingue avec notre guide, le Rév. Père R. Vaillancourt.

La semaine dernière, nous en étions rendu qu'un lézard était un jour tombé dans la soutane de celui qui faisait la toilette de son maître-autel . . . Cependant, ajoute le Rév. Père Vaillancourt, M.S.C., il n'y eut pas conséquences graves dans aucun cas. Seulement, les moustiquaires qui recouvrent le lit durant la nuit nous enlèvent bien des préoccupations; puisque les toits de pailles servent de nids aux bibites sus-nommées, tout comme les fentes des planchers et des cloisons leur permettent d'entrer et sortir pour leurs promenades, elles chantent la gloire du bon Dieu à leur façon. Et on les inventerait avec nos histoires de peur si elles n'existaient pas. Et il y a bien d'autres choses pour s'amuser, si vous le voulez. En certaines régions, il y a la puce de l'herbe, une petite puce rouge qui colle aux jambes et qui passe au corps tout entier, pénètre dans la peau du chrétien, et y meurt après deux ou trois jours de ravage ou de démangeaison. Puis il y a la puce qui vient du porc. Celle-là, elle est chic, et elle s'appelle chique. Elle préfère les pieds, et encore mieux l'ongle des orteils, sous lequel elle s'enterre, pour grossir comme un pois, et former ses oeufs dans son ventre. Ca lui prend une quinzaine de jours si vous êtes en bonne santé. Il y a un bon remède contre ces puces, c'est de se baigner ou au moins de se laver les pieds avant de se coucher. Et elles disparaissent facilement, n'ayant pas le temps de faire leur nidr, si vous prenez cette précaution tous les jours. Dans notre presbytère, la chose est facile, mais si nous nous trouvons dans les camps, le maître de la maison, chez qui nous hébergeons, voit à ce que ce bain nous soit facilité . . . Au temps de Notre-Seigneur, d'après l'Evangile, les messieurs, on lavait aussi les pieds des visiteurs. Il est fort possible qu'il y avait aussi des puces en ce temps-là. A moins qu'elles n'aient été créées plus tard, ce serait difficile à prouver . . . à moins que les fouilles . . .

Ce que l'on voit encore, ce sont les fourmis: rouges, brunes, blanches, noires; grandes, petites, moyennes et minuscules. Les unes mangent du bois sain, d'autres du bois pourri, d'autres les racines dans les terres ensemencées, ou de la viande, du sucre, et les déchets de la cuisine. Il y en a partout: sur l'autel, où elles font des pélérinages dans les fleurs, dans l'eau des vases; sur la table, où elles rencontrent de tout; autour des robinets pour boire; dans les planches de la cloison ou du plancher, etc. Les unes font leur nid sur les souches ou troncs d'arbres; d'autres, dans les poutres des toits, dans la terre. Et elles transportent ce nid ailleurs quand bon leur semble. Eles vivent par bande si nombreuse que le déménagement du nid, de

(suite à la page 20)



La gaine la plus amincissante encore jamais conçue!

la nouvelle



Enhance par Lily of France —DOMINION CORSET

Elle amincit vraiment la taille de 1 à 2 pouces et les hanches de 1 à 3 pouces. En nylon souple et léger.

Soutien-gorge large, Lily of France. Dentelle et taffetas de nylon. Blanc, rose.

Voyez-les et essayez-les, aujourd'hui même, chez

LA MAISON AMIOT ENR.

126, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

— Les plus grands spécialistes de la région —
— en vêtements de base —

Commandes postales remplies avec soin et LIVRAISON GRATUITE



Sécurité pour votre famille

Il existe, de nos jours, un moyen aussi efficace de sauvegarder l'avenir de votre famille que si vous aviez une grosse fortune en banque. La Great-West Life offre des combinaisons modernes d'assurance familiale garantissant à votre famille un revenu régulier qui lui permettra de vivre dans le bien-être si quelque chose vous arrive. Il y a une combinaison bien taillée à la mesure de votre bourse.

Pour assurer votre propre tranquilité d'esprit — et l'avenir de votre famille — téléphonez-nous aujourd'hui.

Benoit Auger

615 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2509
Victoriaville, Qué.

The GREAT-WEST LIFE
ASSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL — WINNIPEG

Votre avenir est notre affaire... AUJOURD'HUI

Magasins **THRIFT**

PAIN BLANC TRANCHE "RICHMELLO" TOUT NOUVEAU — ENRICHI DE VITAMINES 24-oz **15¢**

TAIES d'OREILLER
BLANCHES "HOMESTEAD" DE 42"
FAITES au CANADA — "TEX-MADE"
QUALITE SUPERIEURE Une taie POUR **19¢**
SEULEMENT, avec des REÇUS de CAISSE TOTALISANT $33 OU PLUS ET DATES DU 7 MAI OU APRES.

SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
PLUS
LIVRAISON GRATUITE

JUS DE TOMATE DE CHOIX "LIBBY" **8** btes 20 oz **1.00**
CORN FLAKES "KELLOGG" pqt 12 oz **23¢**
BOULETTES DE VIANDE AVEC SAUCE "SANS-O" **4** btes 12 oz **1.00**
KETCHUP AUX TOMATES "HEINZ" — (bout. 15 oz 29¢) bout. 11 oz **23¢**
SHORTENING "NEW DOMESTIC" pqt 1 lb **31¢**
MELANGE POUR CROUTE DE TARTE "ROBIN HOOD" — PATE FEUILLETEE pqt 18 oz **33¢**

Vous pouvez recevoir $100 par semaine, pendant un an à la "COURSE AU TRESOR" Dominion-Thrift des marques réputées — Informations détaillées à votre magasin "Thrift"

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

ROTI de VEAU DESOSSE VEAU NOURRI AU LAIT lb **39¢**
ROTI de PALETTE TENDRE et SAIGNANT RICHE EN PROTEINES lb **33¢**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

MELON d'eau Poids approximatif 18 lb délicieuses tranches rouges frais arrivé de Floride ch. demi 59¢ quart 33¢ **99¢**
FRAISES fraîches arrivées du Missouri savoureuses panier 1 pinte **49¢**

Les PRIX de cette ANNONCE sont VALABLES les 30 et 31 MAI, les 1er et 2 JUIN 1956

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite + Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite de la page 19)

la reine et des enfants, s'accomplit comme un sport dès que les économes ont trouvé un centre de ravitaillement assez copieux pour les nourrir durant quelques jours. Tout est étatisé chez elles. Une seule famille. Un seul gouvernement. Une coopérative parfaite. Les ouvrières placent les points de repère sur la route: Elles émigrent toutes. Et commence le silencieux va-et-vient de celles, en jupes courtes, qui doivent maintenir le garde-manger national. Par le même petit fil de chemin, elles circulent à la file, chargent leurs mandibules à la source et reviennent (par la droite?) au nid, en ayant soin de se frotter le nez les unes aux autres, sans manquer jamais, avec celles qui vont dans l'autres direction pour s'espionner scrupuleusement et empêcher que des étrangers ne se mêlent à la famille.

Certaines sont plus cloitrées encore, puisque, même pour voyager et se nourrir, elles se construisent un corridor sans fenêtres ou un métro (comme à Montréal) avec leur propre crottin, sur les troncs d'arbres, les pieux des clôtures ou les murs. Cette maçonnerie, couleur du paysage, leur permet de grapiller sans danger de perdre esprit de famille. Elles ne voient pas le monde ni le soleil, et manquent de chlorophylle; sont pâles et dégoutantes dans leur graisse, et à l'abri de la guerre des étrangères.

A l'occasion, les fourmis font des pirateries, en profitant de nos jours de jeûne pour s'installer dans les gâteaux ou le pain de la dépense.

Un soir, dans un presbytère très propre, pavé de ciment, voici que l'on découvre entre les deux oreillers du lit, à l'heure du coucher, toute une famille de fourmis au complet, en rang, en tas. Que la vie est belle... Et il est un peu tard pour commencer le grand ménage. Mieux vaut dormir ailleurs, dit le Père, et demain nous aviserons. Le lendemain: un grand nettoyage de printemps avec de l'eau de javelle. Quelle bonne nuit de sommeil en vue... Contrairement à ce qui était prévu, le soir venu, ô catastrophe, le nid est ressuscité, et la bouillie de bibites est là encore, aussi grouillante que la veille... On a pensé d'exorciser le lit et la chambre, mais avant de procéder, on a bien découvert le mystère de l'affaire. Notre tout petit chien en avait la faute, avec ses restes de repas qu'il transportait dans un coin sous le lit; les fourmis carnivores du cantons découvrirent le trésor et jugèrent à propos de le nettoyer, selon la mission que le Créateur leur a confiée, en même temps qu'aux coquerelles, et à d'autres vidangeurs du même appétit.

En s'enfonçant davantage dans la République, l'oeil embrasse un pays de montagnes: une double chaîne allant de l'est à l'ouest, haute, pointue, neuve, séparée par la fameuse vallée du Cibao, un paradis pour l'agriculture, tandis que le littoral de la mer, au sud, présente un aspect de terrains brûlés à la fois par le soleil et les vents marins. Avec la chasse que nous venons de faire aux bêtes pour les éloigner, nous pourrons maintenant nous asseoir quelque part et rencontrer les gens du pays. Les Dominicains travaillent dur. Les mamans et jeunes filles sont bonnes couturières, habiles à broder et à tisser; ont du goût pour se vêtir, et se confectionnent de charmantes robes, de teinte et de coupe qui font rouvrir les yeux tout grands aux visiteurs, surtout à l'église, où la vue de la foule fait penser à un beau tapis de fleurs où domine le blanc. La robe est ici l'unique création de la mode tout le long de l'année, puisque l'on a pas de saison de manteau, ni de printemps, ni d'hiver. Les modistes en sont réduites à fabriquer des robes et encore des robes, à Pâques ou à la Trinité, à la Toussaint comme à Noël. Les hommes, pour leur part, se trouvent bien avec un pantalon kaki, une bonne chemise blanche ou de couleur. L'on tisse de fins souliers avec des fibres, et aussi des besaces, des sacoches et des chapeaux pour les hommes. La femme ne porte jamais de chapeau. Pour entrer à l'église, elle porte un beau voile noir ou blanc. Les hommes se découvrent toujours lorsque l'on prononce, auprès d'eux, le nom de Jésus ou du Saint-Sacrement.

A la semaine prochaine, mes petits amis, pour la suite de notre beau voyage dans la République de Saint-Domingue...

R. P. R. Vaillancourt,
M.S.C.

—●—

LES DANGERS D'ACCIDENT CHEZ-VOUS...

Vérifiez soigneusement les points suivants puis voyez au bas de l'article:

1—Tous les médicaments toxiques et détersifs sont-ils hors d'atteinte des enfants, et sous clef si possible? Tous les flacons de médicaments sont-ils étiquetés?

2—Vos fils électriques sont-ils en bon état?

3—Etes-vous sûr qu'il n'y a pas de prises électriques à nu où les enfants risquent de mettre les doigts, la langue ou un objet métallique?

4—Votre cave et votre grenier sont-ils débarrassés de tous chiffons graisseux, copeaux, débris, etc.? Les marches des escaliers

(suite à la page 27)



EVITEZ LES REGRETS INUTILES

Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.

Appelez :- PL 2-2396

Payeur & Frère
ENR.
35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

IL N'Y AURA PAS D'ASSEMBLÉE CONTRADICTOIRE

Nous donnons plus bas, copie de la correspondance échangée entre Mgr Albertus Martin et l'Hon. W. Labbé, au sujet des assemblées contradictoires.

Nicolet, le 14 mai 1956.

Monsieur le candidat,

Les journaux Nous ont appris que vous solliciterez les suffrages des citoyens, lors des prochaines élections qui se tiendront dans la province de Québec, le vingt juin prochain. Comme le comté dans lequel vous vous présentez est dans Notre diocèse, Nous croyons que c'est un devoir de conscience pour nous de vous envoyer cette lettre personnelle et de vous demander, pour votre part, le respect des droits de Dieu et de la Morale dans la prochaine compagne électorale.

Une coutume, en particulier, existait dans le passé, et heureusement tend à disparaître. C'est une preuve que Notre peuple devient de plus en plus adulte dans le domaine politique. Il s'agit des assemblées contradictoires qui ont été dans le passé une source de désordres incroyables pour des citoyens qui se glorifient de porter le nom de catholiques. Il faut que cette coutume disparaisse complètement. Nous vous demandons donc, au nom de Notre-Seigneur et comme votre Evêque, de ne pas solliciter, recommander ou organiser, durant la prochaine campagne, des assemblées contradictoires, pour le plus grand bien de notre population.

Nous avons confiance que vous comprendrez les devoirs impérieux qui Nous justifent d'intervenir auprès de vous et Nous vous demandons de bien vouloir Nous donner une réponse affirmative dans le plus bref délai possible.

Une lettre identique est envoyée à tous les candidats dans le diocèse de Nicolet.

Veuillez agréer, Monsieur le candidat, l'assurance de mes sentiments dévoués en Notre-Seigneur.

(Signé) † Albertus Martin,
Evêque de Nicolet.

Victoriaville, le 28 mai 1956.

Son Exc. Mgr Albertus Martin,
Evêque de Nicolet,
Nicolet, P. Q.

Excellence,

J'ai bien l'honneur d'accuser réception de la lettre de Votre Excellence, datée le 14 mai courant, adressée aux candidats sollicitant les suffrages des électeurs dans les comtés faisant partie du diocèse de Nicolet, nous priant de supprimer les assemblées contradictoires, au cours de la présente contestation électorale.

Dans le comté d'Arthabaska, selon une tradition immémoriale, à l'issue de la mise en candidature, à Arthabaska, chef-lieu du comté, les candidats exposaient leur programme électoral aux électeurs assemblés.

La présence simultanée des candidats entrainait fatalement l'assemblée contradictoire.

Je comprends que Votre Excellence demande à tous les candidats de mettre fin à cette tradition, et je me soumets très respectueusement à ce désir de l'autorité religieuse, qui demeure la gardienne la plus autorisée de la moralité publique.

Je présume évidemment que nos adversaires, qui sont également des fidèles de votre diocèse, se soumettront avec le même religieux respect à la lettre et à l'esprit de votre missive, et qu'ils renonceront à l'assemblée fatalement contradictoire qui suit l'appel nominal au chef-lieu du comté, et qu'ainsi aucune assemblée politique n'y sera tenue dans l'après-midi de ce jour-là.

Je réitère à Votre Excellence, l'expression de mon filial dévouement et l'assurance de mon religieux respect.

Votre tout dévoué,
Wilfrid Labbé,
Ministre d'Etat.

Funérailles de Mme Joseph Drapeau

En l'église des Saints-Martyrs-Canadiens de Victoriaville, on eu lieu les funérailles de Dame Louise Roux, épouse en première noce de feu Amédée Bolduc, et en seconde noce de feu Joseph Drapeau.

Le service fut chanté par M. le curé Alphonse Roux; assistaient comme diacre et sous-diacre, MM. les abbés Benoit et Proulx.

Portait la croix, Mme E. J. Bergeron; le cercueil était porté par ses petits fils, MM. Henri, Richard, Fernand, Benoit et Jacques Angers ainsi que M. Marcel Poitras.

Pour pleurer sa perte, la défunte laisse dans le deuil six filles et un fils, Victoria (Mme Arthur Angers) de Victoriaville, Louise (Mme Donat Gosselin) de Waterburry Conn., Marie (Mme Noël Duclos) de Willimantic, Conn., Blanche (Mme Henri Poitras) de Victoriaville, Gabrielle (Mme Lucien Goulet) de Victoriaville, Rose (Mme Hector Gamache) de Montréal, Wilfrid Bolduc, ingénieur à la mine Normandie à Vimy Ridge; ses belles-filles, Mme Elphège Lafontaine, d'Asbestos, et Mme P. Gauthier, de Sherbroke.

On remarquait dans l'assitance, la Rév. Soeur Joseph-Louise, des Soeurs du St-Esprit, de Pittsfield, Mass., petite-fille de la défunte, le Rév. Frère Augustin, des Frères du Sacré-Coeur, cousin, ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

ADRESSEZ-NOUS VOS ANNONCES CLASSEES ELLES SONT PROFITABLES ET PEU COUTEUSES

COLLEGE SACRE-COEUR
Victoriaville, P. Q.
Pensionnat et externat, édifice moderne, vastes cours, superbe auditorium, cafétéria.
- Cours classique (latin-sciences) après la 6e, la 7e, la 8e ou la 9e année.
- Cours commercial, après la 9e année.
- Cours technique, après la 9e année.

— DEMANDEZ LE PROSPECTUS —
Téléphone : PL 2-5901 — Le Préfet des études
2-8-56

SENTENCE SUSPENDUE

Un jeune homme de Victoriaville a reçu une sentence suspendue de 6 mois à la suite d'un vol avec effraction au montant de $65, perpétré au terminus d'autobus sur le boulevard Carignan dans la nuit de vendredi à samedi, devant le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix.

Les constables Paul Langlais et Richard Comtois ont arrêté le jeune homme quelques temps après le vol et ce dernier a admis sa faute. On a retracé les cigarettes volées sur le matin. L'enquête a été dirigée par le chef Boucher.



Maman, vous êtes une perle



La saveur exquise du Coke les remplit d'entrain—Les jeunes aussi raffolent de ce breuvage *ultra*-pétillant et piquant qui donne tant d'entrain aux réunions. Lorsque petits ou grands arrivent à l'improviste, *soyez* toujours prête à les recevoir avec le rafraîchissement préféré au Canada—



Quand vous apportez du Coke à la maison

J. F. MAINVILLE Limitée

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée
"Coke" est une marque déposée S-56-101XF

4 Marchand — Victoriaville — Tél.: PL 2-4561

Noces d'Argent de l'Amicale de l'Assomption de Warwick

Le 20 mai dernier, le Pensionnat de cette ville célébrait le jubilé d'argent de son Amicale. Cette fête devait débuter par une messe solenneile au "Rocher Notre-Dame de Fatima", oeuvre des Anciennes. La température trop froide ne permit pas cette messe au Rocher. Cependant, à 11 heures, 45 religieuses et bon nombre d'amicalistes, précédées des Gardes Frontières et de la fanfare, se dirigent vers l'église paroissiale pour la messe solennelle, célébrée par M. le curé Roberge. La chorale du Pensionnat exécute le chant, rendu en l'honneur des religeuses de l'Assomption de la Ste Vierge, tantôt excitant notre dévotion, tantôt notre admiration et toujours notre reconnaissance pour ce grand bienfait accordé: "la messe".

Vers deux heures, les Anciennes se suivent, s'inscrivent et fraternisent avec maitresses et compagnes. Les parloirs, les classes sont remplis d'une atmosphère de gaieté, le bonheur se reflète sur les figures, heureuses de se retrouver à leur Alma Mater.

Il est 3.30 heures, la cloche sonne, les rangs se forment pour se rendre à l'église pour une conférence intitulée: "Les devoirs de la femme chrétienne au XXe siècle", conférence donnée par notre dévoué curé, M. l'abbé Lucien Roberge, remplie de paroles éloquentes et persuasives, de sages conseils dont les amicalistes garderont le meilleur souvenir. Suivait le Salut du Saint-Sacrement.

Au sortir de l'église, M. le curé, toujours avec le même généreux dévouement, accompagne les religieuses et environ 150 anciennes, se rendant au Rocher de Notre-Dame de Fatima. Il récite lui-même le chapelet auquel chacune répond avec piété et ferveur. Aux pieds de la Vierge, ensemble se récite la prière de l'Amicale et on chante l'Ave Maria de Fatima.

Retour à la salle de réception. Trois Révérendes Mères étaient invitées d'honneur: Mère Marie des Lys, Assistante Générale, ancienne élève du Pensionnat, Mère Saint-François, Mère Provinciale, Mère Louis-Gabriel, Supérieure à notre pensionnat, lors de la fondation de l'Amicale en 1931. Ces Mères, de même que toutes les religieuses visiteuses, sont accueillies avec grande joie. Les élèves actuelles souhaitent la "bienvenue" aux anciennes, puis le chant "C'est l'Amicale", Mlle Marie-Ange Moreau, assistante du comité, offre des félicitations et un cadeau à Mme A. Kirouac, pour ses 25 ans de service dans le conseil. Mlle Rita Kirouac, nièce de notre distinguée présidente, lui présente une superbe gerbe de fleurs. Mme Kirouac, en termes émus et avec sa simplicité dont on lui connait, remercie bien chaleureusement chacune pour cette généreuse surprise qui lui cause une joie inoubliable. Soeur Marie-Ange, directrice générale des Amicales, adressa la parole, elle insista sur la nécessité de centrer sa vie sur le Christ afin de lui donner sa pleine valeur. Mère Saint-François dit quelques mots remplis de félicitations et de bonté à l'endroit des religieuses, des anciennes et des élèves du pensionnat. Mlle Jeanne d'Arc Lemay, trésorière, donne le rapport des finances.

C'est l'heure du goûter, il est six heures; après un après-midi si bien rempli, devant les tables bien garnies de mets variés, on déguste avec bon appétit le tout, préparé avec choix et bon goût.

8 heures: La soirée donnée par les élèves actuelle, fut un vrai régal, succès pour chacune, autant dans la pièce "l'Evangéline" que la musique dans les oeuvres de Mozart.

Mme Kirouac, présidente, évoque les souvenirs d'antan, dit ses sentiments de reconnaissance envers Dieu et la Vierge de l'Assomption pour les bienfaits qu'ils ont multipliés aux Amicalistes depuis 25 ans, sentiments de gratitude envers les pasteurs de cette paroisse qui ont encouragé et maintenu bien vivante l'oeuvre de l'Amicale, sentiments de gratitude envers les religeuses qui ont été une force, une aide précieuse à l'Association des Anciennes, sentiments de gratitude envers les dirigeantes locales qui ont assis sur des bases solides, l'oeuvre qui publie leur zèle et leur esprit de collaboration. Enfin, sentiments de gratitude envers toutes et chacune qui ont travaillé dans un bel esprit de fraternité. Toutes ont réalisé la devise "S'unir pour agir". Toutes, religieuses et chères anciennes, elle dit son affection et sa joie de les voir présentes pour célébrer cette fête argentée. Aux élèves actuelles, sincères remerciements et félicitations pour les plaisirs d'une soirée si bien réussie.

Elle termine en invitant chacune à vivre du souvenir de cette belle journée jusqu'au rendez-vous de 1957.

Le curé dit, en quelques mots, ses impressions d'une première journée d'Amicale vécue. Il laisse en nos âmes un précieux souvenir. On chante "Bonsoir ma bonne Mère" et c'est... le départ.

Le Cercle des Jeunes Agriculteurs gagne le Trophée de la S. W. & P.

La Compagnie Shawinigan Water and Power organise, chaque année, depuis neuf ans, des cours d'électrification rurale à l'intention des Cercles de Jeunes Agriculteurs. Cette année, le Cercle des Jeunes Agriculteurs de Warwick a suivi ces cours, donnés par M. Dominique Lemay, agronome au Service Rural de la Shawinigan. Les études portaient sur les sujets suivants: notions élémentaires en électricité, applications pratiques de l'électricité sur la ferme, les moteurs électriques monophasés, la ventilation forcée et la cuisson des aliments.

Mardi, le 15 mai, M. Pierre-Armand Gélinas, agronome et examinateur officiel de la Compagnie, a fait subir les examens réglementaires: les résultats obtenus en cette circonstance prouvent bien que les jeunes ont suivi avec intérêt les cours donnés; en effet, la moyenne du Cercle est de 92.8%. Félictations au Cercle vainqueur!

La remise du trophée et le banquet offert par la Compagnie Shawinigan aux Jeunes Agriculteurs de Warwick auront lieu jeudi le 14 juin prochain, à l'Ecole Ste-Jeanne d'Arc de Warwick.

"L'UNION" EST
LE JOURNAL LE PLUS LU
DANS LA REGION

MAGASIN A LOUER

Magasin à louer, avec logement voisin
coin Octave et Perreault

S'adresser à :-

2 rue Désiré

VICTORIAVILLE Tél.: PL 2-2560

DANGER

ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE ANTENNE DE TV EST SOLIDE ET À BONNE DISTANCE DES FILS ÉLECTRIQUES!

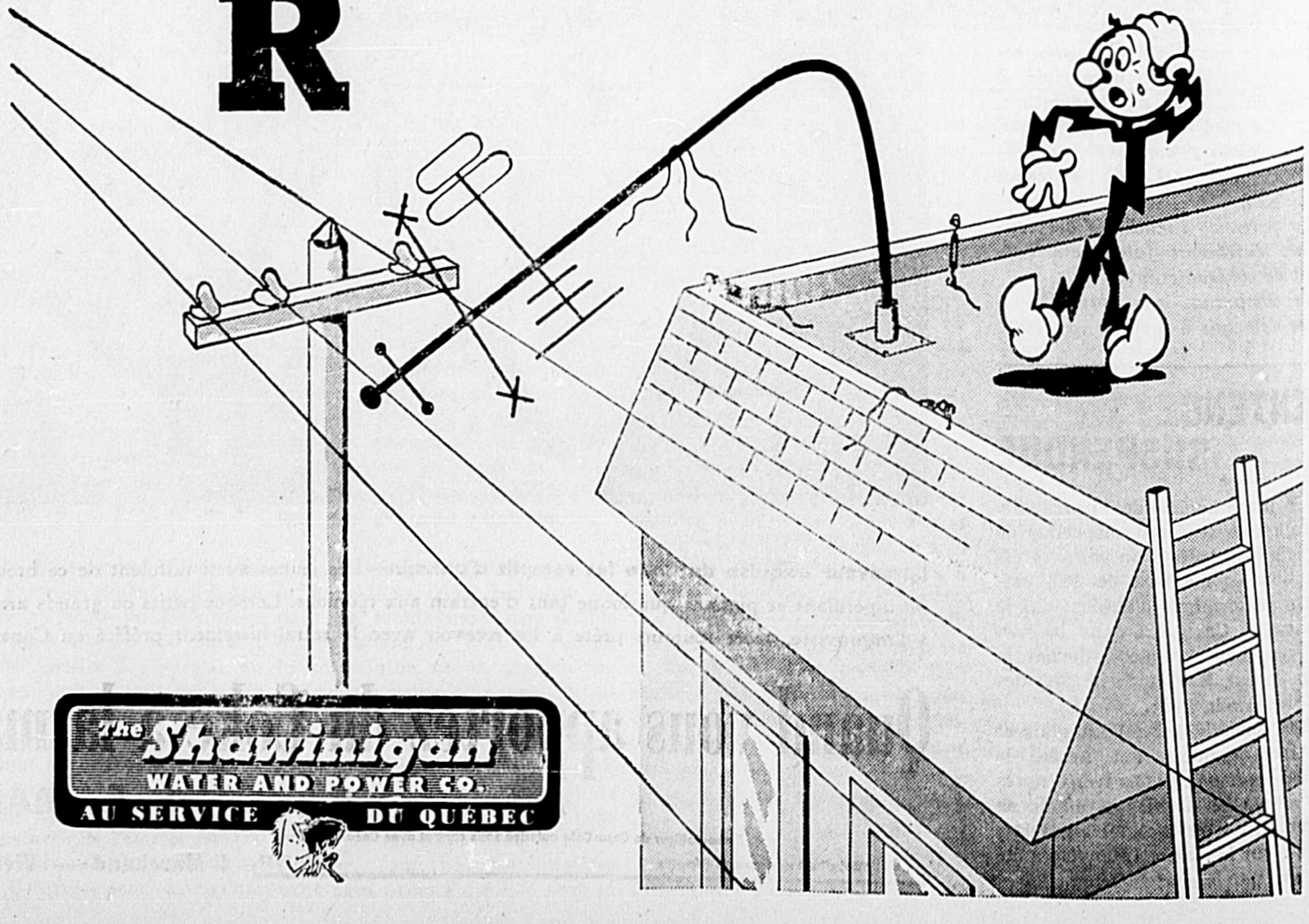
PROTÉGEZ VOTRE FAMILLE ET VOTRE MAISON!

Si votre antenne tombe sur des fils électriques, il peut en résulter des dommages considérables tels que l'incendie de votre maison, des accidents graves, voire des pertes de vie.

La prudence vous conseille d'ériger votre antenne selon les trois règles de sécurité suivantes:

1. **L'antenne doit être placée de façon qu'elle ne puisse pas tomber sur un fil électrique.**
2. **Les amarres ne doivent pas croiser un fil électrique.**
3. **Les fils de terre et d'entrée doivent être solidement fixés et aussi éloignés que possible de tout fil électrique.**

Si vous avez besoin de conseils pour installer votre antenne de TV à distance des circuits électriques, communiquez avec le bureau de la Shawinigan de votre localité.



The Shawinigan WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

GRANDE SEMAINE DE SECURITE ROUTIERE

DANS LES ECOLES DE LA VILLE DE VICTORIAVILLE, DU 23 AU 25 MAI

Le Ministrèe des Transports et Communications de la Province de Québec, en collaboration étroite avec la Commission Scolaire de la ville de Victoriaville a organisé une semaine de sécurité routière dans toutes les écoles de Victoriaville du 23 au 25 mai 1956.

Voici les écoles visitées: St-Louis de Gonzague, St-Gabriel-Lalemant et Pie X. Le 23 mai 1956, à 9.30 heures a.m., au Centre Catholique, plus de 675 enfants ont assisté à une conférence donnée par M. J.ll O. Pronovost, propagandiste officiel du Département. M. Léopold Arcand, du même ministère, a montré deux magnifiques films.

A cette séance d'ouverture, son honneur le maire était représenté par l'échevin Docteur Lévi Doyon, et la Commission scolaire avait comme représentant officiel, M. L.-A. Patry. Tous les corps policiers de la ville étaient présents à cette séance: M. Alex. Boucher, chef de police, M. Fernand Giguère, chef des pompiers et capitaine, le sergent-détective Dauphin, de la police provinciale, les agents Hubert Hamel, Rocheleau et Caron, polices de la route, les directeurs et directrices des écoles ci-haut mentionnées. MM. Doyon, Dauphin et l'abbé Desrosiers, représentant officiel de Mgr O. Grenier, ont adressé la parole.

M. Alfred Domey, assitant-secrétaire de la Commission scolaire de Victoriaville, s'est chargé de piloter M. J. O. Pronovost, conférencier, dans toutes les écoles.

L'école Notre-Dame de l'Assomption a été visitée mercredi après-midi le 23 mai, les écoles St-David, St-Alphonse et Marguerite-Bourgeois, au sous-sol de l'Eglise des Sts-Martyrs-Canadiens, le 24 au matin. A ces deux endroits, près de mille enfants ont écouté attentivement le conférencier. Les deux films ont été également présentés.

Dans l'après-midi du 24 mai, les élèves de l'école St-Wilfrid et de l'Externat Classique, les pensionnaires de l'Ermitage ont assisté, avec attention soutenue, à la conférence et à la représentation des deux films.

Vendredi matin, le 25 mai, M. Pronovost a donné sa magnifique conférence devant plus de 250 étudiants de l'Ecole Normale et du Pensionnat des Dames de la Congrégation au Couvent des Dames C.N.D. Les deux films ont été très appréciés.

Comme cette semaine de sécurité routière s'est avérée un succès, nous souhaitons que le Ministère des Communications et Transports nous envoie encore l'an prochain, ses propagandistes, car les conseils reçus porteront certainement des fruits.



J.-F. DESROCHERS

EPICIER - BOUCHER - Marchandises sèches
— Peinture "Pittsburgh" —
8 rue BEAUCHESNE — ARTHABASKA — Tél.: 64

Pour votre grand ménage du printemps employez toujours les fameuses peintures "Pittsburgh", finies à base de caoutchouc, finies semi-satiné, elles se lavent facilement.

Soupe Liptons Poulet et Nouilles — 3 pqts pour 33¢

Betteraves tranchées - sucrées jarre 24-oz — 23¢

Biscuits chocolats Roxy - David - Pqt 1 lb — 35¢

Poudre Big-five pour nettoyer — bte — 9¢

Nest-Café Instant — jarre 2-oz — 59¢

Nettoyeur pour laver les vitres avec vaporisateur — bte — 59¢

Biscuits Lido Assortis — boîte de 3½ lb — $1.04

Fromage en poudre Borden's — 4-oz — 23¢

VIANDE Qualité de Choix

Boeuf frais haché — lb — 29¢

Boeuf haut-coté marque commerciale — lb — 32¢

Bacon tranché paquet ½ livre — 28¢

Veau engraissé au lait haut-côté — lb — 41¢

Une attention spéciale est portée au commande par téléphone

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

Un homme deux visages



Ce qu'il dit des SALAIRES

"Les ouvriers de notre province ont droit à un traitement égal aux ouvriers des autres provinces. Ils ont droit à d'aussi bonnes conditions de travail . . . Nous allons faire en sorte que les salaires de la province de Québec soient aussi élevés que ceux des autres provinces." (3 août 1944).

Ce qu'il fait

Quand Duplessis a pris le pouvoir en 1944, la différence entre les salaires d'Ontario et de Québec n'était que $2.48 par semaine. Mais depuis, l'écart n'a fait que s'accentuer. Voici les sommes que l'ouvrier de Toronto gagne de plus par année que celui de Montréal:

Briqueteurs	$748.80
Menuisiers	832.00
Cimentiers	561.60
Electriciens	1040.00
Peintres	416.00
Plâtriers	907.00

N23F

DUPLESSIS NOUS TROMPE | VOTONS LIBÉRAL

ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE

ÉLECTEURS du QUÉBEC... OÙ SONT VOS VRAIS AMIS?

Rétablissons LA VÉRITÉ!

les LIBÉRAUX d'OTTAWA VOUS DONNENT...

LA SÉCURITÉ SOCIALE

ALLOCATIONS FAMILIALES:
payées entièrement par Ottawa de 1945 à date:
$1,070,129,656.00 dans le Québec.

PENSIONS DE VIEILLESSE:
aux Québecois âgés de 70 ans et plus, depuis 4 ans—
$310,018,524.00 versés par les LIBÉRAUX FÉDÉRAUX.

ASSISTANCE VIEILLESSE:
aux Québecois de 65 à 70 ans, pensions instituées et payées à 50% par les libéraux d'Ottawa.
Depuis 4 ans—
$27,744,500.00 versés par les LIBÉRAUX FÉDÉRAUX.

PENSIONS AUX AVEUGLES:
établies et payées à 75% par les LIBÉRAUX d'OTTAWA
depuis 4 ans —
$4,227,012.00 dans le Québec.

PENSIONS AUX INVALIDES:
instituées et payées à 50% par les LIBÉRAUX d'OTTAWA plus de
$2,500,000.00 dans le Québec.

Publié par les députés libéraux fédéraux du Québec.

LA VÉRITÉ GARDE SES DROITS...
sauf pour l'Union Nationale!

LETTRE DE SON EXCELLENCE MGR ALBERTUS MARTIN, EVEQUE DE NICOLET ET REPONSE DE M. ALBERT MORISSETTE, CANDIDAT LIBERAL DANS LE COMTE D'ARTHABASKA

EVECHE DE NICOLET

Nicolet, le 14 mai 1956.

Monsieur le candidat,

Les journaux Nous ont appris que vous solliciterez les suffrages des citoyens, lors des prochaines élections qui se tiendront dans la province de Québec, le vingt juin prochain. Comme le comté dans lequel vous vous présentez est dans Notre diocèse, Nous croyons que c'est un devoir de conscience pour nous de vous envoyer cette lettre personnelle et de vous demander, pour votre part, le respect des droits de Dieu et de la Morale dans la prochaine campagne électorale.

Une coutume, en particulier, existait dans le passé, et heureusement tend à disparaître. C'est une preuve que Notre peuple devient de plus en plus adulte dans le domaine politique. Il s'agit des assemblées contradictoires qui ont été dans le passé une source de désordres incroyables pour des citoyens qui se glorifient de porter le nom de catholiques. Il faut que cette coutume disparaisse complètement. Nous vous demandons donc au nom de Notre-Seigneur et comme votre Evêque, de ne pas solliciter, recommander ou organiser, durant la prochaine campagne, des assemblées contradictoires, pour le plus grand bien de notre population.

Nous avons confiance que vous comprendrez les devoirs impérieux qui Nous justifient d'intervenir auprès de vous et Nous vous demandons de bien vouloir Nous donner une réponse affirmative, dans le plus bref délai possible.

Une lettre identique est envoyée à tous les candidats dans le diocèse de Nicolet.

Veuillez agréer, Monsieur le candidat, l'assurance de mes sentiments dévoués en Notre-Seigneur.

† *ALBERTUS MARTIN,*

évêque de Nicolet.

Victoriaville, le 24 mai 1956.

Son Excellence Mgr. Albertus Martin,
Evêque de Nicolet,
Palais Episcopal,
NICOLET.

Excellence,

J'ai pris connaissance de la lettre portant votre signature, en date du 14 mai 1956, relativement à la coutume de tenir à l'occasion de la mise en nomination, aux élections provinciales, une assemblée contradictoire des candidats en cause.

Nous apprécions la sollicitude de votre Excellence à l'endroit de la moralité en période électorale, et nous pouvons vous assurer mes organisateurs et moi-même qu'au cours de la lutte qui est déjà engagée dans le comté d'Arthabaska les lois de la moralité et de la charité chrétienne seront scrupuleusement observées.

Vous nous invitez, Excellence à mettre fin à une coutume immémoriale qui mettait les candidats en présence les uns des autres dans une assemblée dite contradictoire subséquente à la mise en nomination des candidats.

Dans le comté d'Arthabaska cette assemblée contradictoire constituait une tradition électorale. Les électeurs du comté avaient l'habitude de se rendre en grand nombre pour assister au débat, souvent orageux, que se livraient les parties en cause.

Comme pour nous, l'invitation de votre Excellence de mettre fin à cette institution électorale sera sûrement considérée par les électeurs d'Arthabaska comme un ordre de l'autorité religieuse, et veuillez croire que c'est avec respect et soumission que nous nous y soumettons.

Le parti libéral que j'ai l'honneur de représenter dans le comté d'Arthabaska renoncera donc au cours de la présente compagne électorale à l'assemblée contradictoire prévue pour le 6 juin 1956, dans la Ville d'Arthabaska, et à toutes assemblées contradictoires qui pourraient être tenues le dimanche à la porte des églises paroissiales, comme c'était également la coutume.

Je vous prie d'agréer, Excellence, l'assurance de mes sentiments respectueux et l'hommage de mon admiration.

Votre tout dévoué,

ALBERT MORISSETTE.

Commentaires

En conformité avec la demande de l'Evêque, le parti libéral ne tiendra pas d'ASSEMBLEE CONTRADICTOIRE. Cependant, tous les électeurs du comté d'Arthabaska sont chaleureusement invités à une grande ASSEMBLEE LIBERALE, mercredi, le 6 juin 1956, à 2½ heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville d'Arthabaska.

Organisation Libérale

A. LAINESSE

133 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-2783

VICTORIAVILLE

100 paires de Souliers blancs

TALONS CUBAIN ET HAUT



pour dames

au bas prix de

$2.98

N'oubliez pas, pour vos réparations de souliers, de vous rendre à la

CORDONNERIE MODERNE

Alfred Lainesse, prop.

6 rue St-Dominique VICTORIAVILLE

Quoi de plus simple?...*



MOLSON'S ALE EXPORT ALE

(1) Le chef trébuche sur le perroquet et lance une tarte à la tête du capitaine. (2) Le capitaine furieux force le chef à sauter à la mer (3) ce qui tire le câble qui hisse le pavillon. L'équipage rigole et s'écrie:

"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-arrière GRAND-PÈRE BUVAIT

Lettre à l'Editeur

(suite de la page 17)

lors de l'assemblée dont vous faites allusion est le suivant: un bon rouge a été remplacé par un bon rouge. Membre de la caisse depuis 1944, je ne crois pas qu'un seul cas d'ingérence politique soit jamais survenu dans l'obtention ou le refus d'un prêt. Si un fait pouvait prouver votre affirmation, je serais heureux, comme membre, de prendre, lors de la prochaine assemblée générale, les moyens à notre disposition pour changer tout membre qui pourrait être l'auteur d'un tel acte. Je suis bien sûr que vous ne pourrez pas donner un seul exemple car vous n'êtes pas assez homme pour signer le produit d'un esprit souffrant d'un complexe d'infériorité.

En terminant, Fils du Peuple, laissez-moi vous dire que si vous voulez laisser tomber votre masque, je serai heureux de continuer avec vous cette échange d'idées.

Croyez, M. le Rédacteur, à l'expression de ma gratitude pour l'espace que vous voudrez bien donner à la présente, espérant que vous la mettrez dans la même page que la lettre anonyme du 24 mai.

Gérard Dallaire,
83, St-François,
Victoriaville, P. Q.

"Les bonnets blancs des CREDITISTES du Québec et autres manifestations de leurs croyances politiques sont des signes de FOLIE."

(Déclarait l'Hon. Jean-François Pouliot, en 1955, alors député fédéral **libéral** de Témiscouata)

—Hansard, 23 février 1955

Jamais un ministre ou un député de l'Union Nationale n'a tenu de tels propos sur le compte des Créditistes de la province de Québec.

Organisation Union Nationale



A LA BALLE-MOLLE

La première partie cédulée pour la saison 1956 de la Ligue Indépendante de Balle-Molle a été jouée dernièrement. Le club Ste-Famille recevait Esso Pépin, et le score de la partie fut de 12-3 pour le club receveur.

Le lanceur gagnant fut Chabot et Hamel fut le perdant. Le président de la Ligue prévoit une saison très active, et a assuré les capitaines de chaque équipe de son entière collaboration pour la présente saison.

Voici la cédule des parties qui seront jouées en 1956:

Mai

Mer. 23 Mag. Cult. vs J.A.C.
Ste-Famille vs Esso Pépin
Dim. 27 Esso Pépin vs Ste-Famille
J.A.C. vs Mag. Cult.
Mer. 30 Mag. Cult. vs Esso Pépin
Ste-Famille vs J.A.C.

Juin

Dim. 3 Mag. Cult. vs Ste-Famille
Esso Pépin vs J.A.C.
Mer. 6 J.A.C. vs Ste-Famille
Dim. 10 Mag. Cult. vs Esso Pépin
Mer,. 13 Ste-Famille vs Mag. Cult.
J.A.C. vs Esso Pépin
Dim. 17 Ste-Famille vs Esso Pépin
J.A.C. vs Mag. Cult.
Mer. 20 Mag. Cult. vs Esso Pépin
Ste-Famille vs J.A.C.
Mer. 27 Esso Pépin vs Mag. Cult.
J.A.C. vs Ste-Famille

Juillet

Dim. 1 Ste-Famille vs Esso Pépin
Mag. Cult. vs J.A.C.
Mer. 4 Ste-Famille vs J.A.C.
Esso Pépin vs Mag. Cult.
Dim. 8 Esso Pépin vs Ste-Famille
J.A.C. vs Mag. Cult.
Mer. 11 Mag. Cult. vs Ste-Famille
Esso Pépin vs J.A.C.
Dim. 15 Esso Pépin vs Mag. Cult.
J.A.C. vs Ste-Famille

Août

Mer. 1 Ste-Famille vs Mag. Cult.
Esso Pépin vs J.A.C.
Dim. 5 J.A.C. vs Esso Pépin
Ste-Famille vs Mag. Cult.
Mer. 8 Mag. Cult. vs Ste-Famille
J.A.C. vs Esso Pépin
Dim. 12 Esso Pépin vs Ste-Famille
Mag. Cult. vs J.A.C.

N.B. Les clubs nommés les premiers sont ceux qui reçoivent.

Président:
Jean-Louis Patry;
Secrétaire:
Magella Houle.

Souscripteurs

Voici la dernière liste de souscription à la fête Jean Béliveau qui a eu lieu dans notre ville, samedi dernier, soit le 26 mai.

Princeville

MM. Sarto Baril, Adrien Dubois, Gaston Boucher, Edgar Carignan, Armand Giguère, Benoit St-Pierre, Gérard Labissonnière, André Cloutier, J.-Marc Charpentier, Oscar Bélanger, Jean-Marie Baril, René Laflamme, P.-Pierre Dionne, Gérard Raymond, Guy Cartier, Rodrigue Caouette, Normand Raymond, Fréchette et Frère, N. Beaudoin, Raymond Pépin, Yvon Gagnon, François Simard, Gaston Doutigny, Benoit Boulanger.

Montréal

MM. A. Potterat, Paul Marcel Maheu, Paul Lacaste, Gérard Métivier, A. Poster, A. Sofis.

M. Réal Moore de Waterloo, M. Jean Lessard de Québec, Emile Beauchemin de Plessisville.

Arthabaska

Mlles Claire Beaudet, Denise Jolibois, Cécile Biron, Hortence Leblanc, Réjeanne Rivard, Marie-Jeanne Champoux, Lucille Boisjoli, Jeannine Boucher, Clémente Laroche, Crescence Girouard, Mariette Gagné, Rachel Croteau, Cécile Deneault, Jeannine Houde, Gisèle Deneault, Carmen Pouliot, Lucie Lavigne, MM. Gaston Fleury, Luc Grégoire, Claude Boivin, Armand Lavertu, Rémi Pellerin.

Victoriaville

MM. Antonio Turgeon, Jean-Paul St-Cyr, Lucien Côté, Royal Trépanier, J. E. C .Giroux, Gustave Lemay, J. A. Poudrier, J. F. Mainville Ltée, J. U. Houle Ltée, Robert Demers, Jean-Guy Houle, Trans Canada Shoe Ltd, Me Raymond Beaudet.

La production de l'électricité est concentrée sur un petit nombre de cours d'eau qui fournissent plus des deux tiers de l'énergie actuellement utilisée: le Saguenay, 2,040,000 h.p., soit 26.4% du Québec; le Saint-Laurent, 1,619,000 h.p., soit 21.0% du Québec; le Saint-Maurice, 1,537,000 h.p. soit 19.9% du Québec.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

LE REVÊTEMENT ISOLANT
DONNACONA
Garde les maisons
TEMPÉRÉES et CONFORTABLES!



Ce revêtement de fibre de bois canadien est le lambrissage intérieur idéal et modique pour la construction et la rénovation. Le Revêtement Isolant Donnacona offre une valeur d'isolation trois fois plus grande que celle du bois et il se présente en larges panneaux, commodes, faciles à installer. Venez nous voir pour obtenir des échantillons, des prix et des renseignements.

A. G. LETOURNEAU, Ltée
FERRONNERIE - QUINCAILLERIE en Gros
Tél.: PL 2-5512 VICTORIAVILLE
• Vos Quartiers-généraux Murray of Donnacona •

4f-1

Saviez-vous que ...



LE PREMIER CONCOURS D'ENDURANCE POUR AUTOS EUT LIEU À CHICAGO, EN 1895, SUR UN PARCOURS DE 53½ MILLES. L'AUTO GAGNANTE ÉTAIT UNE DURYEA... VITESSE MOYENNE: 5¼ M.P.H.



LES PREMIÈRES CHAMBRES À AIR POUR AUTOS PORTAIENT JUSQU'À 60 LVS DE PRESSION.

LE CÉLÈBRE PNEU MARATHON PAR GOODYEAR EST SANS DOUTE LA MEILLEURE VALEUR EN VILLE. IL VOUS DONNERA UN GRAND MILLAGE DE TOUT REPOS À TRÈS BAS PRIX. ET IL EST GARANTI COMME TOUS LES PNEUS GOODYEAR. VOYEZ-NOUS IMMÉDIATEMENT!

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ



GARAGE VEZINA LTEE
7 rue DuMarché - Tél.: PL 2-5584 - Victoriaville
CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMIONS CHEVROLET

VENTILATION
ELECTRIQUE
à la ferme - à la maison
à des prix défiant toute compétition
Air conditionné
"General Electric"
VENTILATEUR VICTORIA ENR.
L. FOUQUETTE, Prop.
171 St-Jean Baptiste Tél.: PL 2-2759
VICTORIAVILLE

17-5-56-jno.

CONCOURS BRADING
GAGNANTS DU CONCOURS
terminé le 19 mai, 1956

CONSOMMATEURS

1. M. Roland Tremblay, 224 Roussel, Chicoutimi Nord, Qué. Auto Ford Customline et bourse d'études de $350.00
2. A. C. Taylor, 5253 Blvd. Décarie, Montréal, Qué. $150.00
3. A. C. Howell, 372 Ave. Laurier, Outremont, Qué. $15.00
4. Ruben Corbeil, 3863 St-Denis, Montréal 18, Qué. $5.00
5. Cleve Spear, P.O. Box 1047, Seven Islands, Qué. $15.00
6. Wilfred Mathieu, 169 Aberdeen, Québec 6, Qué. $15.00
7. Mlle Lauretta Tinghi, 51 Blainville Ouest, Ste-Thérèse, Terrebonne, Qué. $15.00
8. Mme. Hurguette Bourbeau, 3053 rue Cantin, Montréal, Qué. $15.00
9. Emilie Proulx, Chêneville, Québec. $15.00
10. Eugène Lacas, 5589A-6ième, Rosemont, Montréal, Qué. $15.00
11. Noël Maio, 1978 Laurier E. Montréal, Qué. $15.00
12. Charles E. Ashton, 4108 ave. Delorimier, Montréal, Qué. $15.00

FOURNISSEURS

1. Xavier Larouche, Chicoutimi, Québec. $400.00
2. Gérard Marleau, 5489 Blvd. Décarie, Montréal 3, Qué. $50.00
3. Lorne McAleer, Otterburn Park, Québec. $20.00
4. C. Simard, 3835 St-Denis, Montréal, Québec. $20.00
5. Harry, a/s Hotel Santerre, Seven Islands, Qué. $20.00
6. Gaston Thibeault, 215 rue Sauvageau, Québec 6, Qué. $20.00
7. René Lauzon, 42 Blainville Ouest, Ste-Thérèse, Terrebonne, Qué. $20.00
8. G. Labrèche, 1142 rue D'Argenson, Montréal, Qué. $20.00
9. Fernand Hayes, Chêneville, Québec. $20.00
10. Rémi Lacas, 3638 St-Denis, Montréal, Qué. $20.00
11. Louis Maio, 1620 St-Denis, Montréal, Qué. $20.00
12. Jean Bertrand, 2035 Metcalfe, Montréal, Qué. $20.00

PARTICIPEZ AU NOUVEAU CONCOURS BRADING
SE TERMINANT LE 2 JUIN, 1956.
Demandez les blancs d'inscription à votre taverne, hôtel ou chez votre épicier licencié.

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite de la page 20)

sont-elles en bon état?

5—L'escalier de la cave a-t-il une rampe? Est-il bien éclairé?

6—Vos carpettes sont-ils doublées de façon à ne pas glisser?

7—Veillez-vous à ce qu'il n'y ait pas de poste de radio ou d'interrupteur électrique à la portée de la baignoire, par lequel votre enfant pourrait s'électrocuter?

8—Les tuyaux de chauffage et les radiateurs sont-ils protégés, afin que l'enfant ne puisse s'y brûler?

9—Avez-vous mis un barrière en haut et en bas de l'escalier, afin que votre tout petit ne puisse s'y aventurer et tomber?

10—Vos pieds de lampes sont-ils assez lourds pour qu'on ne puisse les renverser aisément?

11—Vos fenêtres d'étage supérieur sont-ils assez barrées ou munies de grillages solides?

12—Pensez-vous toujours à tourner les manches des poêles, cafetières, etc., sur le poèle, de façon à les mettre hors d'atteinte?

13—Avez-vous un extincteur d'incendie à portée de la main?

14—Le soir, ramassez-vous vêtements et jouets tombés à terre?

15—Epongez-vous sans délai l'eau, la graisse ou autre liquide répandu?

16—Les jouets de bébé sont-ils tous dépourvus d'échardes, d'angles saillants, et trop gros pour être avalés?

17—Lisez-vous attentivement les étiquettes des flacons de médicaments destinés à vos enfants?

18—Faites-vous attention à tenir épingles, aiguilles, allumettes et briquets hors de portée des jeunes enfants?

19—Les armes à feu sont-elles sous clef? les couteaux, les ciseaux, *hors de portée des enfants?*

20—Restez-vous à côté de votre enfant lorsqu'il prend son bain? Il pourrait se brûler ou se noyer?

Points: Donnez-vous cinq points pour chaque "oui". Si vous n'atteignez pas 100 au total, votre maison est en danger...

MOINS D'ACCIDENTS...
PLUS DE PRUDENCE...

POUR VOS PELOUSES
Terre noire sassée - Terre de jardin
Aussi
Labour - Hersage - Nivellement
Piquets de clôture - 5" x 6 pieds
S'adresser à :
JEAN-LOUIS PELLERIN
Tél.: PL 2-5786
5e rang - VICTORIAVILLE
28-6-56

Machines, Ameublements
et Articles de bureau...
GERARD BERGERON Enr.
21 Notre-Dame Est - Tél.: PL 2-2277
VICTORIAVILLE

COURRIER:

D.- Mon cher oncle Gaston, votre courrier est passionnant et c'est la vérité je vous sasure. Chaque semaine, je suis votre plus fidèle lectrice, et je suis toujours de plus en plus surprise de la façon avec laquelle vous traitez chacun des cas. Je remarque votre grande... sincérité,.. votre.. grande bonté, et surtout votre générosité sans bornes qui fait de vous "un idéal d'homme". Je ne vous cache pas toute mon admiration, et je sais qu'elle est largement partagée par chacun de vos nombreux lecteurs Moi. aussi j'ai un petit problème. Qui n'en a pas n'est-ce pas? Le voici: Je suis âgée de 15 ans et je vais encore à l'école que j'aime beaucoup. Je suis en dixième année scolaire, et je voudrais devenir infirmière. Mes parents ne semblent pas beaucoup partager mon idéal pour toutes sortes de raisons qu'il serait trop long de vous énumérer. Que pensez-vous de mon désir? Et dites-moi, que faut-il à une jeune fille pour être une bonne infirmière? Votre réponse sera ma seule et unique décision.

Gisèle qui vous admire...

R.- Ma chère Gisèle, si ma réponse est votre seule et unique décision, vous serez infirmière. Je considère cette profession non pas comme une simple occupation mais tout simplement comme une grande mission, très noble, où le bonheur s'achète à grands coups de sacrifices. Le bonheur d'une infirmière n'est pas comparable à aucun autre bonheur, puisqu'il se trouve au soulagement des corps et aussi des âmes pour une infirmière qui comprend bien son devoir. Cependant, il faut beaucoup de qualités pour être vraiment digne de cette noble tâche. Pour pouvoir efficacement remplir son rôle, l'infirmière doit être soigneuse à exécuter les ordres du médecin, consciencieuse dans l'exercice de ses fonction et observatrice, c'est-à-dire remarquer les changements qui se produisent dans l'état du malade pour pouvoir en faire un compte-rendu au médecin. Elle doit être loyale envers le médecin, en s'abstenant de toute parole ou action susceptible de miner la confiance du malade, puis envers le malade en suivant strictement les instructions du médecin. Elle doit pouvoir se dominer, avoir du tact et, en cas d'imprévu, faire preuve d'ingéniosité et d'esprit de ressource tout en évitant d'effrayer le malade. Elle doit enfin être sympathique pour pouvoir rassurer et encourager le ma-

(suite de la page 28)

A LOUER
Local pour atelier
ou entrepôt
Grandeur 30' x 45'
S'adresser à :
43 St-Jean Baptiste
Tél.: PL 2-2488
VICTORIAVILLE
7-6-56

le FORMIDABLE nouveau
30 C.V.
Lark
EVINRUDE
Luxe
et beaute SPECTACULAIRES
Gris deux tons, belles
lisieres rouges et chromé
plus un rendement INOUÏ
Votre dépositaire vous renseignera sur le mode de paiements à terme. Il figure dans l'annuaire du téléphone, à la rubrique "MOTEURS HORS BORD".
DÉMARRAGE DU BOUT DU DOIGT
COMMANDES DISSIMULÉES
CHANGEMENT DE VITESSE
ÉTRANGLEUR FUEL-MISER
VENDU PAR :
LA FONDERIE
"UNIVEREL" ENR.
288 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
28-6-56

UN TEMOIGNAGE D'ESTIME



Un dernier écho de la fête Jean Béliveau. Au banquet de clôture le président du comité d'organisation, M. Jacques R. Alain a présenté au héros de la fête une magnifique bague à diamant. On voit ici de gauche à droite: M. J. R. Alain et Jean Béliveau qui montre le bijou à son épouse.

Nous avons le pneu à la
TRANQUILITÉ D'ESPRIT INTÉGRANTE

LE NOUVEAU
NYLON
SUPER "500"
Firestone

AVEC 'LIFE PROTECTOR'

Sécurité anti-éclatements: En cas d'éclatements, une valve de sécurité automatique ferme instantanément le Life Protector et retient ⅔ de l'air. Ceci vous permet de continuer à rouler sans perdre le contrôle de la voiture.

Sécurité du Sans Tube: Les arrêts le long des routes dus aux crevaisons sont réduits de 99%. La "Safti-Liner" brevetée adhère aux objets pénétrants évitant une perte d'air, et dans les pires cas change une crevaison en une fuite lente.

Sécurité du Nylon: Le Super "500" est un pneu tout nylon—91% plus résistant que les pneus ordinaires. Assure une plus grande résistance aux déchirures résultant des chocs sur mauvaises routes, est plus sûr aux grandes vitesses continues sur les auto-strades modernes.
OFFRE SPÉCIALE D'INTRODUCTION
Pour introduire le sensationnel nouveau pneu a la "Tranquilité d'Esprit Integrante", nous offrons les meilleurs prix pour tout le millage inutilise de vos pneus actuels. Laissez-nous vous faire une demonstration aujourd hui du Nylon Super 500 Firestone
TROTTIER SERVICE LIMITEE
DISTRIBUTEURS des produits "FIRESTONE"
Pneur - Batteries - Frigidaires - Télévisions
Poêles - Machines à laver - Etc...
Route St-Albert — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-2076
7-6-56

LE COURRIER DE L'ONCLE GASTON

(suite à la page 27)

lade, puis s'acquitter de son travail avec sérénité et bonne humeur. Ces qualités lui vaudront la confiance du médecin, sans laquelle ne peut harmonieusement se réaliser la tâche que l'un et l'autre souhaitent mener à bonne fin dans les meilleures conditions possibles. Je vous donne là un extrait de la Garde-Malade du manuel de l'Association Ambulancière Saint-Jean. De toute façon, pour ma part, j'ai deux petites nièces et je les voudraient toutes deux infirmières lorsque le temps sera venu pour chacune d'elles de faire le choix de leur vocation. Je vous encourage de tout coeur à réaliser votre idéal, c'est le plus beau, le plus noble et le plus grand. Pour certaines, cette noble tâche est peut-être une sacrée tâche, mais pour vous, qu'elle soit plutôt une tâche sacrée, c'est là tout le secret. Car dans cette mission comme toute autre, il faut, pour réussir et être heureux, comprendre que le tout n'est pas seulement sur le plan humain, mais qu'il faut avant tout, beaucoup de "Divin"...

Merci de toutes vos bonnes paroles à mon endroit, j'ai été heureux de vous venir en aide. J'ignore qui vous êtes, mais si plus tard, au cours de ma vie, je rencontre sur mon chemin, une jeune infirmière toute souriante avec un visage où peut se lire un grand bonheur, je me dirai qu'un jour j'aurai contribué bien humblement par une réponse franche et sincère à venir en aide à une jeune fille qui, peut-être, sera celle qui vient de passer...

L'oncle Gaston.

D.- Je suis une jeune infirmière, en première année. Comme toutes les autres de ma classe, je suis au tout début d'un cours qui doit se terminer dans trois années. Mes compagnes et moi, le soir venu, nous prenons un certain intérêt à s'initier à notre travail futur en passant nos soirée à la lecture de livres traitant surtout de notre vocation. Cependant, je souffre d'infériorité auprès des autres, car, malgré mes plus grands efforts, il m'est impossible de m'entrer dans la tête comment prendre le pouls d'un patient d'une manière vite et normale. Pourtant je fais beaucoup d'efforts et sans grands résultats. Que me conseillez-vous? Merci, j'ai confiance en vous.

Future infirmière.

R.- Ma chère amie, il ne faut pas vous décourager pour si peu. D'autres, comme vous, ont certainement passé par là et elles aussi ont eu à souffrir de l'initiation du début. Le plus simple serait de vous confier à une élève comme vous, qui est en deuxième ou troisième année, et qui pourrait vous aider à trouver la solution de votre problème. Je sais que, dans la plupart des cas, on tâte le pouls en pressant légèrement les trois premiers doigts sur l'artère dite radiale près du bord du poignet qui se continue par le pouce. On se place la pulpe du médius à un demi-pouce du bord du poignet, du côté du pouce. En suivant, montre en main, la course de l'aiguille des secondes, on compte les pulsations durant toute une minute. Le pouls normal, chez l'adulte varie entre 70 et 80 par minute. Il est un peu plus fréquent (de 80 à 100) chez les adolescents puis les grands enfants et varie entre 100 et 120 chez les bébés. Puisque le pouls gagne en rapidité chez un nerveux dès qu'il sait qu'on le lui prend, il vaut mieux alors compter les pulsations durant plus d'une minute, et ne pas compter celles de la première demi-minute. Il y a aussi la respiration, qui, comme vous devez le savoir maintenant, comporte deux phases: (a) l'inspiration ou introduction de l'air dans les poumons; (b) l'expiration ou expulsion par les poumons des déchets gazeux. L'expiration est suivie d'un bref arrêt. Pour noter le rythme respiratoire, surveillez les mouvements d'expansion et de contraction de la poitrine sans oublier qu'une inspiration et une expiration constituent ensemble une seule respiration. Le rythme normal est de 15 à 20 respirations par minute, soit environ le quart de la fréquence du pouls. Etant donné que le malade est porté à accélérer son rythme respiratoire s'il sait que vous l'observez à cette fin, ne le faites, de préférence, qu'après lui avoir pris le pouls. (Extrait du manuel Saint-Jean)

Bonne chance

ETUDIANTE DE 15 ANS.-

Vous avez, ma pauvre enfant, la triste preuve, par votre propre mère, que toutes les "mamans" ne sont pas dignes du nom qu'elles portent. Votre cas, est beaucoup trop grave pour être traité par ma pauvre personne qui n'a pas d'expérience dans ce domaine, croyez-moi. Il vous appartient, c'est votre devoir, à cause de vos petits frères et petites soeurs, d'aller raconter le tout au curé de votre paroisse qui verra ce qu'il y a à faire pour ramener au foyer cette mère dénaturée, qui semble le quitter beaucoup trop souvent. Vous êtes, je le comprends, scandalisée de la conduite honteuse de cette personne. Ne désespérez pas cependant, priez chaque jour davantage afin qu'elle puisse se reconnaitre et reprendre son aplomb dans le bon chemin. Cessez de pleurer, et je souhaite que votre mère trouve ici, dans ce présent courrier, le désespoir de sa petite fille, qui, à son âge, comprend tout de sa conduite et pleure de honte avec raison. Il y a aussi de petites âmes innocentes qui comprendront aussi malheureusement trop vite ce terrible drame qui déchire le coeur et torture les âmes. Si vous lisez ces lignes, chère madame, sachez qu'il y a des choses qui peuvent se cacher aux yeux des humains, mais sachez aussi que jamais, où vous alliez, vous ne réussirez à faire taire la voix de votre conscience qui sera toujours là à vous rappeller votre conduite, et qui vous écrasera sous le poids du remord et de l'angoisse. Il faut des âmes innocentes pour souffrir, pour racheter et pour convertir. Il y a des mamans qui donneraient leur vie pour leurs enfants, mais il arrive aussi qu'il y a des enfants qui voudraient donner la leur pour leur "maman"... Je ne puis croire qu'un être humain puisse vivre au milieu de la société, écraser sous le poids d'un tel fardeau...

L'oncle Gaston.

- Les municipalités veulent leur indépendance
- Les commissions scolaires demandent des octrois statutaires
- Les parents réclament la gratuité des livres
- Les mères de famille attendent des allocations de maternité
- Le peuple demande l'assurance-santé
- Les richesses naturelles du Québec aux Québécois
- Les cultivateurs veulent des prix pour leurs produits



C'EST POURQUOI

ALBERT MORISSETTE

SERA ELU

LE REGIME DE LA PEUR EST FINI

VOTEZ SANS CRAINTE

LAPALME PRENDRA LE POUVOIR LE 20 JUIN

Organisation Libérale



ROLLAND BEAUCHESNE

CORDONNIER — MARCHAND DE CHAUSSURES — Hommes - Femmes et Enfants

3 rue TOURIGNY — Tél.: PL 2-6096 — VICTORIAVILLE

Un très beau choix de SOULIERS pour hommes à partir de $4.95 et 7.95

Un bel assortiment de CHAUSSURES d'Enfants à prix populaire

SOULIERS D'ETE pour dames à partir de 98¢ la paire



Attention : Nos prix défient toute compétition — faite une visite pour vous convaincre

14-6-56